UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

CHILE



"EL SECRETO BANGARIO"

Seminario de Titulación para optar al Grado de Licenciado en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales,

ALEJANDRO VERGARA BLANCO

1983

" A la meroria de mi padre.

A mi madre."

Señor Vice-Decamo:

Me es grato informar el Seminario de Titulación efectuado por don ALEJANDRO VERSARA FLANCO, alumno regular de nuestra Facultad, quien reúne con la elaboración de su trabajo intitulado "El Secreto Bancario" un requisito para la obtención del grado de licenciado en Ciencias Jurídicas y Sociales.

El secreto bancario en nuestro medio si bien es cierto que no se encuentra reglamentado en forma sistemática en el derecho positivo, no es menos cierto que ha sido consagrado y respetado tradicionalmente por las costumbres y prácticas bancarias, y confirmado por la jurisprudencia de nuestros tribunales.

La ausencia de normas que contemplen el secreto tancario de una manera general en nuestro país, ha complicado la labor de los investigadores para determinar las fuentes de donde emana como asimismo para explicar su fundamento.

En el Seminario de don ALEJANDRO VERGARA ELANCO se analiza, en una primera parte, los aspectos teóricos del Se creto bancario, pasando revista a un gran número de doctrinas acerca del fundamento y alcance de la reserva que los bancos deben mantener de las operaciones y negocios de sus elientes como así también a la forma como se le consagra en el Derecho

Comparado. En esta parte el trabajo carece de originalidad, como no sea, cuando su autor adopta una posición de las tantas existentes acerca del fundamento, pero tiene el mérito de reco ger abundante información sobre el tratamiento del secreto ban cario en el plano doctrinal y legal.

En la segunda parte, la investigación está destinada a analizar cómo el derecho chileno recoge el secreto
bancario, a precisar sus fuentes; constitucionales y legales
como así también a analizar los casos en los que se ha discuti
do ante los tribunales de Justicia. Se advierte aquí un mayor
aporte personal del autor para sistematizar y comentar los diversos preceptos constitucionales y legales que, a su juicio,
constituyen la fuente legal del deber de reservar que observan
los bancos. Merece asímismo destacarse el esfuerzo realizado
para adoptar una posición personal acerca del fundamento del
Secreto bancario en Chile, que si bien es cierto no compartimos, no es menos verdadero que fornalmente está bien planteada.

Para la elaboración del Seminario, el postulante consultó abundante material bibliográfico nacional y extranjero e incluso tuvo acceso a obras que no se encuentran en nues
tras bibliotecas jurídicas y a informes, circulares e instrucciones de los principales Bancos del país como asimismo de la
Superintendencia de Rancos e Instituciones, el Servicio de Impuestos Internos, etc.

La investigación del Sr. VERGARA BLANCO está eg crito en un lenguaje elero, sencillo, que revela un apropiado empleo del léxico jurídico.

Sas conclusiones a que elabora concuerdan con el gran acopio de material que el trabajo contiene y si bien no implican una reflexión profunda, original y acabada sobre el tema, hay que reconocer que ello se debe a la falta de madurez en los conocimientos adquiridos y al hecho de ser este Seminario la primera experiencia de investigación del alumno.

Para fines reglamentarios se aprueba con nota de 76 puntos.

Saluda atentamente a Ud..

PICARDO SANDOVAL LOPEZ PROF. DERRCHO COMERCIAL. DEPARTAMENTO DE DERECHO PRIVADO

AL SEÑOR PROF. PARLO SAAVEDRA E. VICE-DECANO SUBROGANTE PACHMAD CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES. PRESENTE.

INDICE

$1\,\underline{NTRODUCCION}$

&	M concepto de secreto.	
	1.= Concepto	1, 2. 3.
	4 Algunas definicionea	í.
Ŗ,	Origen y fundamento de los secretos.	
	5 Distinctón previa	6. 6. 7.
&	Clasificación de los scoretos.	
	8 División tradicional de los morelistas	8. 9.
81	El secreto frente a la moral.	
	10 Moralidad 11 Aplicación de los principios morales a la clasificación señalada	11. 11.
å	El secreto frente al Dorecho.	
	12 Previamente: Derecho y Moral	12. 13.

PRIMERA PARTE

Ratudio doctrinario del Secreto Pancario.

CAPITULO PRIMERO

"El Secreto Pancario, Concepto, materaleza Jurídica y fundamentos".

Ξ	Importancia del secreto baccario.	
	La función bancaria	15, 17, 19,
! I	Concerto de secreto bancario.	
	Definición académica	20. 21. 23.
III	Naturaleza Jurídica.	
	Distinción previa	24. 24. 25.
žν	Pundamento del secreto bancario.	
	Ideas previes	26.
	Distintas tesis excuestas.	
	1 Fundamento contractual, Orítica	27.
	Orftica	31. 32. 37. 40. 41. 43. 46. 48.

CAPPOULD II

"El secreto bancario ante el Demecho Comparado".	
1 Francia. 2 El Libano. 3 Suiza. 4 Alemania. 5 Italia. 6 Inglaterra. 7 Bapaña. 8 Grecia. 9 México. 10 Argentina.	54. 59. 62. 63. 64. 65.
SEGUNDA FARTE	
CONSAGRACION INGAL Y JURISTRUDENCIAL DEL SECRETO PARCARIO.	
CAPTONIDO FRIMARO	
RL SECRETO PANCARIO EN EL DERECHO NACIONAL.	
SECCION I: FUENCES JURIDICAS.	
a Constitución Política del Estado	70. 71. 75.
SECCION II: SUJETOS DEL SECHETO PANCARIO.	
A Sujeto Activo B Sujeto Fasivo	79. 82.
Diferentes criterios en legislación comparada.	
1 Argentina 2 México	83. 83.

4,- El Líbano 5 Alemania	
Nuestro Derecho.	
1 Pancos	
SECCION TIL: SECURSION DEL SECRETO FANCASIO.	
I <u>Criterios en doctrina comparada</u> ,	
1 El Libano. 2 Italia. 3 Inglaterra. 4 Repaña. 5 México. 6 Suiza. 7 Félgica. 8 Argentina.	93. 93. 95. 96. 96.
II <u>Nuestro Derecho</u> .	
SECCION IV: EXCEPCIONES AL SECRETO BANCARIO.	
AL- EXCEPCIONES FRENTE A LA JUSTICIA CIVILL	
- Puntualizaciones previas. a Exhibición de documentos	113.
- TRES CASOS ESPECIALES:	
 1 El secreto de la cuenta corriente bancaria 2 El Secreto bancario frente a la quiebra 3 El Secreto bancario frente a la justicia de menores 	120.
B BXCRPCIONES PRESTE A LA JUSTICIA CRIMINAL.	

	h) H c) H d) H e) (Antrada y registro en lugar cerrado	126. 127. 129. 129.
с	<u> 3307</u>	RPCIONES PHENTE A CUERTOS ORGANOS AIMINISTRATIVOS.	
	2	Contraloría General de la República	
	1	ALGUNAS LEGISLACIONES EXTRANJERAS,	
	2 3 4 5	SuizaEl Libano	141. 143. 144. 144.
]	II	NUBSTRO DEHECHO.	
	s) b) c) d)	Facultades del Servicio de Impuestos Internos Sus limitaciones	148. 150.
I	т . –	PARA TERMINAR.	
	1)	Revisiones de Cuentas Corrientes Bancarías a) Algo de historia	152.
	2)	Petteión de Informes	157. 157.

$D_{+} = -\underline{1}$	TPORTES BANCARIOS.
<u>:</u>	Nigunas doctrioss y legislaciones extranjeras.
2 3 4 5	El Líbano
1	I En questro País.
a b e) Informaciones a particulares 167.
E <u>L</u>	OS INTRUESES DEL PANCO.
<u>88901</u>	ON V: VICTACION DEL SECRETO BANCARIO.
b) Consequencias administrativas
<u>08P190</u>	IO 17
<u>St_Se</u>	creto <u>Pancacio frente a la jurisprude</u> ncia mactonal.
2	Caso Chiofajo
сомоди	SIGNES
BIBLIO	GBAF]A

INGRODUCCION

& El concepto de secreto

1.- Concepto.- Se principiara este estudio definiendo la pala bra secreto, procediendo de ocuerdo a la teoría del conocimien to que, al decir de Juan Hessen, "investiga los conceptos básicos más generales, por cuyo medio tratamos de definir los objetos" (1).

De este modo, recurriremos para ello al origen etimológico de la palabra y a su definición académica.

Atimológicamente la expresión secreto proviene de la corrupción de la palabra latina "secretum", que significa lo escondido u oculto; del mismo origen de la expresión "se cérnere", que combleva la idea de secreción y de separación o apartamiento. (2)

La Real Academia Española, en su Diccionario de la Lengua, lo define como "lo que cuidadosamente se tiene reservado y coulto" (3). Este definición es válida para nuestro Derecho, ya que constituye el sentido natural y obvio de dicha expresión, según ya reiteradamente lo ha dicho la Jurisprudento nacional, interpretando el artículo 20 del Código Civil.

Teoría del Conocimiento, Editorial Espasa-Calpe S.A., duodécima edición, Madrid, 1970, p. 119.

^{2.-} Joan Carominas. Breve diccionarto etimológico de la lengua castellana, Editorial Gredos, Madrid, 1961, p.514.

Diccionario de la Lengua Española, Editorial Espasa-Calpe S.A., 19a. edición, Mairio, 1970, p.1.186.-

- 2.- <u>Análisis de la definición</u>.- Esta definición podemos descomponerla en tres elementos:
- a) el primero se expresa en el pronombre "lo", que se refiere, como todo pronombre, al nombre de una persona, animal o cosa; en este caso, se refirirá a una "cosa". Esta cosa, en nuestro caso, es cualquier noticia o conocimiento; se trata de la noticia o conocimiento se trata de la noticia o conocimiento actione de tiene reservada u oculta", según la definición dada;
- b) el segundo elemento es la reserva u ocultación. Es esencial en el concepto. Es necesario para que exista ignorancia, desconocímiento, secreción, separación o apartamiento. Y es necesario porque de faltar nos encontrariamos ante un seudo-se creto: un "secreto a voces", o, como se dice, "echar un secreto a la calle" (4). Mas precisamente, este concepto opuesto al secreto es la publicidad, la notoriedad, la vulgaridad.

No obstante lo dicho, un secreto no pierde la calidad de tal cuando su objeto es conocido por muchas personas, ya que lo importante es que haya alguien que lo ignore o deba ignorarlo. Así, algo puede ser conocido por un núcleo de personas, cuando lo que interesa es que no sea conocido por un número mayor de individuos. En el caso de una institución ban caria, todos o algunos de sus empleados pueden conocer ciertos hechos que deben ocultar a los demás, ignorantes de los mismos; c) con el adverbio "cuidadosamente", la definición del diccio

^{4.-} Fofdem.-

nario señala un tercar elemento. Este es indicativo del celo con que debe guardarse el secreto conocido. Como se verá, es el elemento más interesante fronte a la Moral y al Derecho.

3.- Tendencias doctrinarias en torno al concento de secreto.Los que más se han ocupado del concepto de secreto son los au
tores de Derecho Penal; ello es comprensible ya que los tipos
penales, para su configuración práctica, deben tener una deter
ninación muy precisa.

En este punto, como en tentos otros dentro de la doctrina Jurídica, han surgido dos tendencias: un criterio subjetivo y un criterio objetivo; además, hay autores que se reunen alrededor de un tercer criterio, que aparece una y otra vez en la historia del pensaziento: el criterio escéptico.

Características fundamentales de cada tendencia son las signientes:

- a) criterio subjettvo: los que sustentan este criterio, definen el concepto de secreto, marcando su acento en el elemento
 voluntariedad. Sostienen que el secreto surge como tal por obra o consecuencia de una voluntad jurídicamente competente, la
 cual pone un límite a la posibilidad de extenderse el conceimiento de algo (5).
- b) criterio objetivo: definiendo el concepto, mostienen que existen hechos en sí mismos de naturaleza secreta, con indepen

^{5.-} José Rigo Vallbuona, El Secreto Frofesional, Editorial Migpano Europea, Barcelona, 1961, p. 33.-

dencia de la voluntad.

c) escépticos: se trata, su posición, de un escepticismo me tafísico respecto al concepto de secreto. O bien miegan la necesidad o utilidad del concepto o descartan la posibilidad de poder concebirse una noción admisible del mismo. Es así como autores italianos y alemanes han dicho que el concepto de secreto ha sido, y sigue siendo, un verdadero secreto (6). En el fondo, lo que estos autores niegan es un concepto unitario de secreto, válido para todas sus clases, ya que entre ellos hay quienes expenen definiciones para cada una de las clases posibles o existentes de secreto.

Esta opinión es rechazada por la mayoría de los autores, quienes no dejan de construir una definición de secre

4.- Algunas definiciones.- a) El autor español José Rigo Vall buana, subjetivista, dice que secreto "es un concepto de relación humana referida a noticias o conocimientos que voluntaria u obligatoriamente se tienen o deben tenerse reservados u ocultos" (7). Es una definición muy general, que puede aplicarse a toda clase de secretos, cualquiera que sea la esfera del orden jurídico en que incida.

Entre mosetros, Alfredo Etcheverry da un concepto de secreto, también subjetivista, que -según él- es generalmen

^{6.-} Citados por Idem., p. 29.-

^{7. -} Obra citada, p. 33. -

te aceptado en doctrina. Dice: "por tal se enticade un hecho que es conocido sólo de un cárculo restringido de personas y respecto del cual existe, por l'arte de alguien, un interés le gitimo en que el conocimiento del minto se tantenga limitado a ese círculo de pursonas, ques su conocimiento por otros afegitaria adversamente e un bien de que es titular (su boror, sus interese, su aranquilidad, etc.)" (8).

b) en la tendencia objetivista están todos aquellos que entre las clases de secretos incluy n los llarvios secretos naturales. Definiciones objetivistas con las siguientes.

Cuello Calón, (9), define secreto como "el hecho o acontecimiento desconocido cuyo umatenimiento coulto interesa a una o varias personas".

Eusebio Cimen, com su parte, dice que es selleto aquello que una persona tisae interés en sustreer al conocimien to de todos o de otras personas. (10)

e) en definitiva, lo que diferencia a estos sutores as el creer o no en hechos objetivamente secretos; o en le volunted como creadora de estos hechos secretos. La importancia de estos originarios para el concepto de secreto, y más adelente para el con-cepto de secreto, y más adelente para el con-cepto de secreto hancario específicamente, es ayudamos a disecriminar si determinados noticias o an ecedentes constituirán o no secretos. Isí, estas noticias,: ¿surá nucesario exeminar-

^{8.-} Derecho Penal, Oditors Nacional Cabriela Mistral, 2de, Mdición, Santhago de Chile, 1976, Tomo III, p. 205.-9.- Citado por Rigo Vallbucha, obra ditada, p. 31.-

^{10.-} Citado por: Jaonidas Montes Olevarrienta, De la proverica ción de abogados y procuradores, Edit. Joa. de Unile, Stão., 1963, p. 47.-

las sólo objetivamente, esto es, si por su naturaleza importan secretos?, o, ¿es necesaria una manificatorión de voluntad en tal santido? Nos inclinanos personalmente por el criterio objetivo, porque, entre otras razones y como se verá, ofrece evidentes ventajas prácticas para resulver problemas de interpretación legal.

& Crisen y fundamento de los secretos.-

5.- Distinción provia.- No nos referiremos aquí el origon de la obligación de guardar los sceretos. Esta obligación, en el terreno del derecho positivo, nacerá como las demás obligaciotes: de la voluntad o de la ley: o como expresa el artículo
1.437 del Códago Civil: de los contratos o convenciones; de los cuasicontratos; de los delitos o cuasidelitos, o de la ley.

Nos referiremos a la rezón de la existencia de 'os secretos; a los motivos de su ser. Ello nos servirá evidentemente para comprender, en sus basementos más primarios, el por qué existe ese secreto determinado, objeto de nuestro estudio: el secreto bancario.

6.- El hombre, ser comunicativo, - El hombre, por esancia, y por el hecho de vivir en sociodad, es comunicativo. Es una me cesidad, al interrelacionarse con los demás hombres, el comunicarse con ellos. De otra forma no se concebiría la vida en so

ciedad. Por lo denás, el hombre es un ser pensante, cuyo rasgo esencial es la comunicabilidad.

Mas, apunta Giorgio del Vecchio, esta comunicabilidad del pensamiento no quita para que el mismo pueda ser o cultado o disimulado (11).

De este modo, así como el hombre siente la noce sidad de comunicarse con los denés, tiene también la inclinación -y la necesidad, como se veré- de coultables gran parte de su pensamiento, actos y detalles de su vida.

7.- Necesidad de los secretos.- For lo dicho, en el interior de todos nosotros se lucha una batalla entre dos tendencias ebuestas: una nos compele a comunicarnos; y, otra, nos inclina
a la poultación, al silencio, al secreto.

Sin entrar aún en el plano moral, se puede afir mar que en la vida real es necesario, y frecuentemente muy a-consejable, guardar para sí gran caudal de noticias, conocimientos o pensamientos. El éxito mismo de la vida o de una empresa en ella pueden depender en una medida insospechada de la mayor o menor perfección con que quardemos nuestros secretos.

Por último, esta mecesidad supone y conlleva los conceptos de derecho y obligación. Por lo tento, la razón de ser, el origon y el fundamento de que tengamos "derecho" a o-cultar noticias, conocimientos o pensamientos, y que poderos

^{11.4} Verdad y engaño en la Moral y en el Derecho, en: Revista de Derecho y Jurisprudencia, Tomo LIV, mayo-judío 1957, nº3 3 y 4, Primera Parte, sección Derecho, p. 15.4

"obligar" a otros su guarda, es la misma naturaleza humana. Es ta naturaleza es limitada e imperfecta; necesita por ello los secretos.

A Clasificación de los secretos.-

- 8. División tradicional de los moralistas. For su mismo objeto, la Moral clasifica los secretos de un modo diverso al Derecho. Fara ella teda noticia oculta, que de scuerdo a los principios éticos no deba revelarse, constituye un secreto: distinguiendo tres clases de secretos: secreto natural: secreto promiso y secreto comiso. Su contenido es el que sigue (12) (13):
- secreto natural: es toda noticia que de suyo, por su misma. naturaleza o indole, debe mantenerse oculta. De no ser 291, se violarian las leves naturales que nos imponen un deber de discreción respecto de todo cuanto con su divulgación pueda da har al prójimo en su reputación o bienes. Se habla aquí de un verdadero "deher mora3 natural" (14).
- b)secreto promiso: enfocado como deber, es aquel secreto que un confidente garantiza después de haber conocido la revelación

14.- Así: Rafael Bielsa, La Abogacía, Editorial Abeledo-Perrot.

Bra, edición, Puenos Aires, 1960, p. 247.-

^{12.-} Así: Antonio Alvarez Roble. Gujón de un ensayo sobre deon tología notarial, párr.el secretu profesional, en: Anales de la Academia Matrineose del notariado, Tomo VII, año 19 53. p. 57.-

^{13.-} Melena Carrera Bascuñan (El Secreto Profesional del aboga do, Editorial Jurídica de Chile, Santiago, 1963, p. 8.-). habla de secretos naturales, confiados y prometidos, con un contenido similar.-

a que el secreto se refiere. Este secreto, en virtud de la promesa o compromiso, debe ser guardado, no importando si por la naturaleza del mismo no exjate obligación de reserva.

- c) secreto comiso: es aquel deber de secreto que nace de la confidencia recibida, después de haber prometido -expresa o tácitamente- el confidente que guardará reserva sobre su contenido. Se divide tradicionalmente en:
- secreto meramente confidencial: que es aquel encargado o comunicado a una persona cualquiera, cuyo oficio no es prestar a yuda o consejo a los demás; y
- secreto profesional: que es aquel que se comunica a alguien que, en razón de su profesión u oficio, tiene la misión de asigira a otras personas con sus consejos. O "el deber que tienen los miembres de ciertas profesiones, como médicos, abogados, no tarios, etcétera, de no descubrir a tercero los hechos que han conocido en el ejercicio de su profesión", como le define el Diccionario de la Real Academia Papañola.
- 9.- Clasificaciones jurídicas.- En el campo jurídico se clasifica los secretos según el sujeto que tiene el legítimo interés en la reserva. (15) Este sujeto, dentro de una sociedad jurídicamente organizada, podrá ser o el ciudadano o el estado, in cluyéndose dentro de aquél a las personas colectivas o morales. De este modo, existen:

^{15.-} En esta parte seguimos a Rigo Valīburna, obra citada, p. 50 y 51.-

- a) secrete cuyo sujeto es el Estado. Estos secretos los impone él, como entidad cumbre de una sociedad moderna, encargada de mantener y fementar el bien y orden públicos en el seno de la misma, y de proteger los supremos intereses políticos y militares de la Nación. A su vez, estos secretos del Estado se subdividen, según la clase de intereses que protegen, en: secretos políticos internos; secretos políticos externos; secretos militares internos; secretos militares externos, y secretos ad ministrativos.
- b) secretos cuyo sujeto es el individuo. Estos secretos surgen para proteger al individuo. Se pueden subdividir según sea el objeto que se pretende guardar en reserva. De este modo, a quí se ubican el secreto profesional, epistolar, documental, in dustrial, bancario, eicétera.

Sin embargo, aún cuando estos últimos protegen intereses individuales o privados, siempre quedan enmarcados dentro del principio de orden público. Por lo demás, el secreto en general tiene ese carácter (16).

Hay secretos que no llegan a afectar este orden público, no interesando por tanto el ordenamiento jurídico positivo, pudiendo interesar sí a la Moral. Como ejemplo podría mos pensar en aquellos frechentes "corridillos" vecinales, en que se descubren secretos ajenos, originados en una curiosidad malsana de ciertas personas.

^{16.-} Antonio Alvarez Roble, obra citada, p. 59.-

Por último, los secretos cuyo sujeto es el individuo se pueden dividir también en: personalísimos, personales, familiares y patrimoniales, dependiendo del grado o del campo de la intimidad que abarquen.

& Fl secreto frente a la moral.-

10.- Moralidad.- Es innegable la existencia de un orden moral; que contiene normas que a todos nos mandam, y exige a todos y para con todos hacer el bien y evitar el mal, abarcando a todas las actividades humanas.

Este orden Moral, de aplicación universal, debe reducirse a principios concretos. El principio central es hacer el bien evitando el mal, de lo que fluye que nadie puede, sin quebrantar este principio, perjudicar a sua semejantes.

Ra así como surge un verdadero derecho a exigir de los demás mantengan los secretos, constituyendo éstos un campo sagrado de la persona que es defendido por la Moral.

11. - Aplicación de los principios morales a la clasificación

señalada. - Los principios morales invocados en defensa del secreto tienen plena aplicación respecto de las tres clases de secreto señaladas: natural, comiso y promiso.

En el caso de los secretos comiso y promiso no sólo se falta a la hombría de bien al infringirlos, sino tam-

bién a la justicia: hay un quebrantamiento de la promesa dada o de la palabra rigurosamente empeñada.

El secreto matural, por su parte, obliga de suyo, en justicia y caridad: no podemos perjudicar el desagradar a nuestros congéneres sin un motivo justo.

& El secreto fronte al Derecho. -

12.- Prayismento: Porocho y Moral, - Según lo dicho anteriormente, la Moral constituye un orden Universal. El Derecho, nor
su parte, incorpora a su radio de acción deberes morales. En
eso consiste su progreso, según Hübner Gallo (17).

Custav Radbruch dice que la validez del Derecho se basa en la Moral, porque el fin del Derecho se endoreza hacia una meta moral. Según él, "es claro que el derecho no cue de imponerse la misión de servir directamente al cumplimiento de los deberes morales: el cumplimiento de los deberes de la ética es, por la fuerza del mismo concepto, obra de la libertad, que no es posible, por tanto, imponer mediante la cuacción juridica. Ahora bien -dice-, si el Derecho no puede imponer el cumplimiento de los deberes éticos, sí puede hacerlo posible: el Derecho es la posibilidad del cumplimiento de los deberes morales" (18)

De este modo, el Derecho acoge el principio moral que le da carácter sagrado a los secretos humanos, con la limitación de que tengan incidencia directa en el Bien Común,

^{17.-} Jorge I. Hübner Gallo, Manual de Filosofía del Derecho, Editorial Jurídica de Chile, 2da.Edición, Santiago de Chile, pág. 224.-

^{18.-} Introducción a la filosofía del Derecho, Edo. de Cultura Económica, Ba.Ka., México, 1965, pág. 54.-

que éste resguarda. Por otro lado, y con igual limitación, san cionará coercitivamente su violación.

13.- Tutela jurídica del secreto.- Las violaciones de secretos normalmente afectarán sólo al crien moral; esto es, aquella par te no recogida por el Derecho. El Derecho tutelará aquellos se cretos cuya violación sea cualificada y que comprometa o intere se a la comunidad organizada.

Esta tutela del Derecho se manifestará, así, de dos modos:

a) reconociendo positivamente la existencia del derecho a guar der determinados secretos.

Es el caso del reconocimiento de las diferentes clases de secretos. Así, el secreto de la correspondencia y papeles privados; industrial, profesional, bancario, etcétera.

b) sancionando la violación del deber de guardar determinados secretos. En este sentido existen variadas normas, de índole penal principalmente, cuyo quebrantamiento se manifiesta mediam te la revelación de secretos. Ejemplos de estos son numerosos en nuestro Código Penal y otros cuerpos legales.

De estas violaciones, incluso, puede nacer la obligación de reparar daños, si estos fueron causados por culpa o negligencia (Así: artículo 2.413 del Código Civil).

Cuando la violación es cualificada, sin importar

si se producen daños, el hecho será punible por tratarse de un acto antijurídico, previsto y penado por la ley.

Resumiendo: los secretos comunes y corrientes sólo afectan a la esfera de la Moral; pero los cualificados en tran en el campo del orden jurídico, siendo reconocido por éste el derecho a mantenerlos en tal carácter y sancionando su violación.

PRIMERA FARTE

Estudio doctrinado del Secreto Bancario

CAPITULO PRIMERO

"El Secreto Bencario. Concepto, naturaleza jurídica y fundamentos".-

& Importancia del secreto bancario.-

1.- La función bancaria.- Como forma de comprender la importancia del secreto bancario hoy en día, se analizará brevemente el desenvolvimiento histórico de la función bancaria y de los bancos. "En pocos compos como en el Derecho Comercial existen nor mas y cláusulas contractuoles que no se pueden entender sino hig tóricamente; de shí la necesidad del estudio histórico" (19).

Eistóricamente la función originaria de lo que más tarde llamaríamos bancos fue el cambio de monedam (20). Sus precedentes más antiguos se encuentran en Roma, con los "argentarii", que daban y tomaban dinero a préstamo, y les abrían a los particulares una especie de cuenta corriente en un libro

^{19.-} Tullio Ascarelli. Introducción al Derecho Comercial. Edior S.A. Féiteres. Buenos Aires. Argentina, 1958. pág.35 y 36.-

^{20.-} Se dice que al emperciar con las monedas las colocaban sobre una mesa o banco, y de ahí el nombre de "comercio de banca", que aún se conserva. Así: Gabriel Avilés Cucurella y José Ma. Pon de Avilés. Derecho Mercantil. J.Ma. Boach Editor. Tercera Edición.Barcelona. 1959. pág. 322. (Sin embargo, algunas enciclopedias dicen que proviene de la expresión germans "bank").-

llamado "kalendarium"; estos verdaderos precursores de los modernos bancos tenían como principal obligación llevar contabilidad, cuyo examen general estaba prohibido (21).

Durante la Edad Media se desarrolla notablemente el negocio cambiario con los "campsores", quienes también se dedicaron a los depósitos y préstamos; aunque, fruto de la inquisición que prohibió el préstamo a interés so penas severísi mas, se limitaron más tarde a su antigua función cambiaria.

Los primeros bancos, como modernamente se los concibe, se establecieron en el Norte de Italia (verbigracia, Venecia en 1156), y luego se fue extendiendo esta función a digitintas partes del mundo. Con el transcurso del tiempo los bancos se fueron dedicando a otras operaciones además del cambio: giros, descuentos, préstamos, depósitos, etc, transformándose poco a poco a lo que son hoy en día en toda su dimensión: entes que especulan con el dinero, actuando como intermediarios del crédito. Esto lo realizan mediante toda una gama de "operaciones bancarias".

Se afirma que todo el movimiento de riqueza que ha significado "el perfeccionamiento jurídico de los títulos-valores, la mayor complejidad de las relaciones económicas y financieras, el crecimiento geométrico de la producción industrial y el correlativo desarrollo del comercio y de todas las restantes actividades ligadas, de una u otra manera, a dichos factores,

^{21.-} Sobre la prohibición: Enciclopedia Jurídica Española. Francisco Seix Editor, Barcelona, 1910. Tomo IV y V refundidos, palabra Banco, p. 54.-

se ha realizado mediante la intermediación de los bancos (22). De este modo, los bancos se han constituido en el centro de to da la actividad económica contemporánea, a tal punto que se di ce que sin su intervención ni siquiera podríamos envanecernos de los progresos industriales que son el orgullo de los modernos tiempos.

2.- Relación cliente-banco.- Nos referiremos ahora a otro aspecto del asunto bancario: a la relación del banco con los particulares.

Según ya se ha dicho en la Introducción, el hombore, por su propia naturaleza, necesita comunicarse; y, aún más, necesita de confidentes.

De este modo, el hombre revela a diario secretos propios a sus semejantes, siendo este comportamiento además de frecuente, natural. Su razón: la conciencia primaria del dere cho al secreto, junto con la de la correlativa obligación del otro o guardarlo.

Ahora, en el aspecto patrimonial o económico, se debe aplicar este mismo comportamiento, por ser una faceta más de la existencia del hombre moderno, y es aquí cuando entra en contacto con las instituciones bancarias. El hombre le revela al banco todos sus secretos patrimoniales o económicos: su fortuna, los constantes cambios de ella; sus proyectos en rela

^{22.-} Juan Carlos Malagarriga, El Secreto Bancario, Editorial A beledo-Perrot, Ruenos Aires, 1970, pág. 9.-

ción a la misma, sus necesidades económicas, etc.

De este modo, por los servicios que el banco presta y la variedad de operaciones que efectúa por y con los particulares, al banquero le es posible penetrar profundamente los secretos de las personas, en su aspecto patrimonial o económico.

3.- Consecuencia e importancia práctica.- Lo dicho trae como necesaria consecuencia aceptar como una realidad evidente la existencia de secretos patrimoniales o económicos de los particulares en manos del banquero.

Así lo han entendido siempre todos los bancos, desde su nacimiento mismo. Y a esta reserva se le ha llamado "secreto bancario": al banco le son revelados scoretos por los clientes, los cuales él debe mantener en su calidad de tales.

Tan vinculante se ha considerado este instituto por los propios bancos, que siempre, por ellos y por los particulares, se lo ha tenido como sua principalea obligaciones. E llo, por lo demás, aparece como obvio desde que afecta íntimamente la relación cliente-banco.

De aquí fluye su gran importancia práctica: al afectar de tal modo dicha relación, el quebranto del secreto traería aparejado el cese de las mismas por el incumplimiento de las obligaciones de una de las partes, pudiendo incluso exi

girse indemnización de perjuicios.

Además, si el banco deja de cumplir esta consue tudinaria obligación -a la que nosotros le encontraremos funda mentos jurídicos- los clientes perderán la necesaria confianza en ellos. Así, su cumplimiento se convierte entonces en garan tía del correcto funcionamiento del sistema bancario, tan importante para el desarrollo de la economía.

4.- Importancia de su estudio.- Más allá de reconocer al secreto bancario como importantísimo en las prácticas bancarias, se nos presenta, en sí, como una institución digna de un serio estudio, que trate de conceptualizarlo, fundamentarlo y verificar su reconocimiento jurídico en nuestro medio, como buscar en él sus límites y alcances. Lamentablemente entre nosotros no se le ha dado la importancia que merece.

Como se dice, esta no es una cuestión de "laboratorio jurídico", debiendo dársele importancia, ya que la pogtura que adoptemos sobre el tema es, en definitiva, no sólo una actitud ante el tema en concreto, sino lo que es más importante: "constituye una actitud ante los derechos y obligaciones del individuo; es una actitud ideológica" (23).

Mirado así, es una cuestión que se proyecta hacia los principios básicos de las relaciones jurídicas, lo que se verificará nítidamente al buscar una fundamentación jurídi-

^{23.-} Rafael Jimenez de Parga Cabrera, El Secreto Bancario en el Derecho Español, en: Revista de Derecho Mercantil, España, nº 113, 1969, p. 380.-

ca a este instituto, y al revisar las posturas adoptadas por los diferentes autores.

Mas aún, como en nuestro derecho no hay un reconocimiento claramente expresado y en todo su alcance del secre to bancario, mediante un estudio del mismo se puede determinar -o intentarlo por lo menos- su contenido y límites, apoyándose en principios generales establecidos por el mismo Derecho, y haciendo más claro este -para algunos difuso-secreto bancario.

& Concepto de secreto bancario.-

5.- Definición académica.- Al principiar este trabajo se copió la definición de secreto, a secas, que contempla el Diccio nario de la Lengua de la Real Academia Española. Siguiendo la doctrina jurisprudencial, ya citada también, que acepta como válido para nuestra legislación dicho concepto, secreto bancario sería entonces -como también lo afirma, en principio, Juan Carlos Malagarriga (24)- "lo que cuidadosamente tienen reserva do y oculto los bancos". Pero, como él mismo lo apunta, dicho concepto resulta insuficiente frente a la conformación especial que presenta esta reserva y ocultamiento en el ámbito bancario. Es necesario, por lo tanto, esbezar alguna definición que se a decúe, sin perder de vista aquél concepto general.

Foces autores aportan una definición. Citaremos las aportadas por la doctrina, y luego esbozaremos la nuestra,

^{24.-} op. cit., pág. 13.-

que llamaremos "predefinición". Creemos que es necesario previamente dar un concepto más o menos claro de lo que se entiem de por secreto bancario, obviando la dificultad que podría nacer al carecer de una noción previa de lo que se estudiará.

6.- Diferentes definiciones.- Entre nosotros, Juan Pinto Lavin, propone como concepto del secreto bancario el siguiente: "es la obligación que tienen los bancos de mantener en reserva las informaciones que han obtenido sobre sus clientes en las relaciones propias de su actividad y que no pueden revelar a terceros sin autorización" (25).

Para Juan Carlos Malagarriga es "la obligación impuesta a los bancos de no revelar a terceros, sin causa justificada, los datos referentes a sus clientes que lleguen a su conocimiento como consecuencia de las relaciones jurídicas que los vinculan" (26).

Según el autor alemán Sichtermann, por "derecho al secreto bancario se entiende el derecho correspondiente a la obligación del banco de no dar ninguna información, sea sobre las cuentas de sus clientes, sea sobre aquellos hechos ulteriores que haya llegado a conocer en razón de sus relaciones con el propio cliente" (27).

Para Rafael Jimenez de Parga Cabrera, secreto bancario es "el conocimiento que posee con exclusividad un ban

^{25.-} El Secreto bancario, Distribuidora Universitaria Chilena Limitada, Santiago de Chile, 1980, p. 7.-26.- op. cit. pág. 15.-

^{27.-} citado por J.C. Malagarriga, op. cit., pág. 14.-

co en relación con las operaciones que con él realiza un clien tem (28).

El autor mexicano, Octavio A. Mernández, ha de finido el secreto bancario como "el deber jurídico que tienen las instituciones de crédito y las organizaciones auxiliares y sus empleados de no revelar ni directa ni indirectamente los datos que lleguen a su conocimiento, por razón o con metivo de la actividad a la que están dedicados" (29).

Francesco Messineo, en si Manual de Derecho Civil y Comercial, dice que el secreto bancario "debe entenderse
en el sentido de que, respecto de todas las <u>relaciones</u> que se
establecen entre el banco y el cliente, o en las <u>operaciones</u>
que el banco realiza con terceros, en interés y por cuenta (aun
que no sea en nombre) del cliente, dicho banco debe observar
el deber de reserva, y no revelar a terceros su naturaleza y
su importancia; y no puede dar sobre el cliente <u>informaciones</u>
que no sean genéricas, salvo que se trate de peticiones procedentes de otro banco* (30).

Por último, encontramos también un concepto de secreto bancario en el Manual de Consultas Tributarias, órgano oficial de la asociación de fiscalizadores y ex inspectores del Servicio de Impuestos Internos, que repite lo dicho en el considerando primero del voto de minoría de la sentencia

^{28.-} Obra citade, pág. 3H2.29.- Derecho Bancario Mexicano, Tomo I, pág. 130; citado por Mario Bauche Garciadiego, Operaciones Bancarias, activas, pasivas y complementarias, Editorial Porrás S.A., 2da. e-dición, México, 1974, pág. 360.-

^{30.-} Efficiones Jurídicas Europa-América, Suemos Aires, 1955,

recaída en el caso Panco O'Higgins, sobre el tema, y que analizaremos en la segunda parte. Dice: "el llamado "secreto bancario" no es otra cosa que la práctica con que las instituciones de ese giro manejan en reserva, frente a los particulares, las operaciones que les encomiendan sus mandantes, habida consideración a la discreción y prudencia con que esas personas cuida rían personalmente de sus bienes económicos, como consecuencia de los atributos del derecho de dominio y de su natural acuaig sidad" (31).

7.- Nuestra definición.- Nos atrevenos a proponer, frente a nuestro derecho la siguiente definición: El secreto bancario: ea una institución de Derecho bancario, fundamentada en el derecho de la personalidad de privacidad en sus aspectos económicos, y en virtud de la cual los bancos están obligados a mante ner estricta reserva sobre todos los antecedentes de sus clientes, que hayan conocido como consecuencia de sus relaciones con éstos; obligación que se conserva en el tiembo más allá de la cesación de dichas relaciones; a menos que una justa causa jus tifique su revelación.

No obstante haber realizado este intento, que l'amaremos mojor -como lo hace Juan Carlos Malagarriga con su definición (32)+ preconcepto, ya que sus elementos y caracteres se definirán sólo después del estudio exhaustivo de la materia frente a nuestro Derecho. Pero creímos necesario hacerlo, co-

32.- Obra citada, pag. 15.-

^{31.-} Abril de 1993, año VI, $n^{\frac{1}{2}}$ 64, pág. 8.271.-

mo se dijo, para evitar no tener luz alguna de lo que se verá más adelante.

& Naturaleza Juridica.-

9.- Distinción previa.- La cuestión de naturaleza jurídica que se analizará debe distinguirse claramente de lo que es al fundamento del secreto bancario. En doctrina se puede observar una confusión en el tratamiento de ambas cuestiones. Determinar la naturaleza jurídica de una institución importa adscritir la "a una de las categorías jurídicas elaboradas por la Ciencia del Perecho, con la finalidad de aplicar a la parcela de la realidad analizada la disciplina jurídica que por su naturaleza le corresponde" (33). Por otro lado, determinar su fundamento significa determinar la base sobre que se apoya la institución.

Así, abora determinaremos qué es el secreto ban cario en términos jurídicos; dependiendo ello -obvio- de la aceptación que le haya prestado el Derecho.

9.- El secreto bancario como deber moral.- Siguiendo a Jiménez de Parga (34), podemos decir que la primera naturaleza jurídica posible del secreto bancario es constituir un deber moral. De este modo, volvemos al campo moral, ya analizado en la Introducción respecto del secreto en general. Así: el banco tiene el deber moral de no revelar los secretos de sus elientes; las

^{33.-} Manuel Broseta Pont, cit. por J.C. Yalagarriga, op. cit., pág. 15.-

^{34.-} Op. cit., pág. 384.-

razones sen dos; en primer lugar, al cliente no le interesa que los demás se informen de su patrimonio ni de los movimien tos de éste; y, en segundo lugar, el banco debe salvar su reputación cumpliendo este deber moral. El banco evitará median te la observancia de esta norma moral "la reprobación o deseg timación social, que constituyen su sanción" (35).

Por lo denás, y según ya se dijo respecto del secreto en general, en su raíz el secreto bancario es un deber moral que el Derecho concretará o no en norma jurídica, según la recepción que le preste; si la recepción es positiva, y lo transforma en deber jurídico, no le restará su raíz primitiva, sino más bien se la fortalecerá (36).

10.- El secreto bancario, jurídicamente, como deber a obligación.- Dijimos anteriormente, en la Introducción, que el
ferecho tutela al secreto. Del mismo modo tutela al secreto
bancario, como una de sus manifestaciones, recibiéndolo desde
el campo moral, transformándolo en un "deber" u "obligación"
de carácter jurídico.

Esto significa, por un lado, que existe un dere cho subjetivo de alguien a exigir este secreto bancario; y,por otro, la obligación o deber de respetarlo. El no hacerlo ponderá en acción los mecanismos propios del Derecho: una sanción civil o penal.

^{35.-} Así:Francesco Messineo, obra citada, página 31.-36.- Jimenez de Parga, op. cit., pág. 385.-

Esta obligación jurídica en el caso que nos ocu pa recae sobre el banco, que está obligado en su virtud a guar dar en reserva todos aquellos datos o noticias que el secreto bancario envuelve.

Así, como el ordenamiento jurídico al contemplar deberes a obligaciones lo hace a través de leyes -expresión en tendida en sentido amplio-, ésta sería su naturaleza jurídica; ser una obligación legal (37); naturalmente comprendiendo en esta expresión a la Constitución Política del Estado.

& Fundamento del secreto bancario,-

11.- Ideas previas.- El tema que se tratará ademáe de ser estrictamente teórico es de una gran importancia práctica; más a llá del interés puramente teórico debe reconocerse que su claridad se reflejará con evidente utilidad en el terreno práctico.

Ya dejamos planteado al principio del párrafo anterior la diferencia de la cuestión de naturaleza jurídica con el fundamento del secreto bancario; y del análisis de esa cuestión determinamos que el secreto bancario es una obligación jurídica, o, más propiamente, como dijimos, una obligación legal; por lo que constituye una obligación para el banco su observancia.

El intento que se inicia aquí es determinar el

^{37.-} Así: Juan Pinto Lavín, op. cit., pág. 8.-

fundamento de esta obligación: dónde radica, <u>el porqué de esta</u> obligación.

A pesar de lo criticable que ello significa para la fluidez de un trabajo de esta naturaleza, expondrenos, como se dice, un verdadero "repertorio de tesis ya expuestas", y ello movidos por des razones: una, que de este modo podremos justificar nuestra posición frente a nuestra realidad; y, otra, porque ello será de evidente utilidad, ya que dentro de la dog trina nacional no hemos encontrado ni un sólo texto que analice este punto con la debida dedicación. Ello quixá explica lo vacilante que ha sido nuestra jurispradencia al respecto. Greg mos, por último, que el no tener claridad en este punto esencial ha llevado a muchos a desconocer la existencia jurídica de esta institución en sus verdaderas dimensiones; o ha llevado a basarla en fundamentos muy equivocados para nuestro Derecho.

Expondremos a continuación las diversas doctrinas creadas por los autores, y los argumentos con que las sustentan; luego nuestras críticas, y, al final, esbozaremos nues
tra posición.

12.- Distintas tesis expuestas.-

18 Pegis. Fundamento contractual. - Tos autores que sustentan este criterio opinan que es la ley del contrato el fundamento

de la obligación al secreto bancario. Fara ellos este deber de secreto estaría tácitamente pactedo en el contrato, cualquiera que fuese, suscrito entre eliente y banco.

Así, la violación del secreto implicaría un in cumplimiento contractual, con las consecuencias que de ello se deriva (indemnización de parjuicios,por ejemplo).

a) el sutor alemán Schoover concibe la obligación de guardar secreto como un debar accesorio (Nebenpilcht), en linea con los deberes sacundútios del contrato (58). El dice que "entre los legitimos desens del cliente figura, en primer lugar, el del secreto de la situación patrimonial y de sus negocios, sobre los cueles está obligado a conceder un derecho de inspección cuyo conocimiento le confla en virtud de su calidad de conseje ro. El cliente cuenta con la discreción del banquero, tanto más cuanto que siempre ha sido considerada, incluso por los mismos banqueros, como uno de los principales debetes. Si.por tanto, el banquero satisface un deseo legitimo y bien conocido por él, de su cliente, no puede decirse que se trata de una sim ple condescendencia de su parte, sino de ejecución de una obligación que le incumbe, ya que está ligado no polamente por todo la que ha promotido expresamente en el contrato a su cliento, sino obligado además a comportarse del modo como debe comportargo todo buen banquero según la costumbre y la buena fe" (39). Así, tara él el secreto bancario sería la "ejecución de

^{38.-} Ottado por Jiménoz de Parga, op. cit, p≦g. 393.-

^{30.-} ibidet.-

una obligación" accesoria, que se sitúa al lado del deber principal objeto del contrato. Según Renzo Morera (40), en el de-recho germánico, aún cuando se han sostenido etras posiciones, ásta es la predominante.

- h) sustenta la misma posición en segundo lugar, la judicatura inglesa, quien acogió esta tesis a partir del caso ""curnier v. National Provincial and Union Bank of England" del año 1924 (41). En este fallo se sostuvo que el deber al secreto bancario era legal, como derivado del contrato, decidiéndose que "sobre el banquero pesa un deber contractual de secreto implícitamente convenido en la relación que mantiene con su eliente", lo que obligaría al banquero a observar discreción sobre la cuenta de su eliente y sus operaciones.
- c) para el autor italiano Giacomo Molle (42) el secreto bancario ha alcanzado la categoría de uso morcantil, y, como tal, rige los contratos en tanto puede incorporarse a los mismos por imperio del artículo 1.375 del Código Civil italiano. Este establece que el contrato obliga a las partes no sólo por lo expresado en él, por lo que, en consecuencia, debe considerarse como tácitamente comprendido en él la obligación impuesta por el uso a los bancos de no comunicar a terceros los he-

4?.- Citado por Jorge Labanca, op. cit., pág. 2; y por J.C. Ma lagarriga, op. cit. pág. 18.-

^{40.-} Citado por J.C. Malagarriga, obra citada, pág. 20.-41.- Este fallo es citado por: Jiménez de Forga, op. cit., pág. 349; Malagarriga, op. cit., pág. 20; Jorge Labanca, 81 Se creto bancario, ent Jurisprudencia Argentina, Suenos Aires, 1968, Tomo II. n. 5.010. Sección doctrira, pág. 2; y, Jua quín Garrigues, la operación bancaria y el contrato bagca rio, en: Revista de Derecho Mercantil, España, 1957, n. 66, pág. 273.-

chos del cliente que lleguen a su conocimiento en virtud de di cha relación contractual.

d) sustenta esta misma posición el autor italiano Carlo Folco (43).

. . .

Todas estas tesis llegan a la siguiente conclusión: la revelación del secreto bancario importa la violación de una obligación contractual y da lugar a la acción resarcitoria. (44).

Crítica: Esta teoría no nos parece suficiente fundamento del secreto bancario y merece objecionea. Da la impresión que siem pre quedaría un fundamento por dilucidar, a saber: ¿cuál es, a su vez, el fundamento de ese deber contractual? No creemos que baste la voluntad de las partes, ya que el fundamento va más allá de ellas. Además, no todos los contratos contienen una claúsula que regule el secreto bancario, y el recurrir al expediente de estimar que se trata de una claúsula tácita no dilucida del todo el problema, resurgiendo la interrogante plan teada el principio.

En Chile, esta teoría encontraría asidero legal en el artículo 1.546 del Código Civil.

Si bien puede incluirse esta obligación de reserva en los contratos éste no os su fundamento. Ello quizá

^{43.-} Citedo por J.C. Malagarriga, ídem.

^{44.-} Asi: Jorge Labanca, op. cit., pag. 2.-

podría hacer más claro el derecho al resarcimiento de perjuicios en caso de quebrantarse dicho pacto por el banco, nero en modo alguno, repetinos, explica su fundamento.

2ª tesis. La respendabilidad del tanquero. - Rota teoría es sus tentada por el autor italiano Santini (45), que no admite la el xistencia del deber contractual de secreto y. forzado a justificar el resarcisiento del dasnificado por la revelación, ha recurrido a la responsabilidad extracontractual. Para ello: addite, an primer lugar, que es posible que el acoreto bancario tenda per objeto relaciones no contractuales; admite en seguida que se relaciona con usos, cuya violeción suarrearía la responsabilidad del articulo 2,433 del Código Civil italiano, que es tablece: "Resarcimiento por Actos ilícitos. Cualquier Acto do loso o cultoso que croduzos a otro un daño injusto, obliga a quien ha realizado el acto a resarcir el daño". Según Santini el secreto se doducirá de una claúsula tácita, más el secreto. según é), no puede ser encuadrado en una determinada categoría: contractual o extracontractual, derivâticase, concluye, la resconsabilidad de un acto ilícito que produjo daño.

Orfitica: Al parecer, como se dijo, lo único que ha hecho este autor es buscar un fundamento a la anción resarcitoria, pero no al secreto bancario como tal. Crecmos que su enfoque es errado, ya que la responsabilidad del banquero es una consequencia del incomplimiento de una obligación (el secreto), cuyo

^{45.-} Oftedo por Jorge Babenca, op. 21t., påg. 2, y por Jiréneg de Farga, op. cit., påg. 395.-

fundamento se trata de huscar. No es válido buscar el fundamento de una obligación, al monos teóricamente, en las consecuencias de su incumplimiento; este es otro asunto muy diferente, que quizá sea válido para otros fines, pero en modo alguno explica el fundamento del sacreto bancario.

- 30 El secreto profesional. Para muchos el secreto bancario tiene por fundamento un duber profusional. De este modo, se quala al banquero con el sacerdote, con el abogado, con el módico; tiene para ellos el deber de guardar un secreto profesio nal. De los que así piensan, se mencionará a los más representativos.
- a) en México, el autor Dernardo Supervielle Saevedra, citado por Mario Bauche Garcíadicgo, y él mismo, que sigue al anterior, son partidarios de esta posición. Dice Supervielle que el secreto bancario es una manifestación específica del secreto profesional que "se funda en la protección de la libertad individual", vinculando así esta garantía con su fundamento (que como veremos, es lo correcto). Para él desde el punto de vista del ejercicio de la profesión de banquero "constituye una mondición para que las relaciones entre el chiente y el banco se puedan desarrollar en forma eficiente, por cuanto la mayoría de los negorios practicados en el émbito de esta actividad están basados en la confisona recíproca" (46).
 - b) el autor francés Ramel (47) basa el secreto tancerio en la

^{46.-} M. Bauche Carcindiego, op. cit., pág. 358.-

^{47.-} citado por: J.C. Melagarriga, op. cit., pág.23; cor Jaménez de Parga, op. cit., pág. 394, y por Jorge Patanca, op. cit., pág. 2.-

existencia de un simple deber profesional. El artículo 378 del Código Fenal francés establece determinadas penas para quien viola el secreto profesional (48). Hamel se pregunta si el ban quero o empleado de la banca debe figurar entre las personas a quien se le confia un secreto profesional; y contesta afirmativamente. "el banquero, dice, y el empleado de bança que conocemla situación de la fortuna de los clientes y sus operaciones: financieras, generalmente desconocidas por otras personas, deben ser comprendidos dentro de la fórmula del articulo bitado". Mniaza esta tesis con la general opinión de que el banquero es un profesional (hace vida de su profesión), y como tal tiene un estatus jurídico determinado del que se derivam unas abligaciones concretas; y una de ellas, cabalmente, según él, es la obligación erofesional de guardar secreto respecto de los datos que conqua como consecuencia de su estado o erofesión.

c) Sigue esta misma posición Pierre Sulphe, quien caracteriza la noción del secreto profesional del banquero como íntimemente ligado a la cualidad de confidente necesario. Según él, co mo el artículo 378 del Cádigo Penal francés, ya citado, sólo de una enumeración limitativa de las personas sujetas al secreto profesional, "le corresponderá a los Tribunales en cada caso de

^{48.-} Este artículo condena a "los médicos, cirujanos y a otros profesionales de la salud, los faimaceúticos y parteras, y de una manera más general, a todas las otras personas depositarias, por relación o profesión, o por funciones temporales o permanentes, de los secretos que se los confía, que revelasen esos secretos, excepto el caso en que la ley los obliga o los autoriza a ser delatores". Trans crito de Pierre Sulphe, "Le secret professional de hanquier en droit francais et en droit comparé"; en: Povue Trimestrielle de droit compercial, Prancia, enero-merco 1949, nº 1, pág. 9.-

persecuciones por revelación de sacretos, decidir si, según las circunstancias del caso, el inculpado debe ser considerado o no como sujeto a esta obligación en razón a la naturaleza de su profesión", y agrega que "según una jurisprudencia abundante y firmemento establecida, esta obligación incumbe solamente a las personas euya situación designa a terceros como confidentes nece sarios" (49)

- d) esta misma posición ha adoptado la jurispredencia francesa a través de numerosos fallos aún recientos, cuyo amálisis se hará en el segundo capítulo de esta primera parte.
- e) en Italia podemos mencionar nuchos autores como partidarios de fundar el secreto bancario en el secreto profesional. Así:
 Pattaglia: Crespi; Orlandi; Micheli; Mentesano; Menneti Ippoli
 to; Tutino (50); Giovani Goisis (51) y Messineo (52). Este úl
 timo dice que el secreto bancario sería una "subespecie del se
 creto profesional". Además se cita al Tribunal de Florencia,
 que en sentencia de 20 de abril de 1954 se habría apoyado en
 esta fundamentación en un caso referente al secreto bancario
 (53). Como representativo de este grupo, reproduciremos la opinión de Crespi: según él la tutela del secreto bencario debe
 entenderse comprendida en el artículo 622 del Código Penal Ita
 liano, que pena la revelación del secreto profesional. Para
 él "por secreto profesional no debe entenderse sólo el secreto

^{49.-} Obra citada, pāg. 8 a 54.-

^{50. -} Todos citados por Jiménez de Parga, obra citada, pág. 395. -

^{51.-} citado por J.C. Malagarriga, op. cit., pág. 18.-

^{52.-} Obra citada, pág. 129.-

^{53.-} Citado por Jiménez de Parge, op. cit., pág. 395.-

del profesional (en sentido restringido), sino, más generalmente, el secreto inherente a determinada actividad", lo que permitiría a su parecer incluir al precepto la actividad bancaria (54).

- f) en Alemania, algunos autores, como Wolff, Jellinek y Winger (55), consideran al secreto bancario como un secreto profe sional, que se encontraría comprendido en las normas respectivas del Código Fenal elemán.
- g) las legislaciones de Suiza y El Líbano se promunciam expressamente por el carácter profesional del secreto a que están su jetos los banqueros. En el segundo capítulo se analizará dichas legislaciones.
- h) en Chile podemos citar como partidario de esta posición a Alvaro Puelma Accorsi (56), que afirma que el secreto bancario tiene, entre otros, su fundamento en el secreto profesional que el banquero debe mantener en su calidad de tal; secreto que -según él- nuestra legislación reconoce en forma general en el artículo 201 n^{o} 2 del Código de Procedimiento Penal.
- i) también en Chile, sustenta esta opinión la Fiscalía del Banco del Estado, que hace equivalente la expresión "secreto profesional" a "secreto estadístico", reserva esta última a la que está semetido por ley dicho banco.

^{54.-} Citado por J.C. Malagarriga, pág. 21.-

^{55.-} Citados por J.C. Malagarriga, op. cit. pág. 22.-56.- Estudio Jurídico sobre operaciones bancarias, Editorial Jurídica de Chile, Santiago, 1971, pág. 38.-

Dicha Piscalia se refiere a este instituo comp "secreto bancario, profesional y/o estadístico" (57).

. . **.**

Oritica: Esta teoría no tiene asidero ante nuestro Parecho, ya que no hay norma alguna que imponga el secreto a los banque ros, como profesionales. Mal podría hacerlo, ya que en nuestro paía no se puede hablar de una profesión de banquero; ella no existe. Además, esta obligación pesa sobre todas las personas que laboran en un banco, muchas de ellas estando suy lejos de ser profesionales, en el verdadero sentido de la palabra.

Es indiscutible en países como Suiva y Ml Libano, donde hay norma expresa en tal sentido: esto es, someter a los banqueros al secreto profesional.

En Italia (que no tiene norma expresa al respeçto), así como hay muchos partidarios de esta tesis, del miamo modo, hay varios opositores. Así Molle (que fundamenta esta obligación en el uso), niega la validez de dicha tesis, ya que según él el artículo 622 del Código Fanal Italiano -donde los etros buscan apoyo- "presupone en el profesional una situación personal particular excluyente de su extensión analógica", don de no estaría el banquero, por lo tanto (58). Del mismo modo, Poleo critica esta posición sosteniendo que "si bien el tanque re llega a conocimiento de hechos y poticias relacionadas con

^{57.-} Dictamenes n^{0} 30.439 de 28.9.77 y n^{0} 30.496 de 22.2.73.-58.- Citado por J.C. Malagarriga, obra citada, pág. 21.-

los elientes en el ejercicio de su actividad, en forma no diversa de la que se verifica en la normalidad de los casos para todos los profesionales a los que la ley penal impone el
secreto, éstos ejerciton su actividad en forma individual, mien
tras que el banco lo bace en forma compleja, de manera que la
obra del individuo como tal desaparece" (59).

Para Josquin Carrigues, en musato al Derecho Eguañol, esta teoría no ca convincente (60).

Entre nosotros tembién critica esta posición fais Morand, ya que para él el secreto profesional "es algo propio de las profesiones liberales, que se ejercen por perso ass naturales y que requieren título universitario. Los bancos son personas jurídicas y ne existe título de banquero". A grega que aún cuando existiera título profesional de hanquero, debe recordarse que el secreto bancario no sólo afecta al banquero propiamente tal, sino a todas las personas que laboran en el banco, en forma muy similar a lo que afirmábamos al principio (61).

4º El uso. - Un gran sector de la doctrina estima que el funda mento del secreto bancario se encontraría en el uso, esto es, sería el resultado de una efectiva observancia al través de les años.

s) encaheza esta posición, por su autoridad, el profesor espa

^{59.-} Idem., pág. 22.-

^{60.-} Obra citada, pág. 273.-

^{61.-} El secreto bencario, en: Aspectos legales del sector financiero. Instituto de estudios Pancarios Suillerro Suber caseaux. Santiago, 1981, pág. 161.-

nol Joaquin Garrigues. El dice: "en nuestra coinión, el fundamento del deter de secreto que tiemen los banços hay que buscar lo en normas usuales de general vigencia, y el fundamento, a su vez, de este uso bancario hay que buscarlo en la naturaleza del contrato bancario como una relación de confianza" (62). Según él no falta base para esta concepción en el Derecho positivo es refielt "en efecto, siendo el contrato bancario un contrato mercantil, queda sometido a las normas de interpretación que para los contratos mercantiles señala el artículo 57 del Código de Comercio. Y en este precepto cestada el elemento de la buena fe como criterio de interpretación y ejecución. Prohibe el art(culo 57 restringir los efectos que naturalmente se derivan del modo con que los contratantes hubieran explicado su voluntad y contraido sus obligaciones. Y por su parte, el articulo 1.258 del Código Civil. en el que aparece de nuevo el elemento de bue na fe, también nos dice que el contrato obliga no sólo al cumpli miento de lo expresamente pactado, sino también a todas las consecuencias que según su naturaleza sean conformes a la buena fe. al uso y a la ley. De la combinación de estas preceptos legales undemos sin esfuerzo. Llegar a la conclusión de que es conforme a la buena fe y al uso en el contrato bancario el deber de obser var el secreto, y que este deber de elemento de interpretación se ha ido elevando podo a podo a la catogoría de uso mercantil interpretativo, y on tal concepto rige hoy todo el sistema de

^{62.-} Obra citada, pág. 274.-

la contratación bancaria como norma tradictorial de lealtad y de buena fo que los bancos asumon sin necesidad de que ningún texto legal se lo imponga expresamento" (63).

- b) se ubica también en esta posición una parte de la doctrina italiano, como: Pubini; Molle; Weiller; Ciannastasio; Fratis; Proto Pisani; Folco, y Goisia (64). Francisco Messineo, que lo vimos partidario de considerar el secreto bancario como fundado en un deber profesional, dice que "probatlemente el fundamento de la obligación al secreto bancario reside en un uso" (65). De entre los citados, Carlo Folco, argumenta que este uso lo integra el contrato bancario a través del artículo 1.374 del Código Civil italiana, según el cual el contrato obliga a las partes no sólo en cuanto a lo expresado en él sino también a todas las consecuencias que deriven, según la ley o, a falta de ésta, según la equidad (66).
- c) en Chile también se ha dado este fundamento: Alvero Puelma Accorsi opina que la obligación de guardar el secreto beneario que y debe ser sustentada en la costumbre mercantil (67).

Crítica: Creemos que fundamentar el secreto bancario, esto es, determinar el porqué de su obligatoriedad, en el uso, significa confundir cuestiones. Es muy cierto que el secreto bancario,

^{63.-} Idem., pág. 275.-

^{64.-} Podos citados por Jiménez de Parga, op. cit., rág. 396.-

^{65.-} Obra citado, pág. 129.-66.- Citado por J.C. Malagarriga, op. cit., pág. 18.-

^{67.-} Obra citada, pág. 38.-

en machos países y en el nuestro, ha sido sancionado por un use uniforme, que ha llevado a constituirlo un categoría recongcida por el Derecho. Pero el uso es un antecedente de la costumbre, que se acores más a su naturalesa jurídica; por lo que
jamás podrá explicamos el porqué de su obligatoriedad.

- 5º <u>la buena fe o ponfianza.</u>- Se ha dicho también que el fondemento del penneto bancario establa en la buena fe, en la co<u>n</u> franca en el banqueno.
- a) así, Garrigues, a prear de ser partidario de buscar el fun dezento en el uso, fundamenta a su vez -ceso ya se dijo- éste en la buena fe, diciendo que el contrato es una relación de con fishza. Según el propio Garrigues, a esta prientación no es a jena la jurisprudancia inglesa que, en el caso citado -fourmier v. National Provincial and Union Pank of England- de 1924 dijo que las relaciones entre el banquero y su cliente son de aquellas en las que el paráster confidencial tiene gran importancia. Citando además Carrigues la expresión que usan los ingle ses al respecto: "fiduciary relationship" (68).
- b) en esta misma posición se ubican los italianos Velotti (69) y Greco (70). Aquél, que en principio admite como fundamento del secreto bancario al uso, fundamenta dicha aceptación en la "maturaleza y en la importancia comómica del servicio bancario y en el carácter eminentemente fiduciario de la actividad bancaria, sún si minguna disposición de la ley lo sancione extrexa y

^{68.-} Obra citada, pág. 274.-

^{69.-} Citado por J.C. Malagarriga, op. cit., påg. 19.-70.- Citado por Joaquín Gerrigues, op. cit., råg. 274.-

y directasente",

- c) entre nosetros epina así Juan Pinto Davin; según él "el fundamento último del secreto bancario está en la relación de especial confianza que ha caracterizado al comercio del dinsro desde su nacimiento y que constituye uno de sus elementos necesarios y distintivos, paes, va más allá de la epufianza reclurada que suponem atras relaciones y los contratos em gemeral y obliga a los bancos a tomar todas las providencias y modidas necesarias para mantenerla". Para él la mayor parte de los fundamentos que nos dan los distintos autores no son si no manifestaciones o consecuencias de la confianza que, a su parecer. es su verdadera base (71).
- d) Fara Luis Morand, también el secreto bancario protege "la ganfianga que una persona deposita en un determinado bando com el que tiene que tratar" (72).

Critica: Es verdad, como se afirma, que la buena fe es elemen to característico de la contratación bancaria (como en toda contratación); pero creexes que no es correcto vincular estabuena fe o confianza con el fundamento del secreto bancario. La confianza es un problema de ejecución del contrato, plenamente válido para esa fase, pero la buena fe no explica por sí sola el porqué de la obligatoriedad del secreto de los bancos.

6º Berecho de <u>propiedad</u>.- Es en nuestro país donde se le ha

^{71.-} Chra citade, pág. 8.-72.- Obra citada, pág. 161.-

dado éste por fundamento al secreto bancario. Así, la Superintendencia de Pancos, conjuntamente con la Dirección de Impuestos Internos, en Circular de 1929, dijo que "La obligación
del secreto bancario no está consagrada por disposición alguna expresa de nuestros Códigos, pero se deriva de todo el sigtema legal y es una de las consecuencias del derecho de propigdad. Este derecho no reconoce has limitaciones que las que eg
tablecon nuestra Constitución y las leyes, y se extiende tanto
a las cosas y bienes materiales e inmateriales, como a todos
los derechos y acciones que pueden formar parte del patrimonio
de una persona; y uno de los atributos del dominio lo constitu
ye, sin duda, la facultad exclusiva del dueño de permitir o im
pedir a terceras personas que se impongan de sus negocios".(75)

Este mismo fundamento, citando dicha circular, aceptan Alvaro Puelma Accorsi (74), y la Corte Suprema en fallo de 2 de abril de 1981, (Recurso de protección del Banco O' Higgins), sin argumentar demasiado, y que veremos en la segunda parte de este trabajo.

Crítica: Esto no es mán que una nueva manifestación de algo muy común en doctrina: tratar de generalizar el derecho de propiedad, a tal punto de comprender dentro de él a todos los demás derechos. De este modo, se tiene sobre los secretos un se recho de propiedad, con todas sus derivaciones. En última instancia, teóricamente, podrá aparecer como válida tal doctrina,

^{73.-} Circular nº 92 de 27 de marzo de 1929, en: Normas Crediticias Chilenas, Contable Chilena Editores, pág. 236-59.74.- Obra citada, pág. 38.-

pero mediante este mecanismo de reducir todos los demás derechos al de propiedad, se evitaría siempre cualquier discusión jurídica relativa al fundamento de algún derecho o obligación correlativa.

- 7º Derechos de la personalidad. Para muchos antores el secre to integra los derechos de la personalidad, o derechos humanos, según otros; y el secreto bancario sería una manifestación de aquél, que el banco estaría obligado a respetar por la especial protección que la ley los presta.
- a) el autor Esteban Cottely (75), dice que la infracción a la reserva está reglada por principios de derecho privado relativos a la responsabilidad cuasidelictual, los que serían aplica
 bles porque el Derecho al secreto es de orden natural y pertenece a los derechos humanos, consagrados por las modernas cons
 tituciones.
- b) en Argentino, Juan Corìos Malagarriga es de esta opinión, y sostiene "que el fundamento del secreto que se asegura a las operaciones bancarias estaría en la direunstancia de que es una simple particularización del "derecho a la inviolavilidad de la personalidad", referido, concretamente, al conjunto de actos realizados por la persona con un banco" (aunque para él esto, siendo válido, es insuficiente, ya que como se verá armo niza esta fundamentación con etra: la defensa del desarrollo

^{75.-} Citado por J.C. Malagarriga, op. cit., pág. 23.-

de la actividad bancaria). El encuentra apoyo a su argumenta ción en la exposición de motivos de la ley argentina nº 18.061 (que en sus artículos 33 y 34 consagra expresamente el secreto bancario), al decir ésta que la obligación al secreto bancario, al decir ésta que la obligación al secreto bancario de la origen en las normas constitucionales que aseguran la inviolavilidad de los papeles privados y protegen la libertad individual" (76).

- c) en Aletania, Redeker y Sichtermann (77), sostiene que el derecho al secreto integra los derechos de la personalidad, argumentando que el derecho absoluto que tione el individuo a determinar quales de sus hechos pueden ser llevados a conocimiento de terceros comparta, en el caso del banco, la obligación de respetar dicho derecho, fundamentalmente cuando el banco ha llegado a conocerlos en razón de sus relaciones de negocios con el propio cliente.
- d) en Suiza, según Maurice Ambert, Jean Philippe Kernen y Her bert Schönle (78), el secreto bancario "tiene por fundamento el necesario respeto de la vida privada". Según ellos, "el de recho a la protección a la cafera íntima están tan aferrado en los capíritas en Suiza que la doctrina auiza, la más reciente, considera incluso que ese derecho corresponde a un derecho constitucional no escrito". Para ellos en Suiza el respeto de la vida privada está firmemente asegurado, siendo el secreto ban-

^{76.-} Obra citada, págs. 26 y 30.-

^{77.-} Ambos citados por J.C. Malagarriga, op. cit., pág. 24.78.- Autores del libro: "Le secret bancaire sujase", Ed.Staempli et Cie, Berne, 1976, cuyo contenido resume y comenta
Michel Vasseur en: Banque, Francia, janvier 1977, nº 359,
pág. 96 y 97.-

cario, por esto mismo, efectivo y openible al Estado mismo. De este modo, "el secreto bancario fue y permanece como uno de los pilares de la defensa de los derechos de la personalidad y del verdadero respecto de la vida privada en materia económica".

(Esto es sin embargo que la ley nacional haya adoptado como fór mula para el secreto lo profesional, como se vió).

e) en España esta concepción es ampliamente aceptada, y se acepta incluir estos aspectos patrimoniales como parte de la esfera de la intimidad personal. Este es el fundamento que sustenta Batlle mara el secreto bancario, ya que según él, "debi-do a los cambios de la estructura económica se ha producido una personalización del patrimonio" (79).

Así también piensa Carzola Fricto al sostener que "el secreto bancario deja de teñirse ya exclusivamente de interés cercano al beneficio bancario, para emparentarse así con la defensa de lo íntimo, aunque sea económico, del ciudada no" (80)

Crítica: esta vez la crítica es mositiva, ya que esta fundamentación, como más adelante explicaremos, nos parece la correg ta, aún para nuestro Derecho.

89. - El Secreto Bancario, Instituto de Estudios Fiscales, Madrid, año 1978, pág. 90, citada por (dem. nota anterior.-

^{79.-} G. Patile, El secreto de los libros de contabilidad y el secreto bancario. Dos manifestaciones del Derecho a la intimidad privada, en: Revista Gral, de Legisl. y Jurisp., julio 1975, pág. 33, citado por Miguel Bajo Permandez, y Secreto profesional en el Proyecto de Código Penal", en: Anuario de Derecho Penal y Ciencias Fenales. Tomo 33, fag cículo 111, año 1980, Madrid, pág. 600.-

Encontraremos también una fundamentación del secreto bancario en un aspecto de neta indole económico-político: en la protección que debe dársele a las entidades bancarias, ya que son esenciales para la economía moderna y su buen funcionamiento de cllas depende. Si no se les protege rediante este instituto, por variadas razones, algo de lo cual ya se apuntó al comienzo de este capítulo, los particulares no utilizarían en la medida necesaria sus servicios.

a) Así, Juan Carlos Malagarriga (que, como se dijo, fundamenta también el secreto bancario en el hecho de ser éste una con creción del derecho a la inviolavilidad de la personalidad), o pina que se debe armonizar aquél fundamento con la protección a las entidades bancarias. El dice que "merece especial protección porque no sólo asegura el libre desenvolvimiento de la personalidad sino que contribuye al desarrollo de una actividad que, como la que cumplem las entidades finacieras, trasciende el mero interés privado para incidir fundamentalmente en el de senvolvimiento económico de la Mación" (81). El encuentra apovo en la lev argentina n^{0} 18.061, ya citada, y que -como se di jo- estableció en su articulado el secreto bancario, al decir ésta en su exposición de motivos que, junto con asegurar la in violavilidad de los papeles privados y la libertad individual. "la obligación de secreto afianzaría la confianza del público

^{81.-} Obra citada, pág. 32.-

en las instituciones financieras, produciendo así un incremento de los depósitos y una mayor afluencia de público" (82).

- b) Opina del mismo modo Carlos Raimondi (83), al decir que "la obligación de guardar el secreto se ha establecido en razón de un interés público, protegiéndose a la entidad contra los requerimientos, porque al Estado interesa la existencia de estas entidades, y que el público negocie con ellas brindandoles la mayor confianza. Es decir, que el objeto de la tutela estatal, aunque aparece como la protección de un bien o derecho particular, en realidad tiene como finalidad mediata el interés social que existe en que determinados derechos o hienes sean protegidos con el secreto, para asegurar o promocionar ciertas actividades o transacciones".
- c) Así opina también Cuido Ruta, que ha dicho que el secreto bancario "asegura un alto porcentaje de depósitos, un volumen sostenido de negocios y, en definitiva, una afluencia vigorosa de capitales hacia el sector bancario que, de no existir el secreto, emigrarían hacia países donde se facilitaran ese tipo de seguridades". (84)
- d) Jiménez de Parga opina que junto con protegerse el "principio de defensa de la clientela, elemento patrimonial de la empresa bancaria", se está protegiendo "el interés de un correcto funcionamiento del sistema bancario, presupuesto elemental

84.- Linemienti di legilazione bancaria, citado por Labanca, obra citada, pag I.-

^{82.-} Idem., pág. 32.-

^{63.-} Carlos A. Reimondi. El secreto de las operaciones bancarias frente a la ley fiscal, citado por Malagarriga, op. cit., cáe. 32.-

v condicionante de la organización económica" (85).

e) Nuestra legislación no ha estado ajona a esta fundamentación. De la exposición de motivos y de las discuciones parla mentarias del establecimiento de la reserva bancaria en el artículo 1° de la ley n° 7.489 sobre Cuentas Corrientes y Cheques. se desprende claramente que el objetivo que tavo el legislador fue el de hacer crecer la cantidad de capitales en depósito en las instituciones bancarias (86). Y ello efectivamente asf ocurrió, como la spunta, cifras en mano, Gonzalo Urrejola Arrau (87).

Orftica: No estamos de acuerdo con esta posición. En realidad, más que una explicación al fundamento de la obligación del secreto bancario, ésta nos parece una buena razón, de indole política-económica, para el establecimiento positivo de la institución. Es imposible dejar de reconocer ciertas consecuencias o incidencias en el terreno práctico de la salvaguarda le gal de esta institución. Así, es muy cierto que la actividad bancaria se verá más protegida si se establece positivamente este secreto bancario, pero ello no nos explica en absoluto el fundamento del secreto bancario.

90 Otros fundamentos. - Los autores Sadoul y Perraud-Charman-

87.- El Secreto de la Cuenta Corriente Bancaria, Mem. U. de Con

cep. 1949, pág. 25.-

^{85.-} Obra citada, pág. 403.-86.- Así: J. Clmedo Miró Molina "Ley de Cuentas Corrientes Ban carias y Cheques ante la legisl. comparada", Mem. D. de Chile., en: Mem. de Licenciados, D- Comercial, Tomo II, Ed. Joa. de Chile, 1953, pág. 137.-

tier han dado sendos fundamentos al secreto bancario, que la doctrina no considera, ni nosotros lo haremos no criticándolos siquiera, por su carácter maniflestamente artificioso.

- a) Así, Sadoul (88) fundementa el secreto bancario en un contrato de depósito: el cliente deposita en el banco el secreto (al igual que si se tratase de una cosa mueble) mediante una manifestación de voluntad.
- b) Ferraud-Charmantier (89) sustituye la idea del depósito por la de un contrato innominado o sui generis que se celebra tácita o expresamente entre las partes y que impone a la depositaria, de ciertos secretos la obligación de no revelarlos.

+ + •

- 13.- Nuestra posición.- Llegada la hora de tomar posiciones al respecto, nos inclinamos en creer que el fundamento último de la obligación de los bancos al secreto es la protección que presta o debe prestar el Derecho a la intimidad o privacidad de las personas en sus asuntos económicos. El secreto, por lo de más, constituye uno de los derechos de la personalidad. Así, el secreto bancario, como obligación de todo banco, sería una manifestación correlativa de este derecho.
- a) Los derechos (que para distinguirlos del Derecho considera do en su conjunto, como ciencia social, se los califica de derechos subjetivos), son las facultades, las prerrogativas que

^{88.-} Citado por Jiménez de Parga y Joaquín Garrigues, op. cit., p. 384 y 272, respectivamente.

^{89.-} Ibidem.-

se reconocen a todas las personas por el Derecho y de las cuales se goza bajo la protección que prestan los poderes públicos.
Estos derechos, a su vez, corresponde -en terminología penalis ta- a un bien jurídico que se tutela. De este modo, el Derecho, medianto sus normas penales o sancionatorias tutelará estos bie nes jurídicos o derechos.

Por otro lado, y así se ha entendido siempre, que la atribución de un derecho subjetivo a una persona, tiene por contrapartida la obligación para otra de respetar ese derecho.

b) ahora, estos derechos subjetivos adquieren la calidad de de rechos de la personalidad cuando tienen por objeto reconocer ciertos atributos de la persona humana. Estos derechos de la personalidad, "tan numerosos como sagrados" (90), han ido sumen tando a medida que transcurren los años y se perfeccionan las instituciones jurídicas, ante la complejidad de la vida moderna.

Es así como hoy el derecho al secreto es incluido por practicamente todos los autores en el cuadro de estos de
rechos de la personalidad, emplazamiento desconocido para algunos juristas del siglo pasado (91). (este derecho al secreto
que desde el punto de vista moral, se analizó en la Introducción
de este trabajo).

correspondencia epistolar", en:Anuario de Derecho Civil.Es paña, Tomo 13, fasciculo I, enero-marzo de 1960, pag.9.

^{90.-} Luis Josserand. Derecho Civil, Tomo I, Ediciones Jurídicas Europa-América, Bosh y Cía Editores, Buenos Aires, pág.109.-91.- Así: José María Castán Vásquez.El Derecho al secreto en la

De este modo, el Derecho cobija, mediante el reconocimiento de estos derechos de la personalidad, la integridad moral de las personas, y las manifestaciones de ésta: sus secretos, sus reservas.

Así lo ha entendido la generalidad de la doctri na (92).

c) Este derecho a la intimidad personal o de reserva "importa el deber de los extraños de respetar el ámbito netamente priva do del individuo, absteniéndose de dar a la publicidad las actividades propias y puramente personales del sujeto y que él mismo desea no se divulguen" (93), o como lo ha dicho el Tribu nal Supremo de España, en sentencia de 8 de marzo de 1974, "in timidad personal es el derecho a mantener intacta, desconocida, incontaminada e inviolada la zona íntima, familiar o recoleta del hombre, es, según la terminología que se prefiera, un derecho a la personalidad, un derecho innato, individual o un derecho humano" (94).

En Estados Unidos la preocupación por la intimidad ha dado lugar a la creación de la teoría del Derecho de Privacy (Right of Frivacy), que se pronuncia sobre las interferencias de toda índole en las relaciones privadas. Según esta teo

93.- Arturo Alessandri Rodríguez y Manuel Somarriva Undurraga, Curso de Derecho Civil, Parte Gral., Ed.Nascimiento, Stgo., 1971, p. 288.-

^{92.-} Se cita varios autores en: Jaime Sonzález Sepúlveda. El De recho a la intimidad privada", Editorial Jurídica de Chile, Santiago, 1972, p. 17.-

^{94.-} Citada por Juan Cárcamo Olmos, "El descubrimiento y revelación de secretos en cuanto resguarda la intimidad inmaterial en el Derecho Penal Español", en:Rev.Derecho y Jurisp., Chile, Tomo 78, nº 2, secc.Derecho, pág. 56.-

ría "la vida en sociedad ha creado nuevas formas de convivencia que constituyen una invasión al derecho de los individuos a gotar de la soledad, del aislamiento y a vivir la vida que cada u no aspira a vivir, dentro de los moldes normales de la sociedad moderna" (95).-

d) Contrariamente a lo que efirman los profesores Ramón H. Domínguez Aguila y Ramón Domínguez Benavente (96), en cuento a que debe dejarse fuera de los derechos de la personalidad los que tengan "vocación patrimonial", la doctrina moderna, aún bus cando apoyo de los antiguos, afirma que el aspecto económico de la intimidad debe protegerse.

De este modo, no hay reparo alguno en incluír los aspectos patrimoniales de una persona -su fortuna, sus proyectos en relación a ella, su distribución, etc.- como parte de la esfera de la intimidad personal. Ya se citó más arriba las opiniones de Batlle y Carzola Prieto en tal sentido.

e) Creemos, por lo tanto, que la personalidad en todos sus aspectos íntimos estará más protegida, mediante un reconocimiento expreso, siendo ello garantía verdadera de libertad, sobre todo en una comunidad que aspira a una democracia que consagre como

^{95.-} Iván M. Díaz Molina. "El Derecho de Privacy". Primera parte, en: Boletín de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, Universidad Nacional de Córdova, año XXVII, encro-septiembre de 1963, n⁸ 1-2-3, pág. 169.-

^{96.-} Las servidumbres a que coliga la grandeza. "La esfera de la intimidad y las personalidades públicas", en: Rev. de Derecho, Universidad de Concepción, año 36, nº 144, pág. 35.-

escacial tal principio. O, como lo dijo el Tribunal Supremo de España en la sentencia citada, "es una de las necesidades mas vitales de la libertad humana" (97).

f) Finalmente y resumiendo: afirmanos que el fundamento último de la obligación al secreto bancario se encuentra en el respeto sagrado a su correlativo, el derecho a la intimidad privada sobre los aspectos económicos del individuo, que integra la larga lista de los derechos de la personalidad. For lo que plena vigencia tiene el secreto bancario en todos los países de vocación plenamente libertaria, que en su estatuto máximo -la Constitución Política del Estado- contemplan este respeto a la intimidad privada en todos sus aspectos. En todos sus aspectos, digo, ya que la intimidad de una persona, como ella misma, no puede dividirse.

97.- Citada en nota nº 94.-

CAPITULO II

"El secreto bancario ante el Derecho Comparado"

Junto con el estudio doctrinario del secreto bancario en sus fases fundamentales, como su concepto, natura leza jurídica y fundamentos, y antes de entrar a su análisis dentro del derecho nacional, revisaremos su aceptación y caraç terísticas en los restantes países de que pudimos obtener información.

No es un panorama muy amplio, por la falta de antecedentes al respecto. Un análisis de cada país en forma a cabada tampoco fue posible, por la misma razón.

Por lo dicho, lo que moetraremos es nada más que un panorama general. No se detallará tampoco aspectos especiales del secreto bancario, en los casos que hubiere sido posible, sino que dicho análisie se irá haciendo comparativamente en la segunda parte de este trabajo, en forma de citas o párrafos especiales, según su importancia. Hemos preferido ha cerlo así en aras de la claridad y fluidez del análisis; de otro modo habría tenido que repetirse el esquema de la segunda parte ante cada caso.

1.- <u>Francia</u>.- A resar de lo dicho, respecto de Francia nos explayaremos un poco más que en los restantes países. En Francia

la discreción os tradicionalmente requisito indispensable en el mundo de los negocios y es costumbre muy antigua de los banqueros cumplirla escrupolosamente. Esta antigua costumbre, según
Pierre Gulphe (98), se la encuentra establecida desde el siglo
XVII, y cita un fallo del "Consojo del Rey" de fecha 2 de abril
de 1639, que habría afirmado que "el secreto es absolutamente
necesario en las negociaciones de banco, comercio, cambio y finanzas..." (99).

Ahora, según ya se dijo, es opinión generalizada en Francia que los banqueros están sujetos al secreto profesional, siendo para ellos éste el fundamento de dicha obligación, Así, los autores citados, Pierre Gulphe, Hamel, y la Jurisprudencia francesa en variados fallos.

do hace mucho tiempo en las costumbres bancarias, conserva toda su fuerza a la época de su monografía (1948). Según él, la actividad del banquero, al estar totalmente reglada por un estatu to profesional de carácter legal, y al estar los banqueros investidos de un verdadero monopolio para la realización de diver sas operaciones, con motivo de las cuales los terceros están obligados a dirigirse a ellos, hace resaltar la calidad de confidentes necesarios y de la profesionalidad de quienes ejercen la actividad bancaria. Así, para él -y para la jurisprudencia que cita- en esa época ya no había dudas que los banqueros debían

^{99.-} Obra citada, pág. 13.-

^{99.-} Ibidem.

ser considerados como sujetos al secreto profesional a posar de no estar expresamente mencionados por la disposición penal que sanciona la revelación de secretos profesionales en Francia (100). Dicha disposición penal es el artículo 378 del Código Penal, ya transcrito más arriba (101).

Hay una ley francesa de 3 de enero de 1973, que leva el nº 73-7 que aclara el panorama, respecto de la Banque de France. Dice em su artículo 39: "les agents de la Banque de France sont tenus au secret professionel sous les peines de l'article 378 du code pénal" (los agentes de la Banque de Francia están obligados al secreto profesional bajo las penas del artículo 378 del Código Fenal) (102).

Muchos fallos de los tribunales franceses han reconocido este secreto profesional del banquero. Fodomos citar los siguientes:

a) Un fallo de la Corte de París de 6 de febrero de 1973, reconoce plenamente la fundamentación de Pierre Gulphe, al decir que "el banquero, confidente necesario", por vocación profesio nal está obligado al secreto profesional en virtud del artículo 378 del Código Penal", obligación que, según este mismo fallo, "se duplica de un deber de discreción que echa sus raíces en las relaciones contractuales contraídas con el cliente" (aludiendo, sin embargo, en esta última parte a un fundamento con tractual). Este fallo es una muestra de la reconocida existencia

^{100.-} Idem., págs. 17 **y 18.**-101.- ver en capítulo primero, nota p^o 48.-

^{102.-} Recueil Dalloz Sirey., 1973, 4º cahier, 24 de enero de 1975, sección Législation, pág. 67.-

en Francia de este instituto (103).

- b) Un fallo de la sala criminal de la Corte de Casación, de 25 de enero de 1977, (104), a través de una interpretación del articulo 65 del Código francés de Aduanaa, restringe el poder de investigación de este ente administrativo, dando vida, ante él, al secreto bancario, (El control de las relaciones financieras con el extranjero es de competencia de la administración de las Aduanas, y los agentes de ésta, en el complimiento de su misión, ejecutan investigaciones en los bancos y pretenden ejercer el derecho de comunicación de documentos, que emana se gún ellos del artículo 65 del Código de Aduanas, que impone a los denás la comunicación a sus agentes de "los papeles y documentos de qualquier naturaleza" que ella solicite (105). Pues bien, el fallo de 25 de encro de 1977 dijo que "la administración de aduanas no puede ejecutar en los bancos investigaciones generales e priori (como lo ha pretendido más de alguna vez aquí en Chile el Servicio de Impuestos Internos, como se verá). sino eólo investigaciones especiales, en correlación con un caso determinado con respecto a personas y operaciones concernidas, y siempre que revele (la aduana) ese marco específico al banquero".
 - c) en otro fallo, de 6 de febrero de 1980, la Cour d'appel de

París y de 28 ll.1974 de Trib. Folicía de Farís, en: R.T. D.C., 1975, nº 2, p. 346.

^{103.-} En: Hev.Trim.de Proit Commercial, 1975, n^{O} 2, påg.345. También, integramente, en: Recueil Dalloz Sirey, 30 abril 1975, 17e cahier, secc. jurisprudencia, pág. 318.-

^{104.-} En: Banque, nº 361, abril 1977, pág.472. También en: Revue Trimestrielle de Droit Commercial, 1977, nº 4, pag.770. 105. - Ver fallos de 30 de enero de 1975, sala criminal Corte de

Toulouse, determinó que la obligación de discreción del banquero, se mantiene aún después del término de las relaciones contractuales, y que "las condiciones del cierre de oficio de una
cuenta y la revelación del descubrimiento existente (que al parecer, en este caso, llevó al término del contrato), son informaciones confidenciales cubiertas por el secreto, que no pueden
ser divulgadas" sin comprometer la responsabilidad del banco
(106).

d) Finalmente, en sentencia de 28 de enero de 1969, el Tribunal de Grande Instance de Paría (107) dijo que "el secreto profesional al cual está sujeto el banquero, tiene por fundamento. medida y límite, el interés del cliente del cual él es consejero para la gestión de su fortuna y la colocación de sus canitales: él es inoponible a la autoridad judicial cuando se trata. por ésta, de recoger o de hacer recoger informaciones comerciales, con la condición, sin embargo, que él esté únicamente rela cionado al resultado de las investigaciones, sin mencionar la identidad de los clientes que habría sido revelado al informador comisionado para el examen de las piezas contables, lo que salvaguarda la preocupación esencial que constituye la base del secreto impuesto a los banqueros". Este fallo nos revela una limitación; pero a la vez su gran vigencia aun ante la autoridad judicial.

^{106.} En: Recueil Dalloz Sirey, 14 de enero de 1981, 2e cabier, secc. Jaform. Rápides, p. 18.-

^{107.-} En: Idem., 5 noviembre 1969, 36e cah., secc. Jurispruden ce, p. 613.-

En todo caso, estos fallos los volveremos a citar en la parte pertinente de la segunda parte de este trabajo.

2.- El Mibano.- La legislación positiva de esta país, que en esta matería es considerado uno de los más avanzados, consagra la obligación al secreto bancario en términos casi absolutos. Así, la ley libanesa de 3 de septiembre de 1956, sobre "El secreto bancario", cuyo texto integro reproduce la revista francesa Banque (108), establece en su artículo 1º: "Están sometidos al secreto profesional, los bancos constituídos en el "Líbano en forma de sociedad anónima, así como las sucursales de los "bancos extranjeros, siempre que dichos bancos y sucursales obtengan del "Ministro de Finanzas la autorización especial que les otorea el beneficio de la presente ley"; y en su artículo 2º que: "Los directores y empleados de los establecimientos bancarios previstos en el artículo primero, así como todas las personas que tienen conocimiento, por su calidad o función. por un medio cualquiera, de los libros, de las operaciones y de la correspondencia bancaria, están obligados al secreto absolu to, en favor de los clientes del banco, y no pueden revelar, a quien quiera que sea, persona privada o autoridad mública, administrativa, militar o judicial, los nombres de los clientes, sus haberes y los hechos de los cuales ellos tienen conocimien to, sino con la autorización escrita del cliente o de sus here deros o legatarios o en caso que fuese declarado en quiebra, o

^{108.- № 338,} abril de 1975, pág. 447.-

en caso de litigio con el cliente originado por relaciones ban carias".

De su texto fluye la rigidez del secreto bancario, sobretedo en estos tres puntos que se deben considerar esenciales:

- a) Deben guardar secreto "todas las personas" que conoxeso por su calidad o función secretos de los clientes; y no sólo sus directores o empleados (de alto nivel). Se incluye así, hasta sl simple "garzón" o mozo.
- h) La ley califica esta obligación al secreto como "absoluta", comprendiendo todos los datos del cliente, a cuyo favor se establece.
- c) No pueden revelarse estas informaciones "a quiencuiera que sea", ya se trate de personas privadas o autoridades públicas, administrativas, militares o judiciales.

Así, sus términos son amplísimos -ni el nombre del cliente puedo revelarse-. Sus redactores que admiten excep ciones muy determinadas a este secreto bancario, quisieron, al parecer, dejar muy clara su intención de considerarlo muy por encima de ellas. Se trata del secreto absoluto; aún cuando e-llo, es cierto, es imposible. Pero, en todo caso, esta expresión manifiesta el espíritu de los legisladores.

Finalmente, esta ley, que por su artículo 9° a-

broga todas las disposiciones contrariam a ella o incompatibles con su contenido, señala penas severísimas a su violación, castigando incluso a la tentativa con la misma pena de la comisión.

3.- <u>Suiza</u>.- Se ha considerado siempre a Suiza como un país muy respetuoso del secreto bancario, creándose incluso muchos mitos a su alrededor.

En Suize el secreto bancario no se apoya como en El Ifbano, en la aplicación de una estrategia de captación de capitales nacioneles y extranjeros, sino que él tiene por funda mento el respeto a la vida privada, como ya se dijo en el capítulo primero.

El artículo 47 de la ley bancaria suiza, de 8 de noviembre de 1934, sanciona su infracción en los siguientes términos: "Quien intencionadamente, en su calidad de miembro de un órgano o empleo de la banca, de revisor, de miembro de la comisión de banco o de funcionario o empleado del secretariado de ésta, viole la discreción a la que está obligado en virtud de la ley o al secreto profesional, o que incite a cometer esta in fracción, sufrirá una multa de hasta 20.000 francos o prisión hasta por seis moses, siendo ambas penas acumulables" (109).

Por su parte, el artículo 60 de la ley Federal sobre el Ranco Nacional suizo dice que las personas que componen la administración de dicho banco, lo mismo que todos sus

^{109.-} Citado por José Ignacio de Arrillaga, "La Banca en Suiza", en: Revista de Derecho Mercantil, España, nº 17-18, 1948, p. 199.-

funcionarios y empleados, "citán obligados a guardar el secreto más absoluto sobre las relaciones y asuntos del establecimiento con sus clientes" (110).

Existe también en Suiza la posibilidad de mantener en reserva la indentidad del cliente, aún respecto del propio banco. Los bancos pueden abrir cuentas identificadas sólo
por un número, una sigla o un nombre de fantasía, y recibir ins
trucciones del titular de la cuenta con la sóla exigencia de que
la firma de la orden coincida con la registrada por el cliente
(111).

4.- Alemania. - En Alemania, la "Gesetz über de Krediwesen", de 10 de julio de 1961, regula sistemáticamente el secreto bancario (112). Dicha ley establece, en su artículo 9º que las personas ocupadas en la oficina federal de vigilancia y las demás vinculadas a ésta, "no deben divulgar o utilizar sin autorización los hechos que hayan llegado a su conocimiento en el ejercicio de su actividad y sobre los cuales el instituto de crédito o un terce ro tengan interés en que sea mantenido en secreto". Están obligadas las personas mencionadas, y las que trabajen en cualquier instituto de crédito, siendo institutos de crédito, según el ar tículo 1º del mismo cuerpo legal, "las empresas que efectúan operaciones bancarías..."

De este modo, el origen de la obligación al secre to está en la ley, como contrapartida a la garantía correlativa

^{110.-} Jdem., p. 198.-

^{111.-} Mencionado por J.C. Malagarriga, obra citada, p. 74.-

^{112.-} Citada por Siménez de Parga, obra citada, p. 388.-

establecida en la Constitución Aberana.

5.- Italia.- El artículo 10, acaptado primero, de la ley bancaria italiana expresa que "todas las notocias, las informacio
nos e los detos referentes a la entidad de crédito hajo el con
trol del impentorado, son tutelados por el secreto de ofício
(profesional)..." (113). Pobre la amplitud de data disposición
ce ha promociado en forma dispar la doctrina italiana. Todasmos, sin embanyo, que sus tórminos son may emplies, al hablar
de "noticias", "datos" e "informaciones", sin mencionar origen
ni linitación.

Tabre las infracciones a este secreto y su mena, ya se citó en el primer capítulo la ominión de Grespi, que entiende que el secreto profesional del banquero está comprendido, al ser revolado dolosamente, en el artículo 622 del Código Penal Italiano, que pena, en general, las violaciones al secreto profesional.

6.- Inglatorra.- Ya se citó a su respecto el caso "fournier v. National Provincial and Union Pank of England". Dicho fallo di jo además que el secreto benestio -reconociendo así su existencia expresamente-, no podía considerarse coro una obligación ab soluta, habiendo cuatro ocasiones en las que se dobe remper: 1° , en virtud de una ley: 2° , cuando el interés general exige que sea revelado: 3° , cuando los intereses del banco lo exifan, y

^{113.-} Citado por S. Ruta: II fundamento giurídico del secreto bancario", resención en: Revista de Parecho Marcantil, Es paña, nº 95. 1965, p. 263.-

4º, emando exista consentimiento del cliente.

To todo case, lo importante para nometros de este fallo, que será citado nuevemente variam venem en la sequeda perto, os que nos muestra la vigoncia de este instituto del
secreto bancario en el mistera inglés. Sobre la doctrina contenida en este fallo, a tesar del sistema del "precedente", no
maberos si este fallo lo ha seniado efectivamente en Inglatorra, o ha sido modificado por estem posteriores.

- 7.- Mapaña. Cogara el autor español Josquín Carriques que a pasar de observarse urácticamente el secreto bancario en las relaciones contractuales bancarias, éste carece en el sistema legal español de un apoyo comereto. Así, según él, no se formula en España este deber en mingún procepto legal que tenga carácter general. Sin embargo, se encuentra en los Estatutos del Banco de España, cuyo artículo 23 dice que "se prohibe al banco facilitar noticia alguna de los fondos que tenga en cuen tas corrientes, depósito o cualquier otro concepto, pertenecian tes a persona determinada, a no ser al propio interesado, a su representación legal e en virtud de providencia judicial" (114).
 - 8.- Grecia.- De este país sólo podemos decir que su Perecho no contempla disposición pens) alguna que exectono la revelación de secretos por los banqueros.

Pero, seaún el autor ariego loukapoulos (195),

VIII, m.110, resención ent Revue Tribostrielle du Recit Commercial, 1949, tomo IV, p. 753.

^{112.-} Coormojones bancarias..., chra elteda, p.272. Paulión Jiné nez de Parga cita dicha disposición, obra citada, p.399.-115.- André Joukopoulos, "Lo secret bancaire", Atbénes, 1950,

"en la précise les bauqueres Ariages han cuardane hasta aqui 'de paire a hijos' el sacreto dés absolute". De este mode, y por su testimonio, podemos constatar la vigencia del secreto bancario en Grecia, aún sin norma legal que le resguarde e que le establazca directamente (como ocurre en Chile).

- 9.- "Éxico.- Se contempla en la legiplación de este país en tégrinus bastinte amulios la orligación Al secreto bancario. A sí. la ley General de Instituciones do Crédito y Organizaciones Auxiliares de 3 de mayo de 1941 dice textualmente: "Las instituciones depositarias no pocrán dar noticias de los depósitos v demás operaciones, sino al depositante, deudor o beneficiarjo. a sus reprezentantes logales o a quien tenga poder para disponer de la cuenta o para intervente en la operación; calvo quendo las pidieten, la sutoridad judicial en virtud de providencia dictada. en juicio en el que el depositante sea parta o acusado y las aqutoridades hacendarias federales, por conducto de la Comisión Nacional Rancaria, para fines fiscales. Los funcionarios de las instituriones de crédito serán responsables, en los términos de la lev. por violación del secreto que se establece, y las instituciones estarán obligados, en caso de ravelación de secreto, a reparar los daños y perjuicios que se causen". (116)
- 10.- Argentina.- En este país, la ley 18.061, sobre entidades financieras, cuya exposición de motivos ya hemos citado, consa-

^{116.-} Citade por Mario Bauche Sarciadiego, obra citada, p. 361 (también la citad integramente Sarrigues, optoit., p.272 y Siménez de Parga, optoit., p. 389).-

gra expresamente, sigún Juan Carlos Malagarriga (117), en sus artículos 33 y 34 el deter de los banqueros al secreto; y no só lo a los banqueros, sino también a todas Aquellas entidades que "modien habitualmente entre la oferta y decada cáblicas de recursos financieros", hacióndolo extensivo a su porsonal en los signientes términos: "deberá guarder absoluta reserva sobre las informaciones que llegues a su conocimiento".

Fesqueto à su sanción, Juan Carlos Malagarriga (118) dice que va desde un llamado de atención hasta la revocación, al Yeoco, de la autorización para funcionar; pasando por
el apercibiniento, la multa y la inhabilitación.

^{117.-} Obra citada, p. 26.-

^{118.-} Obra citada, p. 58.-

SEGUNDA PARTE

Consagración local y juristrudencial del secreto bancario

luego de haber revisado el aspecto destrinario del secreto bascario, nos corresponde Shora Verificar su consagración ante suestra legislación y jurispredencia.

• Antes de dar comienzo a esta tarsa, que envuelve sin dudas lo más intercarate de este trabajo, se hace recesaria una reflexión acerca de lo que significó dicho estudio doctribario.

Nos hemos encontrado con una institución de ple na vigencia en las prácticas tancarias, debiéndosele reconocer gran importancia, no sólo para las relaciones cliente-banco, si no también para el sistema bancario y econócico en general. Una vez definido este instituto, concluimos que desde el conto de vista do su naturaleza jurídica, es una obligación legal. A sí, nos encontramos también con que se trata de una institución de indudables rasgos jurídicos.

Doctrinariamente, lo más importante es el fundamento de esta obligación de naturaleza jurídica: el derecho a la intimidad privada de los aspectos económicos del individuo. Esta es muestra tesia, que no es empartida por todos los autores, según ya se exposo. Debemos tener en quenta este crite-

rio en el dosarrollo de toda esta segunda parte, ya que correg ponde al primer gran argumento de nuestras reflexiones.

Así, ya delimendo el fundamento del secreto bag cardo en este terreno, analizaremos la legislación y jurispradencia al respecto.

<u>GAPITUTO PREMIRO</u>

El secreto bancario en el Comecho nacional

Pate casitalo la heros dividido en cinco seccio nes, que tratarán, respectivamente, de sus fuentes jurídicas; de los sujetos del secreto lancario; de su extunsión; de sus excepciones, y de la violación a esta obligación.

SECULOR I: FORNIES JURIDICAS.

Las fuentes jurídicas del secreto bancario las encontramos en la Constitución Folítica del Estado, en las leyes (decretos leyes durante el lapso que va desde septiembre de 1973 a sarzo de 1980) y costumbres mercantilos.

peteros decir que la cita de los diversos preceptos legales tiene más que mana interés doctrinario, ya que
la institución en estudio no ha recubido consagración legal ex
presa. Las citas que efectuatos, más que mada tienem por obje
to delinear un marco general y que muchas veces mes dirá lo
que no es el secreto bancario, frente al merco doctrinario que
nos hemos fortado.

Pero en todo caso, no debe parderse de vista el funcamento de raigantere constitucional que afirmamos existe para el secreto bancarso, no dejando de reconocer su crigen con-

sustudinario, como se verã.

a) Constitución Folffica del Estado. -

Destro de la jerarquis de las servas que contig ne el deracho positivo, es ésta la de dés alta categoría, y a ella deben subordinarse las demás.

Según lo sustentado por nosotros en el sentido de considerar como fundamento del secreto bancario el respeto al denscho de privaridad en sus aspectos económicos, estimamos como fuente de la poligación al secreto bancario, a cargo del banquero, a la Constitución Política del Estado que nos rige, en los múneros 4 y 5 del artículo 19.

Este artículo consegra las llamadas garantías constitucionales, que el Estado está obligado a asegurar a todas las persones.

Prescribe la Constitución en dicha parter "artículo 19. La Constitución esegura a todas las personas: 4º el respeto y protección a la vida privaca y pública y a la homra de la persona y de su familia; (...) 5º la inviolavilidad del hegar y de toda forma de comunicación privada. El hogar sólo puede allanarse y las comunicaciones y los documentos privados interceptarse, atrirse o registrarse en los casos y formas determinados con la ley".

Estas das disposiciones, en el fondo, se refie-

ren a lo mismos el resguardo de la privacidad del ser bumano.

Al referirse la Constitución, en el minero 4, a la "vida privada", lo ha becho en general, con la intención de cubrir todos los aspectos del necesario "aislamiento" humano. El múnero 5 se refiere, por su parte, a dos aspectos que indiscutiblemente forman parte de la privacidad humana: su hogar y sus comunicaciones y decumentos privados.

Sì secreto bancario según nuestra tesia está in cluido en estas dos dispusiciones. En la primera, por ser tan general. En la segunda, por el hecho del que la mayoría de les intimidades oconômicas de las personas constarán o se reflejarán en documentos privados, y que estarán en tanos de los banqueros, siendo parte de la univacidad de los particulares, como los secretos que conllevan.

b) Da Ley.-

Dentro del ordenamiento jurídico, es ésta la fuente más común, ya que es la encargada de especificar y particularizar los preceptos constitucionales.

No debemos alvidar lo dicho anteriormente, en el sentido de que el secreto bancario, como tal, no ha recibido consagración legal expresa, por lo que las citas legales só
lo nos cervirá para formarnos un cuadro de lo que debiera ser
o no debiera ser el secreto bancario, al amparo de la garantía
constitucional que lo resguarda.

- 1.- Código Fenal.- No encontramos en este código precepto alguno que sea aplicable a las entidades bancarias o a sus empleados en caso de revelación de secretos. Tendría que tratarse de una revelación en desbonra, descrédito o menosprecio de un tercoro, para así constituír el ilícito penal llamado injuria, que consagra su artículo 416.
- 2.- Código Civil.- Siundo evidente la vigencia del elemento configura en los depósitos bandarios, debe incluirse como fuente legal el artículo 1.225 de este código, que dice: "El depositario no debe violar el secreto de un depósito de configura, ni poérá ser obligado a revelarlo". Fara nosotros, es este uno de los casos excepcionales, junto con la reserva de la cuenta corriente bandaria, donde el legislador reglamenta y reitera el opincipio constitucional del resguerdo al secreto bandario.
- 3.- Código de Procedimiento Renal.- En su artículo 201 nº 2 es tablece que no están obligados a declarar como teatigos en jui- ejo criminal las personas que por su estado, profesión o función legal, como el abogado, médico o confesor, tienen el deber de guardar el secreto que se les haya confiado, pero únicemente en lo que se refiere a dicho secreto.
- 4.- Código de Procedimiento Civil.- El artículo 349 inciso 1º, que establece la exhibición de instrumentos que existan co po-der de la otra parte de un jujcio o de un tercero, con excepción de los que revistan el carácter de secretos o confidencia-

Además, el artículo 360 nº 1 del mismo chaigo, que exime de la obligación de declarar como tentigos a los "eclesiásticos, abogados, escribanos, procuradores, médicos y matronas, sobre hechos que se las hayan comunicado confidencialmente con ocasión de su estado, profesión u oficio".

5.- Código Tributario. - Su artículo 61 establece que "selvo disposición en contrario, los preceptos de este código, no modifican las normas vigentes sobre secreto profesional, reserva de la cuenta corriente bancaria y demás operaciones a que la ley de carácter confidencial".

Su artículo 60, inciso octavo, "in fine", esta blece que están exceptuadas de declarar hajo juramente sobre he chos, datos, o antecedentes de cualquier naturaleza relacionados con terceras personas, los obligadas a guardar el secreto profesional.

6.- Ley $n^{\frac{Q}{2}}$ 7.498 sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques.Su artículo $1^{\frac{Q}{2}}$, inciso $2^{\frac{Q}{2}}$ establece que los bancos deben mante ner estricta reserva respecto de terceros, sobre el movimiento de la cuenta corriente y sus saldos.

Aquí nos encontramos com el segundo caso en que expresamente el legislador reconace y reglamenta el secreto ban cario, ehora peferida a la cuenta corriente bancaria.

7.- Ley nº 17.364 sobre el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos.- (se menciona respecto del Banco Central y del Banco del Estado).

Su artículo 29 hace aplicable el artículo 247 del Código Panal (que sanciona la violación de secretos) a los funcionarios del Instituto, de los organismos fiscales, semifiscates y empresas del Satado, que divulguen los hechos que se refigiran a personas o entidades determinadas de que haya tomado comocimiento en el desempeño de sus actividades. Reconoce esta disposición implicitamente el secreto respecto de esos datos.

- 8.- Decreto Ley nº 1.097, ley Orgánica de la Superintendencia de Banços e Instituciones Financieras. Su artículo 7º inciso 1º establece que "queda prohibido a todo empleado, delegado, agente o persona que a cualquier título preste servicios en la Superintendencia, revelar cualquier detalle de los informes que haya emitido, o dar a personas extrahas a ella noticia alguna accrea de cualesquiera hechos, negocios o situaciones de que hubiera tomado conocimiento en el desempeño de su cargo. En caso de infrigir esta prohibición, incurrirá en la pena señalada en los artículos 246 y 247 del Código Penal".
- 9.- Decreto Ley nº 749 que adopta medidas para el funcionamiento de los bancos comerciales.- Su artículo 7, inciso 2º estable de que los funcionarios que reciban lo información a que se refigre (y que se abalizará más adelante) quedarán a su vez sujetos a

la reserva establecida en la Ley sobre Cuentos Corrientes Sança rias y Cheques. En caso de infracción hace aplicable los artículos 246 y 247 del Código Fenal.

e) La Costumbre.-

Al artículo 4º del Código de Comercio establece que "las costumbres mercantiles suplem el silencio de la ley, cuando los hechos que las constituyen son uniformes, públicas, generalmente ejecutados en la República o en una determinada lo calidad, y reiterados por un largo espacio de tiempo, que se apreciará prodencialmente por los juzgados de comercia".

El mensaje de este Código aclara además que se sy toriza la aplicación de la costumbre en los casos en que la ley "se encuentre deficiente". Continúa diciendo: "los numerosos requisitos que la costumbre debe tener para asumir el carácter de ley supletoria, y la naturaleza de la prueba con que debe ser acreditada en juicio, remueven los incovenientes de la incertumbre y vacilación de la ley no escrita y nos permiten mirar sin recelos la libertad en que queda el comercio para introducir nuevos usos dentro del círculo de lo honesto y lícito".

El secreto bancario es, por lo visto al analizar las fuentes legalos, un caso en que la ley se encuentra deficien te, o -derechamente- existe a su respecto un silencio legal. De este modo, regirá la costumbre si se cumple con los requisitos que señala el Art. 4º gitado y se prueba en juicio de acuerdo al

Art. 5º del mismo código.

Analizando los requisitos de la costumbre, tene mos:

 1° . - Los hechos que la constituyen deben ser <u>uniformes</u>. Algo uniforme significa que sea de igual forma, comejante, que no tenga ninguno e pocos cambios, por el estilo.

Creenos que la reserva bancaria por su naturale za es uniforme: los bancos mantienen reservas sobre las operaciones de sus clientes, las que son similares por orden del le gislador entre uno y otro banco, por lo que, como consecuencia, su reserva será uniforme en cuanto a su contenido.

2º.- Deben ser <u>públicos</u>. Es evidente el cumplimiento de este requisito ya que no es el secreto bancario sólo tema obligatorio entre los bancos y juristas, sino que éste ha recibido publicidad incluso"diarios"y"revistas", de circulación pública.

Así, en revista "Hoy" del 8 al 14 de abril de 1981, pág. 16 se titula una crónica: "Secreto Bancario": El de recho de la costumbre"; en diario "El Mercurio" del 3 de abril de 1981: "Corte Sunrema reconoce el secreto bancario"; de 9 de abril de 1981: "Secreto Bancario. Solicitan reposición de fallo"; de 10 de abril de 1981: "Opinan ejecutivos: Justicia reguardará el secreto bancario"; de 28 de abril de 1981, carta al director, que titula: "secreto bancario"; etc. Esto carece probar su publicidad.

- 3º.- Debe tratarse de hechos <u>generalmente ejecutados</u> en la Rep<u>ú</u> blica ó en una determinada localidad. Respecto a esto, Juan Pinto Lavín (119) señala los siguientes 3 ejemplos:
- a) Una claúsula de inclusión generalizada e inveterada en los contratos de trabajo que usan los bancos con su personal, que establece la obligatoriedad del empleado a guardar reservas sobre las operaciones del banco o las que ejecuten sus clientes;
- b) Las "condiciones generales" que suscribe un banco con un cuenta correntista en que se incluye la obligación del banco a mantener en reserva las operaciones del cliente; y
- c) Cita al jefe del departamento de investigaciones de delitos tributarios, quien habría dicho que en las investigaciones de dichos delitos los bancos se niegan a informar sobre diversas operaciones de sus clientes manteniéndolas en reserva.
- 4º.- <u>Reiterados</u> por un lago espacio de tiempo. Prueba elocuente de ser los hechos que constituyen la costumbre del secreto bancario reiterado por un largo espacio de tiempo, es que el comportamiento de callar a los demás las operaciones de sus elientes, ha sido mantenido por los bances desde su nacimiento. En Chile ya en 1929 la Superintendencia de Bancos conjuntamente con el Servicio de Impuestos Internos emitieron una circular so bre el tema.

Respecto a la prieba de esta costumbre, fuente legal por le tanto en nuestro Derecho, debe hacerse de acuerdo 19.- Obra citada, mág. 14.-

- al Art. 5º del Código de Comercia en caso de invocarse en juicio. Sus requisitos son:
- 1) For un testimonio fehaciente de dos sentencias que, aseverando la existencia de la costumbre, hayan sido pronunciadas conforme a clla; y
- Por tres escrituras públicas anteriores a los hechos que πο tivan el juicio en que debe obrar la prueba.

Creemos que, respecto de la primera posibilidad de prueba de la costumbre, hay en Chile solo un fallo que podría invocarse al respecto, ya que los dos demás que se han vinculado al tema no han entrado a analizarlo derechamente (el estudio de estos fallos lo haremos en la 2º parte de este trabajo). El fallo en comento es de la Corte Suprema de fecha 2 de abril de 1981 y acogió un recurso de protección del banco C'Higgins, aseverando la existencia de esta costumbre, al decir expresamente en su considerando 4º que el secreto bancario "es tá sancionado por la costumbre," por le que fue pronunciado conforme a ella.

Es necesario determinar los posibles sujetos del secreto bancario. Ya hemos dicho que éste es una obligación, por lo que, en forma correlativa, será la manifestación de un derecho.

Así, este derecho-obligación, en cada una de sus dos puntos de vista tendrá un sujeto. Será sujeto activa el titular del derecho e exigir reserva, basado en la garantía constitucional que protege su intimidad en sus aspectos económicos. Será sujeto pasivo el obligado a guardar estos secretos.

A. Sujeto Activo .-

Es muy importante determinar con precisión quienes detentan la calidad de sujeto activos del secreto bancario,
desde cuando y hasta cuando, ya que ellos serán los titulares,
en caso de violación, a exigir una eventual pena o una indemnización.

For de pronto diremos que la doctrina esté de acuerdo en considerar sujeto activo de esta obligación de secreto al "cliente". Ello fluye adetás de las distintas definiciones del instituto aportadas por los autores: se trata de resguar
dar secretos del cliente.

En general, basándonos en los Diccionarios, alten

te sería el que utiliza los servicios de otro. Así, cliente de un banco, sería todo el que utiliza los servicios que preg ten las instituciones bancarias.

Por lo dicho, la expresión, para los efectos del secreto bancario, tendría gran amplitud. No se trata aquí, a nuestro entender, sólo de las personas que en concepto con el banco, con <u>sua</u> clientes, sino de toda persona que entre en contacto con el banco, y le realice alguna revelación.

A este respecto, pueden distinguirse varias situa ciones:

a) persona que habitualmente recurre a un banco, o que tiene para éste el carácter de "cliente", por ser, por ejemplo, cuen tacorrentista, temer depósitos, o realizar con el banco diferentes tipos de operaciones bancarias: de comercio exterior, créditos, etc.

En este caso no hay dudas de su calidad de clien te para los efectos de ser sujeto del secreto bancarto.

b) persona que realiza "actos preparatorios" para llegar a ser "cliente" del banco, en el sentido utilizado por ellos.

Es la persons que ha formulado solicitudes a un banco con el objeto, por ejemplo, de convertirse en cuentacorren tista, o de solicitar algún crédito. Estos son verdaderos "actos preparatorios" de un eventual contrato con el hanco, en los cuales la persona revelará al banco variados antecedentes sobre

su fortuna o proyectos en relación con ella.

En caso que el banco rechace estas solicitudos y, en definitiva, no se realizen las operaciones proyectadas, estas personas, para los efectos del secreto bancario, deben ser consideradas elientes, y el banco está obligado a mantener en reserva todos los datos por ellas aportados.

No podría ser de otra manera, ya que esta persona ha entregado al banco parte de su intimidad económica que, por los fundamentos señalados para la institución, el tanco no debe revelar.

c) persona que casualmente, y por una operación aislada, entre en contacto con el banco. Creemos que esta persona también queda comprendida del concepto de cliente lato sensu, ya que no se necesita para ello habitualidad ni realizar una cantidad determina da de operaciones con el banco: basta realizar operaciones, reve ladoras de secretos, aún cuando sea una y única; basados, como se dijo, en los fundamentos de la institución.

En relación con este caso, un fallo inglés de 1920, an la causa "Commissioners of Taxation v. English, Scottish and Australian Bank", dijo que "era cliente una persona cuya única conexión con el banco fue el pago de un sólo cheque" (120).ya que la duración de la relación no es esencial para constituir a siguien en cliente.

^{120.-} Citado por J.C. Malagarriga, op. cit., pág. 60.-

d) Finalmente, y por rambnes más que obvias, no será cliente quien entre en relaciones con el banco por motivos ajenos al giro: empleados, proveedores de úliles, prestadores de servicios, etc.

. . .

De este todo, en un intento de sistativar lo anterior, nodemos decir que son elientes latu sensu todas las pertonas que realizan con un banco operaciones propias de su giro, sean habituales o no, y desde la fase preparatoria de tales operaciones, aún cuando éstas no se realicem en definitiva.

Finelmente, resulta necesario decir que, como las operaciones que se realizan con un banco ocupan un espacio en el tiempo que puede ser limitado, la obligación del banco a guardar reserva persiste aún más allá de la cosación o cumplimiento de éstas (ó más allá de la pérdida de la calidad de pliente, en tégninos más claros). De otro modo, poco sentido le encontracíamos a esta institución.

9. Sujeto Pasivo.-

Por la denominación misma del instituto en estudio pareciera fácil y olvic determinar el sujeto pasivo: los bancos. Pero, como veremos, no sólo los bancos, como tales, están obligados al latu sensu secreto bancario, sino también se madican al negocio del dinero.

1.- Argenting.- En este país existe la citada ley nº 19.061 so bre entidades financieras que consagra expresamente el secreto hambanto, haciéniolo extensivo, por su artículo 16, a los hambos comerciales, los bancos de inversión, los bancos hipotecarios, las compañías financieras, las sociedades de crédito para consumo, y las cajas de crédito.

También estariam comprendidas, según el autor J. C. Malagarriga (121) las entidades que sin astar específicamente mencionadas en este artículo 16, cumplan análogas funciones; y las que, a criterio de la autoridad (Banco Central) detan ser incorporadas al sistema, de acueros a lo prescrito en el artículo 6º de la misma ley.

Abora, respecto a las personas comprendidas en esta obligación, según el mismo autor que citamos (122), estarían constrecidos al secreto tanto las instituciones como todos sus funcionarios y empleados.

2.- <u>Yéxico</u>.- El artículo 105 de la Ley General de Instituciones de Crédito y Organizaciones Auxiliares, transcrito en páginas anteriores, comienza diciendo: "las instituciones depositarias no podrán dar noticias..."; y termina: "los funcionarios
de las instituciones de crédito serán responsables, en los terminos de la ley, por violación del secreto que se establece, y

^{121.-} Obra citada, o. 55.4

^{122.⊸} Idem., p. 58.-

Jas instituciones estarán obligadas, en case de revelación de secreto, a reparar los daños y perjuicios que se esusen#. El autor mexicano Octavio A. Hernández (123) critica al legislador por referirse sólo a las "instituciones depositarias", y con una congruente argumentación concluye que los sujetos obligados al secreto bandario son: TODAS las instituciones de crédito, 70 DAS las organizaciones auxiliares, y los EMPLEADOS de ambas, ya que nosgún él-, "no hay razón para que sólo las instituciones de depósito queden obligadas por el secreto y libres de él las desás instituciones".

- 3.- <u>Suiza</u>.- En el artículo 60 de la citada Ley Federal sobre el banco Nacional Suizo, se dice que "las personas que componen la administración de dicho banco, lo mismo que todos sus funcionarios y empleados están obligados a guardar el secreto más absoluto...". Además, ya de manera general, el artículo 47 de la también citada Ley Federal de 1934, sanciona a los miembros de un órgano o empleo de la banca, revisores, miembros de la comisión de Panco, o funcionarios o empleados del secretariado de ésta a todo tipo de funcionarios de un banco.
- 4.- El Libano. La avanzada ley libanesa sobre el secreto bancario, de 3 de septiembre de 1956, ya citada, establece en su
 artículo 1º que "están sometidos al secreto profesional los ban
 cos constituidos en El Libano en forma de sociedad anónima así
 nomo las sucursales de los bancos extranjeros". En su artículo
 123.- Citado por Mario Bauche Garciadiego, obra citada, p. 361.-

2ª dice: "los directores y empleados de los establecimientos bam carios (...), así como todas las personas que tienen conocimiento, por su calidad o función, por un medio cualquiera, de los libros, de las operaciones y de la correspondencia bancaria, están sometidas al secreto absoluto..." De este modo, como ya se concluía en páginas anteriores, en este país el secreto bancario es tá impuesto a todas las personas que trabajen en un banco, desde los funcionarios de alto nivel hasta el simple garzón.

5.- Alemania. - De la citada Gestz über das Krediwesen alemana fluye que la obligación de mantener el secreto vincula a "todas las personas que trabajan (...) en la oficina federal de vigilam cia de la banca (art. 9), (...) las que colaboren con este depar tamento (art.8) (...) o las que trabajen en cualquier instituto de crédito". Son institutos de crédito, según su artículo 1º, "las empresas que efectúan operaciones bancarias". Con la expresión "o las que trabajen", se considera a todas las personas que integran los institutos de crédito (expresión esta última que no sólo comprende a los bancos).

Kuestro Derecho

En Chile, como se verá, hay argumentos legales su ficientes para defender la orientación que prima en Derecho Comparado: la obligación al secreto bancario latu sensu vincula, por un lado, a todas las instituciones que se dedican al negocio del dinero (no sólo a los bancos); y, por otro lado, obliga a to

do el personal de éstas, y no sólo a los que estentan cargos di rectivos o de representación sino también a los dependientes o empleados.

Nos referiremos separadamente respecto de cada \underline{u} no de ellos:

1.- Bancos.-

Ya definiamos a los bancos, en general, como los entes que especulan con el dinero, actuando como intermediarios del crédito. Son ellos, sin duda, los tradicionalmente obligados al secreto bancario, en Chile y en todo el mundo. En nuestra legislación, a su respecto, podemos distinguir:

- a) Banco Central de Chilo. Este banco, según los artículos 12 y 13 del Decreto Ley nº 1.079 (Ley Orgánica del Banco Central de Chile), "es una institución autónoma, de duración indefinida (...) que tiene por objeto propender el desarrollo ordenado y progresivo de la economía nacional mediante las políticas monetaria, crediticia, de mercado de capitales, de comercio exterior y cambios internacionales, del aborro y demás que le sean encomendados por la ley".
- b) <u>Banco del Estado</u>. Está regido por su Ley Orgánica, cuyo te<u>x</u> to fue fijado por el Decreto Ley 2.079 de 18 de enero de 1978. Se gún su artículo 1º "el Banco del Estado de Chile es una empresa autónoma del Estado, con personalidad jurídica y patrimunio pro-

pio, de duración indefinida, sometida exclusivamente a la fiscalización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, que se relacionará con el Gobierno a través del Ministe rio de Hacienda". Nos parece interesante transcribir sus ertfculos 2º y 29, en cuya virtud el fanco del Estado queda en una situación jurídica muy similar a las demás entidades bancarias. Según el art. $2^{\frac{0}{4}}$ mel Banco se regirá preferentemente por las normas de esta Ley Orgánica, y, en lo no previsto en ella, por la legislación aplicable a las empresas bancarias y demás disposiciones que rigan para el sector privado. No le serán aplicables, por tanto, las normas generales o especiales relativas al sector público, salvo que ellas dispongan de modo expreso que han de afectar al Banco del Estado de Chile". En el título III de esta ley bajo el párcafo "Operaciones Bancarias", el articulo 29 establece que "el banco podrá efectuar las funciones, actividades, operaciones e inversiones propias de los bancos comerciales y de fomento, con sujeción a los fines y plazos que las respectivas leyes contempleo. Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior serán aplicables a ellas (funciones, o peraciones, etc.), cualquiera que sea su naturaleza, las mismas obligaciones, limitaciones y prohibiciones que rijen para los bancos comerciales".

e) Rancos comerciales. - Los define el artículo 62 de la Ley General de Bancos (Decreto con Fuerza de Ley (DFL) nº 252 de 4 de abril de 1960) del siguiente modo: "por banco comercial se

entenderá toda institución que se dedique al negocio de recibir dinero en depósito y darlo a su vez en préstamo, sea en forma de mutuo, de descuento de documentos o en cualquier otra forma".

- d) Bancos hipotecarios. Reglamentados, como los anteriores, en la Ley General de Bancos, la que no los define. Están sometidos a regla especiales, por su especial objeto; pero en esencia corresponde a le ya definido.
- e) Fancos de Fomento. Originariamente reglamentados en el título XIII de la Ley General de Bancos, agregado a esta ley por el Decreto Ley 3.345 de 29 de abril de 1980. Este título hoy ha sido derogado por el artículo 7º letra a) de la ley nº '8.022 de 19 de agosto de 1981, disponiendo su artículo 5º que "los bancos de Fomento en actual funcionamiento se regirán en adelan te por las disposiciones establecidas para los bancos comerciales".

Estas cinco clases de banco (con caracteres especiales respecto del Banco Central de Chile, por su objeto) están sometidos a la obligación del secreto bancario: son sujetos pasivos de ella.

7.- Sociedades Financieras.-

Estas instituciones fueron incorporadas a nuestra legislación por el artículo 1º letra q) del Decreto Ley 3.345 de 29 de abril de 1980, como título XIV de la Ley de Bancos, incorporándole sua artículos :10 a 115.

Así, según el artículo 110 de la Ley de Bancos, las sociedades financioras "son sociedades cuyo único y específico objeto social es actuar como agentes intermediarios de fondos y realizar las operaciones que les autoriza el presente título". Según el artículo 111, se rigen por las disposiciones de esta ley, por las del Código de Comercio y los preceptos del Reglamento de Sociedades Anóntoss que sean aplicables a los bancos.

Sus grandes diferencias con los bancos estriban en que no pueden celebrar contratos de cuenta corriente; no pueden operar en comercio exterior ni en comisiones de confianza (art. 113 ley citada).

En todo caso su regulación legal es muy similar a la de los bancos, sobretodo por el inciso 2º del artículo 111 citado, según el cual "todas las referencias a bancos, empresas bancarias o bancos comerciales que se hacen en esta ley (de Rancos) se entenderán hechas también a las sociedades financieras..."

Nos corresponde ahora determinar si estas sociedades financieras constituyen sujetos pasivos de la obligación al secreto bancario latu sensu.

Creemos que estas sociedades financieras están sujetas al secreto bancario, ya que ellas están regidas por las mismas disposiciones legales aplicables a los bancos, y cuyas excepciones no contemplan al secreto sobre las operaciones de

sus clientes. Por otro lado, expresamento el artículo 111 estableco que se rigen por las disposiciones del Código de Comercio, el que, como vimos, contempla a la costumbre como su suplente en el propio silencio; y como la costumbre ha consagrado el secreto bancario respecto de los bancos, no vemos razón para no entender incorporada esta obligación respecto de las sociedades financieras, que realizan operaciones similares a los bancos, salvo contadas excepciones, y que se rigen por las mismas normas legales.

A mayor abundamiento, siendo el fundamento del secreto bancario la garantía constitucional del respeto a la privacidad económica de las personas, y al ser depositarias es tas abeledades de tantos secretos de sus clientes como los bancos, estarían entonces igualmente obligadas a guardarlos celosamente.

. . .

Finalmente, las sociedades financieras con los bancos conforman lo que se ha dado en llamar las "instituciones financieras", expresión global y genérica que, según la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, "comprende a toda empresa que habitualmente se dedique a prestar dinero o a conceder crédito, sea que lo haga con sus propios fondos o con fondos recibidos de terceros (...), y dentro de este amplio género se encuentra la especie empresa bancaria".

De este modo, como todas las instituciones finam cieras estarían sometidas al "secreto bancario" latu sensu, éste, utilizando correctamente el idioma, tendría que pasar a lla marse "secreto financiero". En todo caso, aún reconociendo la precisión de dicha expresión para referirse al tema, nosotros lo seguiremos llamando en lo succeivo secreto bancario.

3. - Empleados, funcionarios o dependientes .-

Creemos, por el apoyo doctrinario que presta el derecho comparado y por lo que dispone el derecho positivo chileno, que estarían obligados a guardar el secreto bancario todas las personas que presten servicios en el banco, cualquiera que sea el nexo con éste, y que por raxón de ello hayan conocido cualquier noticia, dato o antecedente sobre los aspectos económicos de un cliente.

Bsta obligación emana;

1º de la propia obligación del banco como tal. Porque si es u na obligación del banco, como institución, mantener este secreto, con mayor razón lo es obligación para sus empleados. Debe distinguirse aquí a los dependientes de los órganos de expresión del banco, como gerentes o directores, ya que éstos también pue den actuar por el ente. Si así no lo hacen, quedan igualmente sujetos al secreto.

20 De los propios contratos de los empleados bancarios, que

tradicionalmente contemplan una clausula del tenor siguiente:
"considerando que en una empresa bancaria son basea esenciales de su funcionamiento y desarrollo, el prestigio y la confianza que en él tenga el público...el empleado se obliga a guardar la más absoluta reserva de las operaciones del banco y sobre las que ejecuten sus clientes..., bajo sanción de caducidad del contrato y sin perjuicio de las acciones civiles y penales que sean procedentes" (124).

3º De la costumbre que lo obliga a guardar celosamente los secretos revelados por los clientes, y los cuales no hubiera congcido sino ejerciendo funciones en una institución bancaria.

4º De la constitución, que resguarda los secretos de los demás.

SECCION III: EXTENSION DEL SECRETO BANCARIO

Nos referiremos aquí a la extensión o alcance del secreto bancario.

Sus límites. Esto es, el punto más allá del cual ya no existiría la obligación de reserva, y antes del cual todo debe permanecer reservado, por constituir precisamente lo que es en esencia el secreto bancario.

La actividad bancaria es muy amplía, cubriendo <u>u</u> na gran variedad de operaciones realizadas entre un banco y sus clientes, y de las cuales fluyen un sinnúmero de datos, hechos,

^{124. -} Transcrito de Juan Pinto Lavín, obra citada., pág. 14.-

noticias o antecedentes.

De este modo, se pretende determinar, en nuestro derecho, no sin antes revisar ciertos criterios en doctrina comparada, si el secreto bancario cubre todas esas operaciones, datos, etc., o solo algonas de ellas.

Criterios en doctrina comparada

1.- El Líbano.- La ya citada ley libanesa sobre el secreto bancario, de 5 de septiembre de 1956, establece en su artículo 2º que quedan comprendidos dentro del secreto absoluto "los libros, operaciones y la correspondencia bancaria", no pudiendo revelarse "los nombres de los clientes, sus haberes y los hechos de los cuales ellos (los empleados y directores de los establecimientos bancarios) tienen conocimiento".

Es tan amplio el secreto, que el artículo terce re autoriza a los establecimientes bancarios para abrir a sus clientes cuentas de depósitos numeradas cuyo titular es sólo conocido por el Director del Banco o de su representante.

2.- <u>Italia.</u>- El artículo 10, apartado primero, de la Ley Ban caria Italiana, citada en la primera parte, incluye dentro del secreto de oficio a que están sujetos los banqueros a "todas las noticias, las informaciones o los datos referentes a la entidad de crédito", no haciendo ningún distingo ni limitación,

por lo que cubriría toda la amplia gama de antecedentes que so bre el cliente maneje el banquero.

De la definición de secreto bancario formulada por Messineo, que citamos en la primera parte, fluye este crite rio preponderante en la doctrina italiana: el secreto debe entenderse respecto de todas las relaciones que se establecen en tre el banco y el cliente, o en las operaciones que el banco realiza con terceros en interés o per cuenta (aunque no sea en nombre) del cliente (125). Incluso Goísis, otro autor italiano, habla del "absoluto secreto" de las operaciones de banco, no pudiendo suministrarse noticia ninguna sobre ellas (126).

- 3.- <u>Inglaterra</u>.- En el caso "Tournier v. National Provincial Bank Ltd.", ya citado, se dijo que el deber de secreto es lo su ficientemente amplio como para cubrir <u>toda</u> la información adquirida por el banquero.
- 4.- España. El profesor español Joaquín Garrigues hace distingos respecto de la extensión del secreto bancario, esto es, sobre lo que recae. Según él, recae sin discusión sobre las cifras de balance del cliente; su volumen de ventas; las lístas de suministradores y clientes; las operaciones concretas que me dian entre el banquero y su eliente (cuantía de los saldos activos y pasivo, importe y naturaleza de los efectos recibidos para desquento o para cobro, lista de los valores constituidos en

^{125 -} Obra citada., pag. 129.-

^{126. -} Citado por Malagarriga, op. cit., pág. 69.-

depósitos, órdenos de pago, transferencias, etc.). Por el contrario, no entrarían dentro de la obligación de secreto los datos que el banco conoce al margen de la relación con su cliente, y cita el siguiente ejemplo: el banco sabo por medio de un tercero que uno de sus clientes quiere participar en un determinado negocio y comunica este hecho a otra persona (127).

Rafael Jiménez de Parga Cabrera afirma también que el secreto bancario presentaría excepciones, las que sin em bargo deben ser muy limitadas, "pues un secreto bancario vulnerado con constantes limitaciones se diluye en su funcionamiento real" (128).

- 5.- México.- El artículo 105 de la citada Ley General de Instituciones de Crédito y Organizaciones Auxiliares, dice que los
 obligados al secreto "no podrán dar noticias de los depósitos y
 demás operaciones..." englobando así con esta fórmula muy general la totalidad de las operaciones que se realizan en un banco
 y de las cuales emanan los secretos de los clientes. En este
 sentido, el secreto en México se nos presentaría como absoluto,
 sin excepción.
- 6.- Suiza.- Ya se ha dicho lo amplio del secreto bancario en este país, desde que se incluye en él todo tipo de noticias sobre depósitos, operaciones del cliente, otorgándole incluso a éste la posibilidad de mantener en reserva su nombre. La misma

^{127.-} Obra citada, pág. 275.-

^{128.-} Obra citada, pág. 403.-

ley suiza lo califica de "absoluto".

7.- Bélgica.- Robert Henrion, jurista belga (129) analiza de tenidamente este punto. Según él, el secreto cubre todas las cosas confiedas o conocidas en ocasión de las negociaciones, como las operaciones en sí mismas v. de una manera general. la situación de las cuentas. Agrega que la sola circunstancia de que un dato o noticia haya llegado a conecimiento de un banque ro en ocasión del ejercicio de las relaciones con el cliente. es suficiente para quedar cubierto por el secreto. Además, en tiende no sólo protegidos los intereses patrimeniales del elien te sino también los morales. Concluye que sólo estarán exclui dos del secreto los hechos que el banquero hubiera conocido por otras circumstancias, como la de ser pariente o amigo del clien te, o por haberlo sabido de terceros, incidentalmente y sin relación con la vinculación comercial con aquél, pero -dice- que aún en estos casos el banquero dobe actuar con prudencia.

8.- Argentina.- La ley bancaria argentina, nº 18.061, ya cita da, en su artículo 33 establece que se prohibe a las entidades obligadas al secreto "revelar las operaciones que realicen y las informaciones que reciban de sus clientes", abarcando, con esta fórmula bastante amplia todo tipo de revelaciones.

Muestro Derecho

^{129.-} Citado por J. C. Malagarriga, op. cit., pág. 71.-

De los criterios extranjeros citades se desprende de claramente la tendencia predominante: extender el secreto bancario a todo tipo de informaciones del cliente, como de las operaciones realizadas por éste con el banco. Es esta la regla general.

No hay razón alguna para no entenderlo así en Chile. For el contrario, creemos haber encontrado argumentos suficientes como para sestenerlo.

Fluye entre nosotros está regla del fundamento miamo del secreto bancario como de sus fuentes legales latu sensu:

- a) Siendo el fundamento del secreto bancario, en cuanto a su obligatoriedad, la intimidad e la privacidad de los asuntos económicos del cliente, deberán estar incorporados al secreto todas las noticias reveladas al banco, así como las operaciones que el cliente realice con éste; ya que todas, sin excepción, conforman su intimidad, que esegún hemos dicho-, como la persona misma no puede dividirse.
- h) ha Constitución Política del Estado establece dos reglas fundamentales en la materia: i) el respeto y protección a la vida privada de la persona; y ii) la inviolabilidad de toda forma de comunicación privada, pudiendo interceptarse, abrirse o registrarse las comunicaciones y documentos privados sólo en los casos y formas determinados nor la ley (Constitución de

1980, art. 19, n° s. 4 y 5, respectivamente).

De aquí fluye un principio: el secreto es regla general en nuestro Derecho, ya que es parte de la privacidad de la persona; por lo que todo tipo de datos u operaciones estará cubierta por él, menos "los casos y formas determinados por la ley".

2) Un concluyente argumento, a nuestro parecer, encontramos en el artículo 7° inciso primero de la Ley Orgánica de las Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, cuyo texto fue fijado por el Decreto Ley n° 1.097 de 25 de julio de 1975.

Dicha disposición establece prohibición a toda persona que preste servicios en la Superintendencia de "dar a personas extrañas a ella noticia alguna acerca de cualesquiera hechos, negocios o situaciones de que hubiere tomado conocimien to en el desempeño de su cargo".

Sabemos, además, que corresponde a la Superintendencia ejercer la más amplia fiscalización sobre todas las operaciones y negocios del Manco Central, del Manco del Estado, de las empresas hancarias y, en general, sobre todas las entidades financioras (artículos 12 y 2º de la Ley citada). Para estos fines dicha entidad fiscalizadora puede examinar "sin restricción alguna (...) todos los negocios, bienes, libros, cuentas, archivos, documentos y correspondencias de dichas ing tituciones".

Ahora, remutiriese que este artículo 7º lo citamos como fuente legal del secreto bancario, y ello movidos por la signiente razón: esta disposición está referida a los funcionarios de la Superintendencia que, en cumplimiento de su función fiscalizadora, pueden conocer todos los "negocios", "ar chivos", "documentos" y "correspondencia" de los bancos e instituciones financieras. Estos "negocios", etc, se comprende, se referirán a los clientes de estas entidades, dejando traslucir por lo tanto todos sus antecedentes que han depositado como secretos en un banco por constituir su intimidad económica. He aquí entonces el motivo del establecimiento de la norma del artículo 7º inciso primero: el legislador, implicitamente, ha reconocido el secreto bancario, que como tal (como secreto) se traslada a la institución fiscalizadora.

Si no fuera así ¿que razón habría tenido el !egislador para exigir reserva a los empleados de la Superintendencia? Por le tanto, debemos concluir que se la exige porque
sabe que las operaciones y datos que en su función de fiscalización llegan a conocimiento de la Superintendencia están resguardadas por el secreto, el que ante ella, y por razones de
orden público, debe ceder, pero que ante los demás, por impera
tivo Constitucional, debe mantenerse como tal.

El sólo hecho de tener que otorgar facultades expresas significa reconocer esta reserva, ya que si no existiera obligación de reserva, ¿a qué otorgar facultades?.

Ahora, volviendo a lo que específicamente tratamos, la extensión del secreto, y basados en lo anterior, diremos: si los funcionarios de la Superintendencia deben guardar reserva sobre "cualesquiera bechos, negocios o situaciones", de que hubieren tomado conocimiento, es porque el secreto bançario cubre tembién todas estas fórmulas. Por lo tento, y como conclusión final, trasladado esto al secreto bançario diremos que éste cubre todos los "hechos, negocios o situaciones" de los cuales fluyan antecedentes o noticias o datos de los clientes, y que los bancos hubieren tomado conocimiento en sus relaciones con éstos.

3) Por último la costumbre también nos da antecedentes sobre la extensión del secreto bancario. Ya hemos dicho que ella constituye una fuente jurídica del secreto bancario, la que le ha dado a éste una amplitud tal que cubriría todo antecedente o noticia o dato que el banco conozca de sua clientes. Así lo han en tendido siemore estas instituciones, negándose a dar cualquier información de aus clientes a terceros, con la sola excepción de los casos en que la ley expresamente la obliga y de los "informes bancarjos", que veramos más adelante.

Sin embargo, dos autores chilonos, Emilio Charad Dahud y Rubén Celis Hodríguez (130), limitan el secreto de los bancos sólo al movimiento y saldos de la cuenta corriente banca ria y a las operaciones que la ley de expresamente el carácter

^{130. -} Citados por Juan Pinto Lavin, op. cit., pág. 21 y 22.-

de confidenciales. El primero de ellos argumenta su posición sosteniendo que "el secreto o reserva constituye una excepción a normas generales y, como tal, requeriría de una norma expresa que la estableciera", y por lo tanto, a su parecer, todo otro tipo de operaciones bancarias, fuera de los casos menciona dos, no estaría cubierta por el secreto (él menciona sólo dos casos: la cuenta corriente bancaria y los depósitos de confian za de que trata el artículo 2.225 del Código Civil).

En forma similar opina el Servicto de Impuestos Internos que ha dicho que "no hay texto expreso que con carácter general declare que éste (cl Banco) se encuentra obligado a mantener reserva respecto de terceros de las operaciones que efectúan con sus clientes, haciendo salvedad a este principio únicamento la reserva del movimiento de la cuenta corriente y sus saldos" (131).

No podemos compartir estas opiniones, ya que, como hemos afirmado, el secreto bancario es regla general en nues tro Derecho, y ello basados en una norma constitucional. Es un error por lo tanto decir que la reserva es una excepción, ya que precisamente ella es la regla. La norma que legisla sobre la reserva en la cuenta corriente bancaria, y establece a su respecto una condicionada excepción, y la norma del artículo 2, 275 del Código Civil que legisla sobre el secreto en los depósitos de confianza, no son más que manifostaciones del principio

^{131.-} Circular nº 84 de 22 de junio de 1977.-

general de la reserva establecido en la Constitución, el que cubriría todo tipo de operaciones bancarias, las que de suyo están integradas de antecedentes económicos que conforman la intimidad de las personas.

Refiriendose a esto mismo, Luis Morand (132) di ce que el hecho do afirmar el secreto de la cuenta corriente no significa negar el que debe proteger también todas las sumas que a cualquier título pueda entregar el público como depó sito o captación a un banco. Esta parte, a su juicio, del secreto bancario es absoluto y sólo cede cuando una disposición legal expresa lo permite, en determinadas circuntancias y a ciertas autoridades.

Respecto de las demás operaciones de los bancos. según expresa la Superintendencia de Bancos e Instituciones Pi nancieras (133), y con lo cual concuerda Luis Morand y nosotros, incluyendo en ellas naturalmente los préstamos y colocaciones en general, no estarían sujetos a un secreto o reserva tan absoluta, ya que ello no se conciliaría con la cobranza judicial de los bancos, que necesariamente debe ser pública, y con los jnformes bancarios, a lo que nos referirenos en la última parte de nuestra próxima sección.

Resumiendo: El secreto bancario cubre todo tipo de informaciones sobre cualesquiera hechos, negocios o situacio nes de que emanen secretos de los clientes, y que hayan llegado

^{132.-} Ohra citada, pág. 162.-133.- Circular nº 1.695 de 23 de julio de 1980.-

a composimiento de las instituciones bancarias en sus relaciones con éstes, el que sólo cederá ante los intereses de la celectividad y del propio banco. Al estudio de estas excepciones hemos reservado la próxima sección.

SECCION IV: EXCEPCIONES AL SECRETO BANCARIO

Hemos dicho que el secreto bancario constituye la regla general en nuestro Derecho, estando protegido -por sus fundamentos- en la Constitución Política del Estado.

De este medo, la obligación del banquero emana de la Constitución, que asegura a todas las personas el respeto y protección a la vida privada de las personas y la inviolavilidad de toda forma de comunicación privada. Consiguientemente, estas garantías se refieren y defienden un interés particular, de las personas.

Pero dentro de la sociedad existen otros intereses que, por mirar al Bien Común, pueden anteponerse al de las personas. Es así como la propia Constitución se encarga de reconocerlo implícitamente, cuando luego de decir que los documentos privados son inviclables, agrega que ellos pueden "interceptarse, abrirse o registrarse en los casos y en las formas determinados por la ley".

Entonces será la ley la encargada de establecer los casos y formas en que el secreto bancario debe ceder ante estos intereses prevalentes al que él defiende.

Todes las legislaciones que consagran el secreto bancario, se encargan de establecer también, con mayor o me nor amplitud, excepciones a éste, reconociendo los intereses superiores a la colectividad.

Sin embargo, el anteponer los intereses públicos a los privados no debe llevar a limitar al secreto hancario a espacios tan estrechos que lo transformen en una verdadera excepción. El secreto bancario, como lo hemos dicho, es la regla general, y sus límites la excepción. Por lo cual, de acuerdo a las reglas de la sana interpretación legal, estas excepciones deben interpretarse en forma restringida. Además, si el interés público puede defenderse a través de otros medios, sin nece sidad de abolir el secreto del banquero, debe preferirse esta solución.

Estas excepciones, para su estudio, las agrupanos del siguiente modo:

- A. frente a la justicia civil;
- P. frente a la justicia criminal;
- C. frento a ciertos órganos administrativos;
- D. los informes bancarios, y
- E. frente a los intereses del banco.

A .- EXCEPCIONES FRENTE A LA JUSTICIA CIVIL.-

Previo al estudio concreto de las posibles excepciones frente a la judicatura civil, se harán tres puntualizaciones que estimamos de sumo interés:

1) La intervención de la justicia civil presupone la existencia de un juicio, esto os, de una contienda actual entre partes y cuyo conocimiento corresponda a los Tribunales de Justicia (artículo 1º del Código de Procedimiento Civil).

Esto no podría ser de otro modo, ya que en materias civiles la función jurisdiccional debe ser provocada por los particulares ejerciendo alguna acción determinada.

Además, y como se verá, tampoco en cualquier jui cio podrán pretenderse que se desvelen los antecedentes que el banquero comoce de sus clientes, sino que ellos deben tener una relación directa con la cuestión debatida.

Así, la sóla existencia de un juicio, conocido por juez competente, no basta para impetrar una excepción a esta garantía constitucional.

Recordemos también que en el procedimiento civil
las pruebas se producen a requerimiento de las partes (con la
excepción de las medidas para mejor resolver), por lo que un
juez podría autorizarlas sin demasiado análisia. Creemos que
en materia tan importante, sobretodo estando de por medio una
garantía constitucional y no existir más que intereses particulares en litigio, el Tribunal debo fundar su decisión, en los

restringidisimos casos que se los faculta para desvelar secretos, y que se verán más adelante.

Io contrario, como apunta Juan Carlos Malagarriga, importaría "echar por tierra todo el fundamento de la insti
tución", y bastaría con que evalquier interesado en conocer datos de la actividad bancaria de un tercero, aprovechara qualquier
acción que eventualmente pudiera tener contra éste, y en la estación procesal oportuna ofreciera prueba de informes, requirien
do respuesta por la institución bancaria a determinado cuesticnario vinculado con el litigio, para que hubiera logrado su aspiración, sin riesgo ni sanción alguna (134),

- Respecto a las partes del juicio, debemos distinguir:
- a) pleito entre el banco y un cliento. Este caso, por su especialidad, y fundamentos especiales, se estudiará separadamente al final de esta cuarta sección.
- b) pleito entre el banco y un tercero. Aunque es difícil de configurarse la hipótesis de que el banco en un juicio con un tercero (o con un cliente diferente) tenga que revelar datos de un cliente suyo. En todo caso direnos que no podrá configurarse jamás una excepción al secreto bancario, ya que los intereses particulares en juego no son superiores al del cliente, garantidos por la constitución.
 - c) pleito entre terceros. La solución es idéntica al caso an-

^{134.-} Obra citada, págs. 93 y 94.-

terior, y no podrá el secreto ceder ante una petición en un jui cio seguido entre terceros, diferentes al eliente y a la Institución.

d) pleito entre un cliente y un tercero. En este caso, cualquiera de ellos puede haber solicitado como medida prejudicial o como prueba, informes o remisión de antecedentes al banco.

Debemos subdistinguir tres situaciones:

1º Estos informes han sido solicitados a través del Tribunal por quien es cliente: si él es quien ha solicitado esta prueba sobre secretos propios, está dando expresa autorización al banco para revelar sus secretos; lo está relevando de la obligación de callar.

Sin embargo, Pierre Gulphe opina -respecto al de recho francés en que el banquero está sometido al secreto profe sional-, que puede concerbirse que un banquero no desee, por diferentes razones, tal como un exceso de escrupulo, revelar el detalle de las operaciones financieras de un litigante cliente suyo, a pesar de la demanda expresa de éste (135). Creemos que es dudoso si el Tribunal puede obligar al banco a informar en este caso; ya que, por un lado, el banco podría estar exigiendo se le deje guardar secretos propios (también garantidos por la Constitución), pero, por otro lado, el cliente tiene el derecho a revelar o no sus secretos, siempre que con ello no perjudique al banco.

^{135.-} Obra citada, pág. 33.-

- 2º Informe solicitado por quien no es cliente y litiga con éste:
 Debemos recordar que dentro del juicio, y ante cada solicitud
 de prueba de alguna de las partes, la otra parte tiene la posibilidad de oponerse a ella. Consiguientemento volveremos a dia
 tinguir:
- i) si el cliente no se ha opuesto a la solicitud contraria de pedir informes al banco sobre operaciones o anteredentes suyos, creemos que està tácitamente relevando al banco de la obligación de mantener el secreto, por lo que éste estará facultado (facultado digo, por la observación de Culphe recién mencionada) para informar.
 - ii) si el cliente se ha opuesto a la producción de dicha prueba, y no obstante ello el juez ha acogido la solicitud de informes, el banco debe informar. Fero esta resolución judicial, como se dijo, debe ser fundamentada, ya que en un litigio de intereses particulares, el derecho al secreto de uno de ellos se en
 cuentra garantido por la Constitución. Si bien el juez desea y
 debe conocer la verdad, no puede atentar contra la Constitución,
 sobretodo cuando no está involucrado el interés público.
 - 3) La tercera y última puntualización previa, se refiere a si estas excepciones ante los Tribunales de Justicia envuelven sólo al ente bancario o financiero, a través de sus órganos de expresión (gerente, directorio) o también a sus empleados, ambos -recuérdese- sujetos pasivos del secreto bancario.

Hemas dicho que hay casos en que el hanco poiría quedar relevado do la obligación al secreto; pero esta relevación alcanzará sólo al "bauco", como entidad, y jamás podrá alcanzar a sus empleados.

Como apunta Juan Carlos Malagarriga (136), debe tenerse en cuenta que el cliente no lo es de tal o cual emplea-do, aino que su relación se establece con el ente, al cual se ha dirigido por diferentes razones, como, por ejemplo, seriedad, solvencia, prestigio, o incluso, quiná por mera ubicación o comodidad. Así, el cliente no sólo deposita sus fondos en la ingititución, sino también su confianza, y es a ésta a quien exige la preservación de sus secretos; los empleados, entonces, son simples receptores de los requerimientes del cliente y ejecutores de la voluntad del ente.

De este modo, sólo los órganos o personas que tienen la representación del ente y que por lo tanto pueden manifestar su voluntad, estarfan relevados de la obligación de se creto en los casos de excepción. Sua empleados siempre deben callar.

Entrando ahora al análisis de las excepciones frente a la justicia civil, diremos que éstas se podían presentar por la vía de alguna de estas gestiones procesales:

- a) por la exhibición de documentos;
- b) por las declaraciones de testigos;

^{136.-} Obra citada, pág. 89.-

- c) por alguna medida prejudicial o de embargo; y
- d) por alguna medida para mejor resolver.

Veamos:

a) en cuanto a la exhibición de documentos. -

El artículo 349 del Offigo de Procedimiento Civil establece que "podrá decretarse, a solicitud de parte, la exhibición de instrumentos que existan en poder de la stra parte o de un tercero, con tal que tengan relación directa con la cuestión debatida y que no revistan el carácter de secretos o confidencía les" (inciso 1º). Agrega en su cuarto y último inciso que "cuan do la exhibición haya de hacerse por un tercero, podrá ésta exigir que en su propia casa u oficina se saque testimonio de los instrumentos por un Ministro de Pc".

Distinguiremos:

1.- Documentos emanados de la institución bancaria (*lgo de lo cual dijimos en la segunda puntualización previa, letra d) nº 1 "in fine"). En este caso la exhibición sólo podría ser ordenada en un juicio en que el banco es parte, ya sea como demandante o demandada. Como hace notar Juan Pinto Lavín (137), "no existe disposición legal alguna que obligue a los terceros a presentar en un juicio en el que no son parte o cuyos resultados no les afecten, los documentos de su propiedad" y, agregamos, que forman parte de su intimidad. Por lo demás, continúa diciendo, los documentos privados emanados de un tercero no hacen fe contra las

^{137. -} Obra eitada, pāg. 21. -

partes y los hechos que consten en ellos deberán ser probados por otros medios, como por ejemplo testigos, quienes tendrán, generalmento, la obligación de declarar.

- 2.- Documentos emanados de un c?iente.- Este cliente:
- a) no es parte en el juicio (desde el cual se solicita el docquento): se aplica la misma solución anterior.
- t) es parte en el juicio: en este caso debemos recordar lo dicho en la segunda puntualización previa, letra d), nºs. 1 y 2,
 en el sentido de si es el oliente quien pide la exhibición, el
 banco quedaría relevado de la obligación de callar, debiendo exhibir los documentos, siempre y cuando en ellos no consten secre
 tos que considera propios; si es la contraparte quien solicita
 la exhibición, y el cliente no se opone a ello, habría un tácito
 relevo.

Respecto al caso en que, solicitada la exhibición por la contraparte, y el cliente se opone a ello, no obstante lo cual se decreta la medida, haremos las siguientes precisiones. Esta medida debe cumplir dos requisitos, los que en toda oportunidad que no se cumplan, facultarían al banco para no informar. Ellos emanan de la propia disposición citada:

1º Deben (las documentas) tener "relación directa con la cuestión debatida". Esto es, debe haber una estrecha conexión entre lo que determinadamente se le pide al banco que informe y lo debatido. No basta que dentro de los hechos del juicio baya relación

con alguna operación de un cliente, sino que estos documentos de ben estar conectados con lo que stricto sensu se debate. Además, recuérdese que estamos en presencia de una excepción, por lo que debe interpretarse en forma restringida.

2º Que no revistan el carácter de "secretos o confidenciales". Re aquí el requisito que impedirá en casi todo juicio a los bancos emitir informes o remitir documentos de sus clientes. No podría ser de otra manera ya que, como hemos dicho en tantas oportunidades, está de por medio una garantía constitucional, y esta disposición legal, al dejar de lado el examen de documentos que revistan el carácter de secretos o confidenciales, no hace más que acatar los términos de la Constitución.

En los casos que haya autorización expresa o tácita del cliente, el banco podría informar; pero estimamos que cuan do esta autor)zación no existe, el banco está obligado a mantener reserva, so pena de quebrantar el secreto bancario, y responder de los perjuicios que con ello le cause al cliente.

Por lo visto, es muy restringida, al menos ante los juzgados civiles, la información bancaria de que podrán disponer los Tribunales, sobretodo por estar involverados en su decisión sólo intereses particulares. Y en los casos excepcionales que sea procedente deberá tratarse de antecedentes realmente imprescindibles, debiendo exigirse una escrupulosa ponderación. Sin embargo algún tribunal podría estimar que el dilucidar la

verdad de los hechos sometidos a su decisión es un interés público; pero creemos que eso no autorizaría violar la garantía constitucional, sobretodo habiendo disposición legal expresa al respecto, y existiendo tantos otros medios legales para dílu cidar verazmente los hechos.

Finalmente, en caso de decretarse esta medida por resolución ejecutoriada, el banco podrá exigir que "en su oficina se saque testimonio de los instrumentos por un Ministro de Fe", de acuerdo al inciso final de la disposición que regula la exhibición. De modo que no será necesario que envíe al Tribunal los antecedentes o instrumentos, sino que, si el banco así lo quiere, será el propio Tribunal por medio de un Ministro de Pe quien se debe apersonar a su oficia y tomar testimonio de lo requerido.

b) declaraciones de testigos.-

Según el artículo 380 del Código de Procedimiento Civil, siempre que lo pida alguna de las partes, mandará el Tribunal que se cite a las personas designadas como testigos. Agrega que el testigo legalmente citado que no comparezca, podrá ser compelido por medio de la fuerza pública a presentarse ante el Tribunal que haya expedido la citación. Y si compareciendo se niega sin justa causa a declarar, podría ser mantenido en arresto hasta que preste su declaración.

Ahora, un banquero podría ser citado como testi-

go. Recordemos al respecto que éste es depositario de confiden cias ajenas, las que constituyen secretos que, por mandato cons titucional, está obligado a callar.

Pensamos al respecto que el banquero, así citado -y por lo tanto debiendo comparecer a la citación-, tendría jus ta causa para no declarar, basado en el nº 1 del artículo 360 del mismo código, que dice: "no serán obligados a declarar:... $1^{\frac{D}{4}}$ los eclesiásticos, abogados, escribanos, procuradores, médicos y matronas, sobre hechos que se les hayan comunidado confidencialmente con ocasión de su estado, profesión u oficio". Po demos basarnos para arribar a esta conclusión en que hay un adagio aplicable a la interpretación legal que dice "donde existe la misma razón, debe aplicarse la misma disposición", por lo que siendo el banquero depositario de hechos que sus clientes les han comunicado confidencialmente con ocasión de su oficio, esta rían comprendidos en esta disposición. Además, como Juan Pinto Lavín (138), pensamos que la enumeración de esta norma es sólo ejemplar y no taxativa.

Incluso podría ser invocada como justa causa para no declarar por el banquero el nº 3 de este mismo artículo, que señala -en lo pertinente- que: "no serán obligados a declarar: ...3º Los que son interrogados acerca de hechos que afecten al honor del testigo o que importen un delito de que podría ser criminalmente responsable el declarante".

^{138.-} Obra citada, pág. 22.-

Pero, estamos seguros, que bastaría con que el banquero invocase el n^{O} 1 de este artículo, por los fundamentos que hemos señalado a lo largo de todo este trabajo.

c) en cuanto a medidas perjudiciales o, incluso, de embargo.-

El artículo 273 del Código de Procedimiento Civil establece que "el juicio ordinario podrá prepararse exigien do el que pretende demandar de aquel contra quien se propone di rigir la demanda:... 3° la exhibición de sentencias, testamentos. inventarios, tasaciones, títulos de propiedad y otros instrumen tos wiblicos o privados que por su naturaleza pueden interesar a diversas personas". Además, y en lo que concierne a nuestro tema. Los artículos 275 y 276 del mismo código establecen que esta exhibición se debe hacer mostrando el objeto que deba exhi birse, y que si el objeto se baya en poder de terceros, cumplirá la persona a quien se ordena la exhibición, expresando el nombre y residencia de dichos terceros, o el lugar donde el objeto se encuentra. Además, pueden decretarse apremios contra los terreros que, siendo moros tenedores del objeto, se nieguen a exhibirlo.

Creemos que para este caso, el banco no estará o bligado a hacer exhibición alguna, amparado en la Constitución. A menos que la persona contra quien se ordene la exhibición exprese el nombre y dirección de la institución bancaria, en el sentido de que un objeto suyo se haya en poder de ésta, en que

habría tácita autorización a exhibir.

Esto caso lo asimilamos al de los embargos judiciales en un juicio ejecutivo o de cumplimiento forzado de una sentencia.

Frevio analizar esto en Chile, diremos que en El Líbano existe norma expresa al respecto en su ley de 3 de septiembre de 1956, sobre el secreto hancario; dice: "ningún embar go puede ser realizado sobre los haberes depositados en los establecimientos bancarios sin la autorización escrita de sus propietarios". For el contrario, en Francia por el artículo 559 del Código de Frocedimientos Civiles (ley de 12 de noviembre de 1955), el banquero, como consecuencia de la notificación de embargo debe, no solamente declarar la existencia de la cuenta, si no indicar si el saldo es acreedor y, en la afirmativa, cuál es el monto; y si se requiere información sobre la existencia de tí tulos en depósito, debe igualmente suministrarla.

En Chile, revisadas minuclosamente las disposicio nes respecto de embargos en juicios ejecutivos y de cumplimiento de sentencias, que se rigen por aquél, no encontramos disposicio nes semejantes ni en uno ni en otro sentido.

Permítasenos entonces concluir, como Juan Carlos Malagarriga (139) en Argentina ante igual situación, que a falta de disposición expresa, los bancos podrían oponer el secreto, co

^{139.-} Obra citada, pág. 100.-

mo garantía constitucional, tanto al pedido de informes de un juez tendiente a establecer la existencia de cuenta corriente del demandado o del seldo de la misma, en su caso, como -agrega mos- de cualquier otro valor embargable que un cliente posea en el banco.

Todo esto, como se dijo, a menos que el cliente haya indicado al banco como depositario de sus bienes, autorizan do así expresa o tácitamente -como se quiera- su propio embargo.

-- , -- -- --

Analizaremos finalmente, como posibles excepciones frente a la justicia civil en sentido lato, tres casos especiales:

- 1.- El secreto de la cuenta corriente bancaria;
- 2.- El secreto bancario frente a la quiebra de un cliente;
- 3.- El secreto bancario frente a la justicia de Menores.

No se analizará el reconocimiento general de la contabilidad de un comerciante que se establece en el artículo 42 del Código de Comercio, ya que no es una verdadera excepción al secreto bancario, por lo que creemos que no tiene relación directa con el tema.

1.- El secreto de la cuenta corriente hancaria (140).-

El artículo 1º de la ley sobre Cuentas Corrientes

^{140.-} Al respecto ver memoria ya citada sobre el tema de Sonzalo Urrejola Arrau.-

Pancarias y Cheques, en sus incisos 1º y 2º establece:

"El banco deberá mantener en estricta reserva, respecto de terceros, el movimiento de la cuenta corriente y sus saldos, y sólo podrá proporcionar estas informaciones al librador o a quien éste haya facultado expresamente.

No obstante, los Tribunales de Justicia podrán ordenar la exhibición de determinadas partidas de la cuenta eo rriente en causas civiles y criminales seguidas con el librador".

Como hemos dicho, la regulación que la ley hace respecto de la reserva en la cuenta corriente bancaria, es la aplicación del principio general que hemos estudiado: las o peraciones bancarias son reservadas.

Para que se configuro una excepción al secreto de la cuenta corriente bancaria es necesario que se cumplan las sigulentes condiciones:

1º Que sea ordenada una "exhibición" por los Tribunales de Justicia. A este respecto, la Superintendencia de Bancos -e Instituciones Financieras hoy- (141) ha dicho que esta norma "sólo autoriza la exhibición de partidas, de manera que el banco no podrá ser obligado a proporcionar al Tribunal copia de dichas partidas. Por la misma raxón procederá que la exhibición se ha ea en las oficinas del Banco y ante el mismo Juez, si éste ha

^{141.-} Circular nº 313 de 26 de noviembre de 1943.-

decretado inspección personal del Tribunel".

En opinión de la Superintendencia el mismo procedimiento habrá de observarse cuando los Tribunales necesiton conocer los cheques y otros documentos pertenecientes a la cuenta (siempre y cuando ello sea procedente y no esté cubicrto por el secreto bancario, agregamos nosotros). Continúa la Superintendencia: el Banco undrá exhibir estos instrumentos en sus propia oficinas y no estará obligado a entregarlas al Tribunal ni a proporcionarles copias de ellos. En todo caso, sobre esto ya algo hemos dicho al tratar la exhibición de documentos.

7º Que esta causa se siga con el "librador"; esto es, que sea parte.

Respecto de este requisito, Luis Morand (142) opina que sún refiriéndose a "librador", esto es, quien gira un
cheque, la ley habría querido decir "cuentacorrectista". Con
este criterio podría revisarse cuentas corrientes sin relación
al giro de un determinado cheque.

No compartimos esta opinión, aunque se diga que nos estaríamos apegando demasiado a la letra do la ley, ya que los términos de ella son claros, en el sentido de referirse sólo a "librador". Esto significa que debe tratarse do una causa dondo son materia de litigio el giro de un cheque. Si la parte es cuentacorrentista sólo, y no es materia de litigio el giro

^{142.-} Obra citada, pág. 163.-

de un cheque (hecho por el cual el cliente pasa a denóminarse legalmente "librador") no se configura este requisito. Por lo de más, esta es una norma de excepción y debe interpretarse en for ma restringida.

3º Que se refiera a "determinadas partidas" de la quenta corrien te.

Esto significa que no se podrá ordenar jamás una exhibición completa de la misma, o hacerlo a través de sucesivas revisiones en que se llegue a la mismo.

2.- El secreto bancario frente a la quiebra de un cliente .-

Según la nueva ley de Quiebras (nº 18.175 de 28 de octubre de 1982), el Síndico tiene la plena representación del fallido (artículo 27 inciso 1º y nº 1). Además, el artículo 64 inciso 3º de esta ley confirma lo anterior diciendo que la administración de que es privado el fallido pasa de derecho al Síndico.

Es por esto que la sentencia que declara una quie bra, debe contener, entre otras menciones, la orden de que el Síndico se incaute de los bienes y documentos del deudor, y la orden de que las oficinas de Correos y Telégrafos entreguen al Síndico la correspondencia y despachos telegráficos cuyo destinatario sea el fallido. Además, el Síndico, puede revisar la cuenta corriente del fallido con relación a la masa en concurso.

Por otro lado, todas las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben ponerlos a disposición del Sín dico.

Vale la pena hacer algunos comentarios sobre el particular:

- a) en el fondo, no se trataría esto de una excepción al secre to bancario, ya que sería, por una ficción legal, el mismo fallido quien actúa. Lo hace por medio de un tercero, facultado por la ley para hacerlo, a título de representante. Tenemos que justificar este mecanismo creado por el legislador, ya que las normas que rigen las quiebras responden al llamado de un interés general, que está por encima del interés particular del fallido en mantener en reserva sus documentos. Por lo demás, de otra manera sería difícilmente concebible un procedimiento de quiebras.
- b) ha facultad del Síndico para abrir la correspondencia como de incantarse de los documentos privados, son claramente excenciones al precepto constitucional que consagran la inviolavilidad de las comunicaciones y documentos privados y el derecho a la vida privada, en donde radica el fundamento de la obligatoriedad erga omnes del secreto bancario. Y es por el mismo reconocimiento a esto que la ley los ha limitado sólo a aquellas que tengan "relación con los negocios de la quiebra", no pudien do referirse jamás a correspondencia o documentos que nada ten

gan que ver con el malogrado negocio.

3.- El secreto bancarlo frento a la justicia de menores.-

El artículo 36 de la Ley de Menores (nº 16.618 de 8 de marzo de 1967), establece que el Juez de letras de Menores, en todos los asuntos de que conozea, puede requerir todos los informes "que estimare necesarios". Agrega que "podrá tombién utilizar todos los medios de información que considera ade cuados, quedando obligados los funcionarios fiscales, semifisca les, de empresas del Estado o establecimientos particulares sub vencionados por éste, a proporcionarlos cuando les sean solicitados para los efectos de la presente ley".

Juan Pinto Lavín opina que estaríamos en presencia de una clara y amplísima excepción a la obligación de resegua bancaria, y que no admite excusa alguna (143).

Nos permitiremos discrepar de su opinión, hasados en el fundamento constitucional que le hemos dado a la institución del secreto bancario y en la exégesia del citado artículo 36 de la Ley de Menores:

a) la Constitución establece que los documentos privados sólo pueden registrarse "en los casos y en las formas determinados por la ley". Toda excepción, como hemos venido diciendo, debe interpretarse en forma restringida, y sólo se configurará en un precepto realmente claro en tal sentido: que exprese de manera

^{143.-} Obra citada, pág. 22.-

precisa la "determinación" del "caso" y la forma de este registro. Creemos que en el artículo 36 en comento esto no se cumple; y por el contrario, frente al tema, es muy vago o indeterminado;

b) de la exégesia de la disposición concluimos que la ley ha querido referirse a informes de tipo social, médico o psicológico, como fluye de los ejemplos que señala. Y luego de mencionar en su inciso primero este "tipo" de informes que puede solicitar, en su inciso segundo, restringiendo aún más su campo de aplicación, señala los "medios" que puede utilizar para esta información; en general, instituciones relacionadas o del Estado, estando todas ellas, según el propio texto de la ley "obligados a proporcionar dichos informes" (entonces, implicitamente, está diciendo que las demás no estarían obligadas).

Por lo señalado, los bancos no tendrían obligación de emitir dichos informes. A pesar de la amplitud que se le concede a esta facultad por los Tribunales de Menores, creemos que no constituye una excepción al secreto bancario.

B .- EXCEPCIONES FRENTE A LA JUSTICIA CRIMINAL .-

En la instrucción de los asuntos penales, en los que hay envueltos intereses públicos superiores a los resguarda dos por el secreto bancario, de Índole particular, éste deberá -muchas veces- ceder.

Se trata en los asuntos criminales de encontrar la verdad de un hecho que revestiría caracteres de delito, cuya represión el Estado debe asegurar en forma precisa, eficas y oportuna.

Uste interés superior exige muchas voces que ningún elemento de información capaz de permitir llegar a la verdad, sea escondido, con el fin de castigar a un culpable sin correr el riesgo de alcangar a un inocente.

En alención a ello, nuestra legislación procesal penal le da amplias facultaies a los Tribunales del Crimen. Nuestras próximas líneas tenderán a determinar dichas facultades en los casos que puedan afectar a la reserva bancaria.

El primer objeto de las investigaciones de estas jueces es la comprobación del cuerpo del delito, e sea, el hecho punible (artículos 108 y 109 del Código de Procedimiento Penal), y su celosa comprobación se realiza a través de los medios determinados por la ley, a que nos referiremos:

a) Entrada y registro en lugar cerrado.-

Materia regulada en los artículos 156 y siguientes del Código de Procedimiento Penal. Los artículos concernien tes al tema en estudio, serían, a nuestro parecer, los que siguen: 156, 157, 161, 162, 163, 164, 165, 166 y 168.

Así, "los Tribunales pueden decretar la entrada y registro en cualquier edificio o lugar cerrado, sea público c privado, cuando hubiere indicio de encontrarse allí el procesa do o efectos o instrumentos del delito, o libros, papeles o cualesquiera otros objetos que pueden servir para descubrir un delito o comprobarlo" (art.156).

Según lo dispone el artículo 157, este registro "no se verificará sino después de interregar al individuo euya casa hubiere de ser registrada, y sólo si se negare a entregar la cosa que es objeto de la pesquisa o no desvaneciere los motivos que hayan Aconsejado la medida". El inciso segundo de esta misma disposición señala que "el auto en que el Tribunal ordene la diligencia será sicapre fundado".

Es muy importante adomás lo que señala el artículo 164: "en los registros debe evitarse las inspecciones inguilles, procurando no perjudicar ni molestar al interesado más de lo estrictamente necesario. El que lo practique adoptará las precauciones convenientes para no comprometer la reputación de aquél, respetará sua secretos en cuanto esta reserva no date a la investigación".

Por último, en los artículos 165 y 166 se establece que se debe levantar un acta y se formará inventario de los objetos que se recojan durante el registro.

Es indudable que este lugar cerrado podría ser un banco; en cuyo caso creemos necesario puntualizar lo que sigue, basados en las disposiciones citadas:

- 1º Esta medida debe ser decretada por resolución fundada, esto es, exponer las rezones o motivos que la justifican;
- $2^{\frac{0}{2}}$ Previo a ello debe interrogarse a los personeros de la institución, pudiendo esto desvanecer los motivos que hayan aconseja do la medida:
- 3º Si se entregan voluntariamente las cosas cuyo retiro es el objeto de la medida, ésta no se llevará a cabo;
- 4º Para decretarla debe haber "indicios" de encontrarse allí efectos o instrumentos del delito, o libros o papeles o cualesquiera otros objetos que puedan servir para descubrir el delito o comprobarlo;
- 5º Debe ovitarso inspecciones inútiles;
- 6º En la inspección misma, debe procurarse no perjudicar ni molestar al interesado más de lo estrictamente necesario:
- 7º Debe tomarse las precauciones necesarias para no compremeter la reputación del registrado;
- 8^{0} Deben respetarse sua secretoa en cuanto no dañen a la investigación, y
- $9^{\frac{0}{4}}$ Debe levantarse acta e inventario.

b) Registro de libros y papeles.-

Se puede practicar el registro de libros o papeles de contabilidad del procesado o de otra persona, según el artículo 169 del Código de Procedimiento Fenal. Esto debe hacerse por el mismo juez y "en el único caso de aparecer indicios graves de que de esta difigencia haya de resultar el descubrimiento o la comprobación de algún hecho o circunstancia
intortante en la causa".

Agrega el articulo 17: del mismo código que "to da persona que tenga objetos o papeles que puedan servir para la investigación será obligada a exhibirlos o entregarlos". Si se rehusa, agrega, podría ser apremiada "del mismo modo que el testigo que se negare a prestar su declaración, a no ser que fuero de aquéllas a quienes la ley autoriza para negarse a declarar".

De lo citado fluye lo excepcional de un# medida de esta naturaleza; y que también debe ser fundada (la ley habla de "indicios graves").

Respecto a la excusa posible para no entregar o exhibir papeles, se debe vincular esto al artículo 201 nº 2 del mismo código, sobre las personas que no están obligadas a declarar, como las que guardan secretos ajenos, que luego se verá.

c) examen de cuentas corrientes bancarias en casos de Indole tributaria.-

Corrobora la excepcionalidad de todas estas medidas e) que el artículo 62 del Código Tributario establezca expresamente que "la Justicia ordinaria podrá ordenar el examen de las cuentas corrientes en el caso de procesos por delitos que digan relación con el cumplimiento de obligaciones tributarias".

A este respecto, la Corte de Apelaciones de Santiago, en fallo de 15 de julio de 1963 (144) dijo que en los procesos por delitos tributarios, y en uso de estas facultades, pueden los Tribunales ordenar, incluso, el examen de cuentas corrientes bancarias de terceros, siempre que la diligencia tienda al esclarecimiento de los hechos investigados.

No estamos de acuerdo con la doctrina contenida en este sentencia, ya que esta norma es lex especialia, que modifica las normas generales al respecto, y debe interpretarse en sentido restringido.

Por ello concluimos que en las investigaciones por estos delitos, sólo procede el examen de la cuenta corriente del presunto infractor; y alemás este examen sólo procede respecto de la cuenta corriente; en las demás operaciones bancarias y antecedentes de un cliente, el banco no está obligado a dejar se examinar, ya que la ley no le permite a los tribunales hacer lo.

Esto, en las investigaciones de Índole tributaria, en que existe, como dijimes, esta lex especialis.

^{144.-} En: Boletín del Servicia de Impuestos Internos, nº 119, octubre de 1963, pág. 3.663.-

d) En los delitos de falsedad.-

Según el artículo 152 del Código de Procedimien to Penal, todo depositario de documentos impugnados de falsos está obligado a entregarlos al juez. Podría ocurrir el caso de falsificarse algún documento bancario perteneciente a un cliente o en que constaren operaciones de éste y que se encuen tre en poder del banco. El banco estaría obligado a entregarlo al juez de la causa que se lo solicite.

e) Oficios.-

El artículo 52 del Código de Procedimiento Civil dice, sin determinación de destinatario, que: los tribunales del Crimen tienen la facultad de solicitar qualquier dato o antecedente mediante oficios.

Mediante uno de estos oficios podría solicitarse a un banco "antecedentes o datos" de un cliente.

Creenos que, aunque la ley no lo diga, deben ser fundados, estrictamente necesarios y relacionados con los hechos investigados. Además no debe existir, respecto del delito que se investiga, lex especialis, como en los delitos tributarios y de falsedad.

f) <u>Testigos</u>.-

Según la ley toda persona que resida en el territorio chileno y que no esté expresamente exceptuada, tiene la

obligación de concurrir al llamamiento judicial para declarar en causa criminal cuando supiere lo que el juez le preguntare (artículo 189 del Código de Procedimiento Penal).

El artículo 210 nº 1 del mismo código, por su parte, establece que no están obligados a declarar "aquellas personas que, por su estado, profesión o función legal, como el abogado, médico o confesor, tienen el deber de guardar el secre to que se les haya confiado, pero únicamente en lo que se refiere a dicho secreto".

An este caso nuestro comentario se reducirá a citar la opinión de Alvaro Puelma Accorsi (145), que estimamos acertada. El dice que el Banco o sus personeros podrían negarae a declarar sobre determinados puntos, asilados en esta disposición, cuando lo que se les pregunte guarde relación con Algún secreto que un cliente le haya revelado, pero únicamente en lo que se refiere a dicho secreto y siempre que el hecho no fuere constitutivo de delito.

. . . .

Al finalizar este acápite, debemos decir que aún las facultades de los Tribunales del Crimen, el secreto bancario no pierde su vigencia. Por el contrario, por el hecho de existir contadas excepciones, creemos que su existencia se ve vigorizada.

^{145.-} Obra citada, pág. 39.-

Pero esto no significa que los banqueros no preg ten la debida colaboración a las investigaciones de los delitos que podrían haber cometido sus clientes o terceros, y a las cua les pueden aportar valiosos antecedentes. El fin del secreto bancario no es proteger el malhechor. O, como lo dicen Aubert, Kernen y Schönle (146), respecto de Suiza (uno de los países en que más ampliamente se ha admitido el secreto bancario): "nunca se ha admitido aquí que el secreto bancario pueda tender a favo recer el crimen o frenar la justicia en la persecución de los delitos de derecho común".

- - - -

C .- EXCEPCIONES FRENTE A CIERTOS ORGANOS ADMINISTRATIVOS .-

En consideración a las facultades otorgadas por la ley a ciertos órganos administrativos, como consecuencia del interés público envuelto en sus funciones, muchas veces el secreto bancario deberá ceder. Pero no siempre y en toda su extensión. A través del estudio de las normas pertinentes trataremos de determinar hasta donde pueden llegar dichas facultades frente al secreto bancario, o lo que es lo mismo, hasta donde llegará el secreto bancario frente a las mismas.

Estos órganos de que hablamos son los siguientes:

- 1.- Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras;
- 2.- Superintendencia de Valores y Seguros;

^{146.-} Obra citada, pág. 97.-

- 3.- Fiscalía de Defensa de la Libro Compotencia;
- 4.- Contraloría Comeral de la República: y
- 5.- Servicio de Impuestos Internos.

Su amālisis:

1.- SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E ENSTETUCIONES MINANCIERAS.-

A su respecto ya algo hemos diche en la sección tercora anterior. Esta entidad, antes Superintendencia de Ragoos, fue orgada por el Decreto Ley 1.097 de 25 de julio de 1975, que es su Ley Orgánica.

Es una institución autónema, con personalidad ju rídica, que se relaciona con el Sobierno a través del Ministario de Racienda (artículo 1º Lay citada); y le engresponde velar el que las instituciones que fiscaliza (Ranco Central; Fanco del Estado; empresas bancarias, cualquiera que sea su naturaleza, y entidades financieras; comperativas de ahorro y crédito y sociedades e institutos auxiltares de financiamiento cop perativo) numplan con las loyes, reglamentos, estatutos y otras disposiciones que las rijan y ejercer la más amplia fiscalización sobre todas sus operaciones y negocios (artículo 12 misma Ley).

Fara estos efectos la ley lo ha concedido las siguientes facultades:

A) examinar sin restricción alguna y por los medics que estime

del caso, todos los negocios, bienes, libros, cuentas, archivos, documentos y correspondencia de dichas instituciones y requerir de sus administradores y personal, todos los antecedentes y explicaciones que juzque necesarios para su información acerca de su situación, de sus recursos, de la forma en que se administran sus negocios, de la actuación de sus personeros, del grado de seguridad y prodencia con que se hayan inventido sus fondos y, en general, de cualquier otro punto que convenga esclarecer (ag tículo 12 inciso 3º (dem);

- b) visitar con la frequencia que estime conveniente las instituciones sometidas a su fiscalización: (artfeulo :3 fdem.);
- c) pedir a las instituciones sometidas a su vigilancia cualquier información, documento o libro que, a su juicio, sea necesario para fines de fiscalización o estadística (artículo 15, inciso 1º (dem.);
- d) llamar a cualquiera persona a declarar, bajo juramento, acer ca de cualquier hecho cuyo conocimiente estimare necesario para esclarecer alguna operación de las instituciones fiscalizadas o la conducta de sus funcionarios (artículo 17 misma Ley).

Huelga señalar que frente a estas facultades el secreto bancario dejará de surtir sus efectos propios o, mejor dicho, desaparecerá.

Pero como contrapartida y límite a estas revelaciones de sacretos confiados por sus clientes a los bancos, y que están obligados a realizar a la Superintendencia, el artículo y de la Ley Orgánica de ésta (artículo ya citado y comentado como fuente jurídica del secreto bancario en Chile), estable ce que: "queda probibido a todo emploado, delegado, agente o per sona que a cualquier título preste servicios en la Superintendencia, revelar cualquier detalle de los informes que haya emitido, o dar a personas extrañas a ella noticia alguna acerca de cualeg quiera hechos, negocios o situaciones de que hubiere tomado enno cimiento en el desempeño de su cargo. En el caso de infringir esta prohibición, incurrirá en la pena señalada en los artículos 246 y 247 del Cédigo Penal".

De este modo, no obstante desaparecer el secreto bancario frente a la Superintendencia, en virtud de esta disposi sión resurge en su plenitud respecto de terceros.

Pero este resurgimiento tiene a su vez tres "contraexcepciones":

i) emana del probio texto del artículo 7º citado, que sigue diciendo: "esta prohibición no obstará a las informaciones que so bre los entes fiscalizadores debe proporcionar el Superintendente dentro del ejercicio de sus funciones al Ministro de Hacjenda, al Consejo Monetario o al Comité Ejecutivo del Banco Centra?".

En lo que concierne al Ministro de Hacienda, pensamos que aún teniendo un alto nivel dentro de la administración, sique sujeto al sujeto, en virtud de la norma constitucional tag tas veces citada que resguarda al secreto.

Respecto a los órganos del Banco Central, estados, creemos que existirás norma que los limita al respecto: el artículo 24 del Decreto Ley 1.078 de 28 de junio de 1975 (Vey Orgánica del Panco Central de Chile), establece que sus facultades y atribaciones están sujetas a las "limitaciones Jegales". Así, no habiendo norma que lo autorice revelar, cobra plena vigencia el precepto constitucional (recuérdose además el artículo 6º de la Constitución Folítica, según el cual los órganos del Batado deben someter su actuación a sus normas y a las dictadas conforme a ellas);

ii) un segundo caso encontramos en el artículo 7º del Decreto Ley nº 749 de 13 de noviembre de 1974 ("adopta medidas para el funcionamiento de los bancos comerciales") que establece que la Superintendencia de Eancos (e Instituciones Pinancieras, boy) estará facultada para proporcionar a etros organismos del Estado, informaciones relativas al movimiento y a los saldos de las cuentas corrientes de personas naturales o jurídicas para los e fectos de la aplicación del Decreto Ley nº 77 (de 13 de potubre de 1973, y que "declara ilícitos y dispettos los partidos políticos que señala").

(Entendemos establecida esta facultad para los \underline{e} fectos de determinar los bienes de dichas entidades que, según el artículo 1° , inciso 2° , "in fine" del Decreto Ley 77 citado,

pasaron a dominio del Estado, y la Junta de Gobierno les desting ría los fines que estime convenientes).

En todo caso estos organismos informados siguen sujetos a prohíbición, ya que en el inciso 2º del artículo 7º del Decreto Ley 749, establece que "los funcionarios que reciban la información a que se refiere el inciso anterior quedarán a su vez sujetos a la reserva establecida en la Ley sobre Cuentas Corrientes y Cheques. En caso de infracción se les aclicará el castigo sebalado en los artículos 246 y 247 del Código Fenal".

El inciso final de este artículo 7º agrega una norma curiosa e, inevitablemente, nos lleva a consideraciones de licadas; dice así: "esta disposición rige desde la fecha de vigen cia del Decreto Ley nº 77". Esta disposición es posterior en po co más de un año al Becreto Ley 77, y tiene un claro efecto retro activo, ano significará que está "legalizando" actuaciones de la Superintendencia anteriores a ella? Si ello realmente ocurrió sería una clara transgresión al secreto bancario, revelaciones no autorivades por ley anterior alguna. Sin embargo, por otro la do, nos merece a la vez un comentario halagador: la misma existen cia de esta disposición, que al parecer purga revelaciones ilegales, es una manifestación implícita del reconocimiento que presta el legislador chileno al secreto bancario como obligación jurídica.

iii) un tercer caso se encuentra en la ley Orgánica de la Contra

laría General de la República, en su artículo 16 inciso 3º, que se verá más adelante.

2.- SUPERINTENDENCIA DE VANORES Y SEGUROS.-

Se rige por el Decreto Ley 3.538 de 23 de diciembre de 1980, que la crea, y por el Decreto con Fuerza de Ley nº 251 de 22 de mayo de 1931, en las disposiciones no derogadas por aquél.

Ecgin el articulo 3º inciso final del Decreto
Ley 3.538 citado, no quedan sujetos a su fiscalización los bancos y las sociedades financieras. Por lo que hoy, frente a ella, a pesar de la obligación legal de los bancos de constituir
se como sociedades anónimas (artículo 27 de Decreto con Fuerza
de Ley nº 252 de 4 de abril de 1960, hey General de Bancos, modificado por el artículo 139 de la Ley nº 18.046, sobre socieda
des anónimas), las que en general están sujetas a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros, frente a ella
rige en su plenitud el secreto bancario, no existiendo excepción.

3. - FISCALIA DE DEFENSA DE LA DIBRE COMPETENCIA. -

El Decreto Ley nº 211 de 17 de noviembre de 1973 (que fija normas para el defensa de la libre competencia) crea una Riscalfa, entre cuyas atribuciones están las siguientes, se haladas en su artículo 241 "serán atribuciones y deberes del Pis

- g) solicitar la colaboración de cualquier funcionario de los organismos o servicios públicos o de las empresas, entidades o sociedades en que el estado o sus empresas, entidades o sociedades tengan aporte, representación o carticipación, o de las Municipalidades:
- h) exigir de cualquier oficina o servicios refericos en la letra g) que pongan a su disposición los antecedentes que estime necesario para las investigaciones, denuncias o querellas que se encuentre practicando o en que le corresponde intervenir.

El Fiscal podrá también exigir, por intermedio de los funcionarios que corresponda, el examen de toda documentación y elementos contables y otros que estime necesarios;

i) solicitar de lus particulares las informaciones y los antecedentes que estime necesarios con motivo de las investigaciones que practique.

El Fiscal, respecto de los datos obtenidos en el ejercicio de las facultades de las letras g) y h), sólo podrá darlos a conocer a la Comisión Resolutiva, a las Comisiones Preventivas (organismos estos creados por este cuerpo legal) y a los Tribunales de Justicia (artículo 24, letra h) inciso 3º).

For su parte, el inciso 4º de la letra h) de este artículo 24 autoriza apremiar con arresto (a través del Trilmnal competente) a las "mersonas que entorpezcan las investiga ciones a que se refiere la presente disposición". Entendemos por "presente disposición" la letra h) precitada, no incluyéndo se en este caso la letra i), que es posterior a dicha norma, que trata de los informes solicitados a particulares.

De todo ello concluiros:

1º Sálo están obligados a declarar los organismos que tengan un carácter público. En nuestro caso podría ser la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, la que no podría infringir, aún la citación, el secreto bancario, en virtud del artículo 7º de su Ley Orgánica; y

2º no estarían obligados a informar o a proporcionar anteceden tos los bancos y demás instituciones financieras, ya que por ser "particulares" están regidos por la disposición de la letra i) de este artículo 24, no pudiendo ser apremiados, y estando amparados por el secreto bancario, de raigambre constitucional.

De mamera que difícilmente podrá ceder el secreto de los bancos ante este organismo. Con ello nos ponemos en desacuerdo con la opinión a este respecto austentada por Juan Pinto Lavín en cuanto a que estas facultades afectarfan al secreto bançario y constituirían una excepción al mismo (147).

4.- CONTRALORIA GENERAL DE DA REFUBBICA.-

^{147. -} Obra citada, mág. 34. -

Según el artículo 16 de la Ley nº 10.336 de 1964, Orgánica de la Contraloría General de la República, "los servicios, instituciones fiscales, organismos autónomos, Empresas del Estado y, en general, todos los Servicios Públicos creados por ley, quedarán sometidos a la fiscalización de la Contraloría General de la República", agregando en su inciso final que (en lo pertinente) "la Superintendencia de Bancos(e Instituciones Financieras, hoy) quedará sujeta al control de la Contraloría General de la República y deberá observar las instruç ciones, proporcionar los informes y antecedentes que este organismo le requiera para hacer efectiva la fiscalización".

El artículo 9 inciso 4º de la misma ley estable ce que "las normas que establezcan el secreto o reserva sobre determinados asuntos no obstará a que se proporcione a la Contraloría General la información o antecedentes que ella requie ra para el ejercicio de su fiscalización, sin perjuicio de que sobre su personal pese igual obligación de guardar tal reserva".

Concluimos que esta excepción sólo afecta direg tamente a los organismos públicos, y el secreto de los hancos privados sólo podría ser revelado por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Pinancieras (siendo ésta una "contraex-cepción" a la reserva que la Superintendencia debe mantener de los secretos de los hancos conocidos por ella, según vefamos anteriormente).

5.- SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS.-

Frevio a entrar al análisis de las facultades de esta autoridad impositiva en Chile, y que podían significar una excepción al secreto bancario, veremos lo que al respecto disponen algunas legislaciones extranjeras y lo que han dicho sus comentadores.

- 1.- Italia.- En términos generales, la doctrina italiana, al decir de Juan Carlos Malagarriga (148) scatiene que los bancos no tienen ningún deter de comunicación ante el fisco, citando al efecto a los autores Pattaglia, Giannastasio, Santini, Liguori, Colagrosso y Molle. Estos dos últimos, en un estudio conjunto, encontrarían apoyo a tal afirmación en la ley italiana de 5 de enero de 1956 que en su artículo 14 consagraría expresamente la inviolavilidad del secreto bancario frente al fisco (149).
- ?.- Francia.- A pesar de ser reconocido plenamente el secreto bancario en este país, actualmente se le han concedido al
 fisco, en materia impositiva, facultades ante las cuales aquel
 cede.

No obstante ello no pierden su validez las pala bras luminosas de una sentencia de la "Cour de Casation" francesa, de 27 de junio de 1931 (150), que dijo que "el secreto bancario existe no sólo en las relaciones de derecho privado

^{148.-} Obra citada, pág. 115.-

^{149.-} Idem., pág. 116.-

^{150.-} Citada por Jiménez de Parga, obra citada, pág. 409.-

entre particulares, sino que conserva toda su fuerza jurídica en las relaciones entre particulares y los administradores del Estador.

El fisco en Francia, al decir de Hamel (151), puede examinar los movimientos de las cuentas bancarias de los contribuyentes, derecho que no sólo comprende las cuentas comerciales, sino las personales y aún las postales. Sin embargo, la misma administración ha autoliminado la amplitud de sus facultades precisando que "su ejercicio no debe tener un carácter sistemático y que sólo debe recurrirse a ellas cuando se hubiera hecho necesario por la insuficiencia manifiesta de las decla raciones suscriptas por el contribuyente".

Además, ya citamos un fallo de la Corte de Casación de 25 de enero de 1977 (al final de la primera parte de es te trabajo), que dijo que a pesar que la ley le da a la adminis tración de Aduanas la facultad de imponer a los demás la comunicación a sus agentes de "los papeles y documentos de cualquier naturaleza", (...) "la administración de Aduanas no puede ejecutar en los Bancos investigaciones generales a priori (las que como dijimos ha pretendido hacer squí en Chile el Servicio de Impuestos Internos sin siquiera tener la facultad concedida en Francia al Servicio de Aduanas), sino sólo investigaciones especiales, en correlación con un caso determinado con respecto a personas y operaciones concernidas, y siempre que revele (la A

^{151.-} Citado por Juan Carlos Malagarriga, obra citada, pág. 118.-

duana) ese marco específico al banquero".

- 3.- Suiza.- En Suiza los bancos no están obligados a proporcionar ninguna información a las autoridades impositivas. A este respecto, el Presidente de la Confederación Helvética habría dicho en 1967 (152) que "la circunstancia de que no se imponga a los bancos la obligación de informar respecto de sus clientes no resulta como consecuencia del secreto bancario sino de la legislación fiscal suiza que, con raras excepciones, no concede a las autoridades fiscales el poder de escuchar a testigos, imponiendo únicamente al contribuyente el deber de comunicar los datos necesarios. Para nuestro pueblo -afirmólos intereses puramente fiscales van precedidos de la libertad de la persona, incluso si a veces se abusa de esta libertad".
- 4.- El Líbano. El Líbano, que bemos citado como uno de los países en que se catablece el secreto bancario en términos más absolutos, éste no cede ante la autoridad impositiva. En el artículo 2º de su citada ley sobre el tema, dice que "el secre to absoluto en favor de los clientes del banco" impide revelar "a quien quiera que sea, persona privada o autoridad pública, administrativa, militar o judicial", ningún antecedente que los banqueros tengan conocimiento de sus clientes.

Demás está decir lo inquebrantable que resulta el secreto bancario frente a la autoridad impositiva en este

^{152.-} citado por Malagarriga, obra citada, pág. 120.-

5.- España.- En el estudio de don Joaquín Carrigues sobre el tema (153), encontramos una posición intermedia, a la luz de las disposiciones legales vigentes en España a la época en que lo escribió (Ley de Reforma Tributaria de 1940).

Ante la nueva legislación española, Hafael Jimé nez de Parga Cabrera (154), haciendo un minucioso análisis de la Ley General Tributaria de 1967, derogatoria de la anterior, y de las disposiciones legales conexas, llega a la rotunda con clusión de que en España el secreto bancario no puede quebrantarse jamás a requerimiento de una autoridad perteneciente a la administración tributaria o fiscal.

6.- Argentina. - En este país la ley nº 18.061, y que hemos citado anteriormente en varias ocasiones, junto con establecer expresamente el secreto bancario, dispone en su artículo 33.le tra c) que éste cederá "ante la Dirección General Impositiva", siempre que se cumplan las siguientes condiciones: que se refiera a un contribuyente determinado; que se encuentre en curso una verificación impositiva con respecto a ese contribuyente; y, que haya sido emplazado previamente.

Juan Carlos Malagarriga, criticando esta disposición dice que "no constituye freno ninguno para el eventual ejercicio arbitrario de sus funcionarios y que, consiguiente-

^{163.-} Obra citada, pág. 276.-

^{154.-} Obra citada, pág. 406 a 409.-

mente, la ley debió establecer que sólo sería levantable el secreto previa promoción de acción judicial, y a requerimiento del juez competente" (155).

.

Nuestro Derecho

En Chile la autoridad impositiva es el Servicio de Impuestos Internos.

- a) analizaremos en primer término las funciones y facultades que para cumplirlas le otorga la ley a este servicio:
- 1.- El artículo 6º inciso :º del Código Tributario establece que "corresponde al Servicio de Impuestos Internos el ejercicio de las atribuciones que le confiere el Estatuto Orgánico, el presente Código y las leyes y, en especial, la aplicación y figualización administrativa de las disposiciones tributarias".
- 2.- Además, el inciso 8º del artículo 60 del mismo Código esta blece que "para la aplicación, fiscalización o investigación del cumplimiento de leyes tributarias, el Servicio podrá pedir declaración jurada por escrito o citar a toda persona domicilia da dentro de la jurisdicción de la oficina que la cite, para que concurra a declarar, bajo juramento, sobre hechos, datos o antecedentes de cualquiera naturaleza relacionados con terceras personas".

^{155.-} Obra citada, pag. 128.-

- 3.- El artículo 62 inciso 2º del mismo código dice que "el Director podrá disponer dicho examen (de las cuentas corrientes bancarias, que el inciso anterior faculta a los Tribunales de Justicia), por resolución fundada, cuando el Servicio se encuen tre investigando infracciones a las leyes tributarias sanciona das con para corporal".
- 4.- Por otro ledo, el artículo 84 del mismo código establece que "una copia de los balances y estados de situación que se presentan a los bancos y denás instituciones de crédito será envisda por estas instituciones a la Dirección Regional, en los casos particulares que el Director Regional lo solicite"; y el artículo 85, que: "el Panco del Estado, las Cajas de Previsión y las instituciones bancarias, y de crédito en general, remitirán al Servicio, en la forma que el Director Regional de termine, las copias de las tasaciones de bienes raíces que hubieren practicado".
- 5.- Los artículos 87 inciso 1º y 195 del mismo código estable cen, respectivamente, que "los funcionarios fiscales, semifís-cales, de instituciones fiscales y semifiscales de administración autónoma y municipales, y las autoridades en general, estarán obligados a procorcionar al Servicio todos los datos y antecedentes que éste solicite para la fiscalización de los imposestos" y "los funcionarios que puedan contribuir, en razón de sus cargos, al esclarecimiento y control de la cobranza o de

los derechos que el Fisco baya valer en juicio, proporatonarán oportunamente la documentación que se le solicite".

6.- Finalmente le otorgan facultades a este respecto, los artículos 38 y 45 de la ley 16.271 de 10 de julio de 1965, sobre impuesto a las herencias, esignaciones y denaciones, que establecon:

"Artículo 38.- Inda persona natural o jurídica que se ocupe habitualmente de dar en arricado cajas de seguridad, cumplirá con las siguientes obligaciones:

- a) Presentar en los meses de enero y junio al Servicio, una declaración respecto a las cajas de segunidad arrendadas en sus oficinas o sucursales, indicando en ella el número de la caja y pur orden alfabético, el numbre y apellido del arrendatario y su domicilio;
- b) Devar un repertorio alfabético en el que so anoten los mismos datos;
- e) Llever un registro foliado y alfabético en el que se anuten con la fecha y hora, los nombres, apollidos y domicilio de las personas que se presentan a abrir una caja de seguridad, e xigiendo de ellas dejen su firma en el registro; y
- d) Presentar al personal inspectivo autorizado por el Servicio, dichos registros y repertorio cuando así lo exija aquél". "Artículo 45.- los bancos, Cajas de Aborro y en general, toda

institución de crédito bancario, deberán suministrar al Servicio y a los herederos los datos que se les soliciten respecto
a saldo de depósitos, estados de cuentas corrientes, garantías,
custodias, etc., que tuvieren los clientes, comitentes o arren
datarios que fallecieren".

b) Sus limitaciones;

1.- La primera limitación, genérica, la encontramos en la Congititución Política del Estado. No es necesario hacer comentatios de la importancia de esta limitación por la jerarquía de la norma de que emana. El artículo 6º de la Constitución esta blece que "los órganos del Estado deben someter su acción a la Constitución y a las normas dictadas conforme a ella. Los preceptos de esta Constitución obligan tanto a los titulares o integrantes de dichoa órganos como a toda persona institución o grupo". Agrega en su segundo inciso que "la in(racción de esta norma generará las responsabilidades y sanciones que determine la lev".

Además, su artículo 7º establece que "los órganos del Estado actúan válidamente (...) dentro de su competencia y en la forma que prescriba la Jey.

Ninguna magistratura, ninguna persona ni grapo de personas pueden atribuirse, ni aún a pretexto de circunstan cias extraordinarias, otra autoridad o derechos que los que ex presamente se les hayan conferido en virtud de la Constitución

o las leyes.

Todo acto en contravención a este artículo es nu lo y originará las responsabilidades y sanciunes que la ley señale".

(En este instante, y por lo que más adelante se dirá, detemos recordar que la Constitución, por lo dispuesto en su artículo '9, nºs 4 y 5, "asegura a todas las personas el regipeto y protección a la vida privada", y "la inviolavilidad de toda forma de comunicación privada", agregando que "las comunicaciones y documentos privados (sólo pueden) interceptarse, abbrirse o registrarse en los casos y en las formas determinadas por la ley").

- 2.- La segunda limitación de este Servicio, también genérica, la encontramos en el propio Código Tributario que, en su artícullo 63 inciso 1⁹, establece que "el Servicio hará uso de todos los <u>medios legales</u> para comprobar la exactitud de las declaraciones presentadas por los contribuyentes y para obtener las informaciones y antecedentes relativos a los impuestos que se adeuden o pudieren adeudarse".
- 3.- En tercer lugar, citaremos lo dispuesto en el artículo 61 del mismo código: "salvo disposición en contrario, los preceptos de este Código, no modifican las normas vigentes sobre secreto profesional, reserva de la cuenta corriente bancaria y

demás operaciones a que la ley dé carácter confidencial".

c) Entonces, se hace necesario conjugar estas disposiciones, que por un lado conceden facultades al Servicio de Impuestos Internos para el complimiento de su labor (en la que no deja mos de reconocer el interés <u>fiscal</u> de que están informadas);y que por otro lado limitan su actuar reconociendo derechos que le serían oponibles, como ser, específicamente, el secreto ban cario.

De este modo, lo que nosetros hemes definido como secreto bancario (buscando sus fundamentos, de indudable reigambre constitucional, y su extensión) sólo podría verse a fectado por las facultades del Servicio de Impuestos Internos, en los siguientes casos:

 $1^{\frac{9}{4}}$ En los casos de los artículos 38 y 45 de la Ley $n^{\frac{9}{4}}$ 16.27% sobre Impuesto a las herencias, asignaciones y donaciones, en que los bancos deberán proporcionar al Servicio las informaciones sobre cajas de seguridad y datos sobre personas fallecidas (ver $n^{\frac{9}{4}}$ 6 de letra a) precedente);

2º En los casos de los artículos 84 y 85 del Código Tributario, transcriptos en el nº 4 de la letra a) precedente; y
3º 31 caso del artículo 63 inciso 2º del Código Tributario,
en virtud del cual el Director del Servicio puede disponer el
examen de cuentas corrientes bancarias, cumpliendo los requisi
tos que esta disposición señala, la que será materia de un detal]ado análisas un poco más adelante.

Sólo en los casos el Servicio de Impuestos Internos podría pedir la información que se señala a un banco (156), quienes, en cualquíer otro caso, al decir de Labanca (157), "no tienen el deber de informar, sino el de callar".

d) No obstante lo claro de este marco constitucional y legal, el Servicio de Jupuestos Intermos ha dicho que "puede imponerse o investigar en un banco cualquiera operación bancaria, ya que no hay un texto expreso que, con carácter general, declare que éste se encuentra obligado a mantener reserva respecto de terce ros de las operaciones que efectúan con sus clientes, haciendo salvedad a este principio únicamente la reserva del movimiento de la cuenta corriente y sus saldos" (*58).

No podríamos en caso alguno estar de acuerdo con el criterio del Servicio de (mpuestos Internos; ya que de ser como él afirma, nuestra labor hasta aquí desplegada habría care cido de sentido y, lo que aí es grave, nuestros preceptos constitucionales serían "letra muerta", no estando amparada en lo más mínimo la intimidad de los asuntos econômicos de las personas, garantía de su libertad.

Para terminar, analizarenos ahora las revisiones de cuentas corrientes bancarias y la petición de informes por el Servicio:

^{156.-} Así opina también: Juan Pinto Lavín, obra citada, pág. 31.-157.- Obra citada, pág. 3.-

^{158.-} Citada circular del 5.1.1., nº 84 de 22 de junio de 1977.-

1.- Revisiones de cuentas corrientes hancarias por el S.I.I.-

Ya hemos dicho que el inciso 2º del artículo 62 del Código Tributario faculta al servicio a esta revisión, cum pliéndose los presupuestos que dicha disposición señala.

a) Algo de historia. - Las primeras leyes dictadas en Chile sobre Impuesto a la Renta, le otorgaban al Director de Impuestos Internos la facultad para revisar la cuenta corriente de un persona.

Pero como normalmente ocurre con los servicios fiscalizadores, el Servicio de Impuestos Internos exageró su facultad. Según Gonzalo Urrejola Arrao (159) "la Dirección de Impuestos Internos había becho de la revisión del movimiento de las cuentas corrientes bancarias, un trámite de cajón. En efecto, una vez presentadas las declaraciones, los Inspectores, previa autorización u orden del Director, se trasladaban a las oficinas del Banco en que el contribuyente tuviera cuenta corriente y examinaban miqueiosamente el movimiento de ella. par tida por partida. La reacción lógica que provocaba este control tal estricto de la Dirección de Impuestos Internos cra evidentemente la de evitar por todos los medios posibles la verificación de la exactitud de las declaraciones. Esta reacción se tradujo en que la mayor parte de los contribuyentes, con una falta absoluta de conciencia tributaria, retirara sus fondos de los banços y cerrara sus cuentas corrientes, producien-

^{159.-} Cbra citada, pág. 76.-

do así la disminución del encaje bancario con graves y perjudiciales consecuencias".

Frente a esto fue necesario legislar sobre la reserva de la cuenta corriente bancaria. A su respecto, preemos muy ilustrativo, sobretodo porque nos descubre el objetivo primordial de su establecimiento, lo que dijo la Comisión de Constitución. Legislación y Justicia de la Cámara de Dioutados sobre la materia; "de estas disposiciones resulta que nadie que no sea el interesado, ni aún la propia Dirección de Empuestos Intermos, podrá imponerse del movimiento de la cuenta corriente. de tal manera que la Dirección de Impuestos Internos, para llevar un control de las utilidades del comercio, de la industria y de los particulares, en relación con los tributos a que están afectos, sólo podrá hacerlo por otros medios ajenos al examen de la cuenta corriente bancaria. Se ha estimado que con esta disposición se disipa el temor que algunos codrías abrigar en el sentido de experimentar molestias debido a la inspección que de sua cuentas corrientes bancarias pudiera hacer la Dirección de Impuestos Internos, y, como consecuencia de esta confianza, se espera un incremento de los depósitos y un mayor uso del rheque". Así nacieron los incisos $2^{\frac{n}{2}}$ y $3^{\frac{n}{2}}$ del artículo $1^{\frac{n}{2}}$ de la Ley sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques del año 1943.

Sin embargo, la ley 11.575 de 14 de agosto de 1954, modificatoria de la ley sobre Impuesto a la Renta vigente

a la ópoca, estableció que "la Justicia Ordinaria y el Director General de Impuestos Internos podrán ordenar el examen de las cuentas corrientes buncarias para el caso de juicio y reclaraciones que digan relación con el cumplimiento de obligaciones tributarias".

Posteriormente, la ley 13.305 de 6 de abril de 1959 (con un criterio que alabamos y que ojalá volviese a iluminar a nuestro legislador en alguna futura opertunidad), reem plazó dicho precepto, reservando sólo a la justicia ordinaria la facultad de tener acceso a la cuenta corriente bancaria de les contribuyentes procesados por delitos tributarios; privando por lo tanto de dicha facultad al Servicio de Impuestos Internos.

Esta norma, sin modificación alguna, pasó al primitivo Código Pributario, constituyendo el inciso t^2 de su artícula 62.

Finalmente, la ley 17.073 de 31 de diciembre de 1968, agregando al artículo 62 citado un inciso 2º, fijó su tex to definitivo hoy vigente. Al decir de una fuente muy cercana al Servicio de Empuestos Intermos, con esto: "se dió satisfacción a las reiteradas peticiones del Departamento de Investiga ción de Delitos Tributarios en el sentido que era indispensable doter al Director del Servicio de la facultad de isponerse de la cuenta corriente bancaria de los contribuyentes investi-

gades per diche Departamente" (160).

o) <u>βχέφοείε de la disposición</u>.- 51 actículo 62 inciso 2º reva:

"Asimismo, el Director podrá disponen dicho examen, por resolloción fundada, quando el Servicio se encuentre investigando infracciones a las leyes tributarias pancionadas con pone corporal".

(«l inciso anterior disponer "la Justicia Ordinaria podrá ordenar el examen de las cuentas corrientes en el caso de procesos por delitos que digan relación con el cumplimiento de obligaciones tributarias").

De su análisis, fluye que son condictones para la procedencia del examen de la cucota corriente, lus siguientes:

1º Sólo "<u>cl Director</u>" puede disponer este examen; no pudiendo por lo tanto delegar bajo ningún respecto esta facultad.

El Director del Servicio de Impuestos Internos, mediante Resolución nº 147 (Diario Oficial de 16 de agosto de 1976) delegó "en los Directores Regionales y en el Jefe de Departamento de Investigación de Delitos Tributarios la facultad de disponer, por resolución fundada, el exaten de las cuentas corrientes bancarias cuando el Servicio se encuentre investigan de infracciones a las leyes tributarias sancionadas con pena

^{160.-} Asociación de Fiscalizadores y ex imapectores de I.J., op. cit., pág. 8.266.-

corporal".

Sin embargo, para la Corte Suprena (y para noso tros) esto no es posible. En el ciso "Chiofalo", que analizarenos más adelante, doclaró que esta delegación era ilegal, ya que por el análisis del texto y de su historia fidedigna se con cluye que es una facultad concedida "sólo" al Director.

2º Por resolución fundade. Esto significa que al ordenar eg te examen debe esgriminae fundamentos en tal sentido: esta resolución debe den razonada, motivada; y expresar dichas raxonas o motivos.

La Corte Suprema, en el mismo caso citado, dijo que resolver el examen de una cuenta corriente "en virtud de que el Departamento normativo del Servicio se encuentra investigando tributarismente a dicha contribuyente y que las investigaciones preliminares arrojan antecedentes para presumir fundadamente que ha incurrido en infracciones tributarias sancionadas con pena corporal", carece de fundamentos; por lo que no es una "resolución fundada".

Como eriterio complementario, vale tener en cuenta lo dicho por la Corte de Apelaciones de Santiago, en fallo de 16 de octubre de 1978 (considerando 5º): "las operaciones realizadas en una cuenta corriente bancaria sólo reflejan y pueden acreditar meros movimientos de valores, pero no pueden llevar sin proeba complementaria suficiente a la esticación

de que los depósitos y giros que en ella se realicen son real y efectivamente ingresos o egresos patrimoniales de su dueño, ni, consecuencialmente, que los fondos en ella existentes en una época determinada sean constitutivos de renta para el titular de la misma" (161).

3º El servicio debe encontrarse investigando infracciones a las leyes tributarias, sancionadas con pena corporal.

No basta que el Servicio así lo diga, sino que siemás es necesaria "la indicación de cual infracción tributaria se investiga y qué disposición le sería aplicable de los que la ley sanciona con pena corporal", según la Corte Suprema en el mismo fallo recaído en el caso "Chiofalo", que venimos oj tando.

2.- <u>Petición de informes</u>.-

Bajo este título globalizamos los antecedentes que solicita el Servicio de Impuestos Internos, en uso de sus preteniidas facultades, a los bancos e Instituciones Financie-ras.

En el capítulo siguiente, que amaliza la Jurisprudencia Nacional, se verá a este respecto los casos "Banco O' Higgins" y "Banco de Santiago".

Haremos mención aquí a una ilustrativa polémica mantenida por el Servicio de Impuestos Internos y el Banco del

^{161.-} En: Nueva Caceta Laboral, Tributaria, Jurídica, Santiago, noviembre-diciembre de 1978, Vol. I, nº 5,påg. 114.-

Estado de Chile durante el año 1977 y 1978, de la que da cuenta en su libro sobre el tema Juan Pinto Lavín (162), en la que, al carecer, tuvo participación. Además hemos tenido acceso a los Dictámenes y Cartas Circulares del Banco del Batado que se refieren a la misma.

Tudo comenzó a raíz de que la Dirección Regional del Servicio de Impuestos Internos de La Serena, fundamentada, según ella, en el artículo 60 del Código Tributario, solicitó al Agente del Panco del Estado de la oficina de la miena ciudad, con fecha 4 de abril de 1977, que le proporcionara "una nómina de todos los clientes que hayan efectuado depósitos superiores a \$ 50.000.— y los que hayan recibido intereses superiores a \$ 20.000.—, provenientes de depósitos e inversiones restísticas y cualquier antecedente relacionado con cuotas de moneda extranjera para viajes".

Por otro lado, la Dirección del Servicio de Tmapuestos Internos de la XII Región, Magallanes, solicitó al Ragio, con fecha 26 de julio de 1977, que le proporcionara "una nómina con el detalle de los depósitos a plazo e instrumentos financieros recibidos desde 1975 hasta el primer semestre de 1977, con indicación del nombre de los beneficiarios, monto, interés percibido y fecha de cada documento.

El Panco del Estado se negó a proporcionar la información solicitada.

^{162.-} Okra citada, pág. 27 y 28.-

Se fundó, en un principio, según da cuenta el Dictamen de Fiscalía nº 30.439 de 28 de septiembro do 1977, que dice que el Sanco "en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 29 de la ley 17.374 (establece el "secreto estadístico", que sería obligatorio para el banco, y que la Fiscalía, en este mis mo dictamen, hacía equivaler al "secreto profesional"), debe abstencese de proporcionar al Servicio de Impuestos Internos los antecedentes que solicita, por estar amparado por la excepción relativa al secreto profesional, contemplada en el artículo 60 del Código Tributario". Este dictamen no menciona para nada la expresión "secreto bancario".

Pritió la Fiscalía del Banco un segundo dictamen relativo al tema y a la polémica, ante una solicitud del Director del Servicio de Impuestos Internos, en quanto a que el Banco modificara el criterio sustentado en el dictamen anterior. Este nuevo dictamen, (en quya redacción casi no nos cabe dudas que tuvo intervención Juan Pinto Lavín), el banco menciona por primera vez el concepto de "secreto bancario". Puoda esta vez su negativa en el becho de ser "una costumbre nercantil inveterada el dar a las operaciones bancarias y comerciales, en general, un carácter reservado o confidencial, que, de conformidad con los artículos 4º y 6º del Código de Comercio, tiene fuerza legal", lo que lo lleva a concluir que "al banco lo ampara el secreto bancario, profesional y/o estadístico". (*63).

^{163.-} Dictamen nº 30.498 de 22 de febrero de 1978 (al final legmos: "JPD", entre otras siglas).-

o. al decir de Juan Pinto Lavín (164), el Banco se negó basado en que "la interpretación de las normas de fiscalización tributaria hecha por el Servicio de Impuestus Internos era exagerada, y conducía al quebrantamiento del secreto bancario; que se le impondría una carga de trabajo y un costo adicional a su funcionamiento de gran cuantía; que la solicitud era excesiva y podría provocar grave daño al sistema finagiciero nacional, motivado por una fuga masiva de depósitos; y que en el caso del Banco del Estado era aún más grave por la creencia errónea de que siendo una institución del Estado proporcionaría con facilidad las informaciones comprendidas en el secreto bancario".

Puso término a esta controversia el Ministerio de Hacienda que, por oficio al Banco, de fecha 26 de junio de 1978 (165), le expresa que "el Servicio de Impuestos Internos ha dejado establecido que en ningún caso requerirá una información masiva o generalizada -y ni siquiera selectiva- de las inversiones efectuadas por particulares en las empresas bancarias, sino que la información de esta naturaleza que pudiere solicitar en lo sucesivo, so referirá específicamente al coso concreto del contribuyente que se hallare sometido a una fiscalización tributaria o respecto de quien se haga necesario reunir antecedentes de esta índole, en cumplimiento -como debe entenderse- de la función contralora que a cse servicio le compete".

^{164.-} Obra citada, pág. 27.165.- Del que da cuenta la carta Circular nº 3.194 de fecha 1º de julio de 1978. de la Gerencia General del Banco, dirigida a todas sus agencias del país.-

D.- INFORMES BANCASTOS .-

A pesar de ser el secreto bancario una obligación erga omnes, teniendo por fundamento una garantía constitucional que protege un bien jurídico: la conservación del secre
to, como integrante de la intimidad de las personas en su aspecto económico, se ha consagrado -fundamentalmente- por la
costumbre, una nueva excepción a él: los informes bancarios.

Algunas doctrinas y legislaciones extranjeras.

- 1.- <u>El líbaro</u>.- En la legislación sobre el tema, tantas veces citada, se autoriza expresamente estos informes. El mismo cuerpo legal que legisla sobre el secreto bancario en forma tan absoluta, establece, en su artículo 6º que "la presente ley no se opone, sólo entre bancos, a intercambios, bajo secreto, de informaciones relativas a las cuentas deudoras de sus clientes con el fin de proteger la seguridad de sus inversiones".
- 2.- En Bapaña, para el profesor Joaquín Garrigues (166), "el problema de los límites del secreto bancario se muestra lleno de dificultades cuando entra en colisión con otro deber de los bancos y que consiste en emitir los informes que soliciten otros bancos o terceras personas respecto de un determinado clien te".

Según él estos informos no se refieren a opera-

^{166.-} Obra ditada, pág. 277.-

riones concretas de un cliente, sobre las cuales pesa sin restricción el deter de secreto, sino que se refieren a las condicitnes de solvencia ποταί y económica de un cliente.

Al decir de otro español, Jimónez de Parga (167), entren aquí en colisión dos obligaciones del banco: por un lado, guardar secreto; y por otro, informar a sus elícntes de aquello que pueda interesarlo. En otras palabras, como lo nota Koch (168), "el banco tiene que navegar ente la seila del daño al eliente al ser violada la relación de confianza y la caribdis del suministro de informes inexactos".

Sarriques afirma que el banco hallará entonces la salida más fácil proporcionando informes incoloros o imprecies. Y para ayudar a la solución del conflicto ofrece reglas concretas: si el cliente ha autorizado al banco para proporcionar los informes, el banco queda dispensado de la obligación de guardar el secreto; si el cliente no ha concedido tal facultad al banco, y la petición proviene de otro banco, al parecer prima el deber de colaboración entre bancos que susvizaría el rigor de la obligación al secreto; y, finalmente, si es un particular quien solicita los informes, sólo si los informes son real mente favorables, el banco deberá proporcionarlos, ya que de esa manera protege los intereses del cliente, y si los informes son desfavorables, el banco deberá guardar silencio, aun cuando su silencio pueda perjusicar al cliente (169).

169.- Obra citada, pág. 278.-

^{167.-} Obra citada, pág. 391.-168.- Autor citado por Garrigues y Jiménez de Parga, idem. pág.

Jiménez de Parga no comparte la opinión de Garrigues, ya que -refiriéndose al caso de que sean solicitados informes por otro banco- el "deber de colaboración" no puede considerarse más enérgico que la obligación de guardar secreto"
(170).

- 3.- Gran Bretaña.- En el ya varias veces citado caso "Tournier v. National Provincial Bank Ltd.", el "Lord Justice" Atkin
 dijo lo siguiente: no desco expresar una opinión final en la
 práctica de los banqueros, de darse información unos a etros
 respecto de los negocios de sua respectivos elientes, excepto
 secir que me parece que si puede ser justificado, debe serlo
 sobre la tase de un consentimiento implícito del eliente".
- 4.- Bélgica. El jurista belga Henrión (171) dice que para mantener el funcionamiento armonioso del sistema bancario en su totalidad, deben admitirse leves restricciones a los principos de preservación del secreto, señalando que estas limitaciones se justifican porque: 1º se trata de divulgaciones hechas, a título confidencial, a profesionales que también están obligados por el secreto; 2º se cocuentra en juego el interés general que persigue una distribución juiciosa y equilibrada del crédito, lo que es no sólo del interés de los profesionales, de los depositantes y del crédito, sino del funcionamiento general de la economía; 3º sólo puede causar perjuicios a

^{170.-} Obra citada, påg. 391.-171.- Citado por J.C. Malagarriga, op. cit., påg. 135 y 136.-

los clientes "en falta", ya sea por no haber revelado con sin ceridad al banquero la totalidad de los créditos obtenidos del sector bancario, ya por haber realizado actos que engendran u na legítima desconfianza (libramiento de cheques sin provisión de fondos, falta de pago de letras vencidas, etc.); y 4º no se trata de cosas confiadas o conocidas sino de elementos que cou pan manifiestamente un grado inferior entre aquellos que normal mente cubren la discreción.

- 5.- Argentina.- El artículo 33 letra i) de la citada ley nº 18.061, entre las excepciones al deber de secreto, incluyo el caso de "las entidades entre sí, conforme a la reglamentación que se dicte". Según Malagarriga (172) al estar todas estas instituciones obligadas al secreto, se crea así un "circuito cerrado", dentro del cual circulan libremente las informaciones entre bancos, pero fuera del cual no pueden selir sin hacer incurrir al causante en la responsabilidad emergente de la violación del secreto.
- 6.- Prancia.- Pierre Gulpho se ocupa latemente do "les renseignements bancaires" (las informaciones bancarias) en su estudio sobre el tema (173). Dice que en Francia para evitar
 que un banco otorgara imprudentemente grandes créditos que parecían sin embargo corresponder a la capacidad financiera del
 cemandante, por no baber tenido conocimiento de aperturas otor

^{172.-} Obra citada, pág. 136.-

^{173.-} Chra citada, pág. 19 a 24.-

gadas por establecimientos rivales, se creó en un orincipio las "centrales locales de risques" (centrales locales de riesgos), que proporcionatan diferentes informaciones comerciales a los bancos. Luego se creó un Servicio de Informaciones Bancarias, organismo al cual los bancos estaban obligados a comunicar dentro de un plazo determinado los créditos concedidos por ellos cuyo monto superara cierta considerable cantidad, conforme a lo cual este servicio estaba capacitado para proporcionar en cualquier momento a un banco la importancia exacta de los compromisos eventuales o reales de un eliente. Señala, por último, que los tancos franceses se nuestran siempre muy reticentes para proporcionar a terceros, personas físicas o morales, informacio nes sobre sus clientes, a menos que los bancos hayan sido invitados por estes últimos a proporcionarla.

En nuestro país.-

A esta práctica no ha sido ajeno nuestro país, ya que normalmente los bancos emitam informes aobre sus clientes. Trataremos de justificar esta práctica.

Recordemos que el secreto bancario es una obliga ción jurídica que pesa sobre el banquero, a la que haría excepción la emisión de informes sobre los clientes.

For el darâcter general de estas informaciones y por estar de por medio en este caso la defensa del sistema fij nanciero -pilar de la economía moderna, como hemos dicho-, no creemos que se resienta la institución del secreto bancario con la práctica en comento.

Por otro lado, compartimos la conclusión de Juan Pinto Lavín (174) en el sentido que esta práctica se ajustaría a Derecho, ya que habría constituido una costumbre amparada por la ley, al tenor del artículo 4º del Código de Comercio. Creencos, que sin necesidad de un detallado análisis, los hechos que la constituyen son uniformes, públicos, generalmente ejecutados y reiterados por un lago espacio de tiempo; por lo que supliría el silencio de la ley. De este modo, tenemos una norma emanada de la costumbre (los informes como excepción al secreto bancario), que modificaría otra costumbre (el secreto bancario). Pen samos que ello, al menos en teoría, es correcto.

Respecto a catos informes la Superintendencia de Bancos e Instituciones financieras (175) ha dicho que "existen razones superiores que aconsejan mantener cierta información en tre instituciones financieras acerca del endeudamiento que con ellas tiene una determinada persona, así como también informes que el comercio o la industria puede requerir como necesarios para contratar con un cliente. Hay disposiciones reglomentarias que imponen la información sobre los protestos de letras, cheques, pagarés, etc., todo lo cual es también de interés para la generalidad de las empresas. También la necesidad de informa-

^{174.-} Obra citada, pág. 37.-175.- Circular nº 1.695 de 23 de julio de 1980.-

ción para el mercado financiero, hace aconsejable, por ejemplo, que el público pueda estar enterado de quienes son los principales deudores de las instituciones a quienes confían su dinero".

Respecto de informaciones, veremos:

a) Boletín de Informaciones Comerciales .-

En virtud de diversas disposiciones reglamentarias (Decretos Supremos del Ministerio de Hacienda), los bancos
comerciales, el Sanco del Estado de Chile, el Banco Central de
Chile y las Instituciones Financieras deben enviar diaria, sema
nal y mensualmente a la Cámara de Comercio de Chile, nóminas de
letras de cambio, pagarés y cheques protestados (estos últimos
por falta de fondos o cuenta cerrada), con indicación del nombre completo del aceptante, suscriptor, avalistas o girador, en
su caso, la cantidad del documento y la oficina que hizo el protesto. Debe enviar además una nómina de deudores morosos.

Estos datos la Cámara de Comercio de Chile los clasifica y publica en su "Boletín de Informaciones Comerciales".

Esta excepción, no establecida por ley (sino por Decretos Supremos, de rango inferior a aquélla), creemos que de riva su obligatoriedad de una costumbre, fundamentada en el correcto funcionamiento del sistema crediticio y en el interés de la colectividad.

b) Informaciones a particulares .-

Los bancos acostumbran a dar informes a particu-

lares o empresas sobre el complimiento de los clientos, previo cobro de una tarifa fijada por cada banco. Este cumplimiento se calufica según las siguientes fórmulas, de apticación uniforma entre los tancos (176).

- se califica como que <u>CUMeJ& BJEN</u> al cliente que πο ha tenido jarás documentos en "vencidos", "cobro judicial", "operaci<u>o</u> nes castigadas" y "cheques" o "letras" protestadas:
- se considerará que <u>OUMER</u> al cliente que por circumstancias especiales ha tenido cierto atrase en la cancelación de sus créditos u ocasionales protestos de cheques o letras, lo que ha solucionado satisfactoriamento;
- se estima que <u>NO O MPNO</u> el que a la fecha de la comprobación del estado de situación tenga créditos directos "vencidos", en "ecoro judicial", en "operaciones castigadas" o uno o más cheques o letras protestadas sin aclarar.
- si el cliente catalogado bajo el concepto anterior, con pos terioridad a la verificación de su estado de situación aclara la letra o cheque protestado, cancela el decumento vencido, en cobro judicial o castigado, se podrá informar que <u>COMPLEO CON</u> DIFICULTAD:
- se considera que <u>SE DESCONOCE LA MANERA DE CUMPLIR</u> del clien Le en aquellos casos en que éste nunca ha operado en créditos, ya sea en forma directa o indirectamente.

Finalmente diremos que siempre y cuando estas i<u>n</u> formes, como los semalados, se refieran a apreciaciones gonera-

^{176.-} Nos basamos en el dominento Código nº 16: Comprobación de Balances e Informes del Panor del Estado de Chile, de 16 de agosto de 1982, pág. 51.-

les de los clientes, no venos una seria colisión con el deher del banquero al secreto. En todo caso, un informe desfavorable no puede ser dado por el banco, ya que al constituir una expresión pronunciada en deshoura, descrédito o menosprecio de una persona, podría configurar el delito de injuria que establece y pena el artículo 416 del Cédigo Penal. Para evitar verse envuel tos en esto, los bancos acestumbran a dar los informes desfavorables verbalmente y en forma algo más confidencial (prohíbiendo casi todos los bancos las informaciones telefénicas, además).

c) Informaciones entre bancos.-

Cambién cobrando tarifas establecidas, se propor cionam entre entidades bancarias los mencionados informes sobre la manera de cumplir sua compromisos los clientes.

Pero además acostumbran a proporcionarse entre e llas (siempre que baya reciprocidad) algún etro tipo de dates: endeudamiento; capital; activo o pasivo de un cliente, debida-mente comprobados por la cotidad informante.

Creemos que tampoco hay colisión con el secreto bancario, ya que estando todas las entidades obligadas al secreto, éste sólo se traslada, creándose el "circuito cerrado" de que habla Malagarriga.

Finalmente, haremos nuestras, por considerarlas muy acertadas, les consideraciones que, según el jurista helga Henrión -ditanas recién- justifican estas revelaciones entre banqueros.

E.- LOS INTERESES DEL BANCO.-

Esta es la quinta y última excepción al socreto bancario.

Resulta evidente que en caso de entrar en conflig to con un cliente, el Banco, en defensa de sus propins intereses, tendrá que revelar informaciones acerca de dicho cliente.

Así lo recombre expressmente la Ley Libenesa de tres de septiembre de 1956, tantas veces citada, que en su artí-culo 2º, in fine, establece que el secreto del cliente podrá revelarse "en caso de litigio con el cliente priginado por relacio nes bancarias".

En el caso inglés, que hemos venido estando. ""our nier v. National Provincial Bank Itd.", se dijo que el levantamiento del secreto procede cuando "los intereses del Banco" así
lo requieran.

El jurista belga Henrion (177), dico que el Banco, para poder hacer estas revelaciones debe estar en "riesgo de su-frir un perjuicio", debiendo cumplirse además estas condiciones: que se trate de interesos patrimoniales en juego; que se esté en presencia de un procedimiento contencioso; que en éste el Banco sea demandado; y, que la divulgación se limite a las estricias necesidades de la reclamación.

^{177.-} Citado por Malagarriga, obra citada, pág. 139.-

Justificamos, según lo dicho al principio, la revolación de secretos por el Danco en estos casos, siempre que se cumpla los requisitos apuntados por Henrion, agregando nosotros el caso en que el Panco demando a su cliente, ya que de otra manera no tendría forma de recuperar judicialmente los créditos impagos, procedimiento que es necesariamente público; sin ello, sería dejar al Banco en la más completa indefensión.

SECCION V: VICLACION DEL SECRETO BANCARIO.-

Resulta necesario determinar las consecuencias de la violación del secreto que deben guardar los bancos y sus fun cionarios.

Así, se determinará tanto respecto de las personas que directamente resulten responsables de la revelación, cuanto respecto de la misma institución bancaria de la cual aqué llas dependen.

Estas consecuencias podrán ser de orden administrativo, civil o penal.

a) Consequencias administrativas.-

En caso de que sea un funcionario del Banco el que ha hecho una revelación de secretos, para lo que -según he-mos visto- no está facultada jamás, será el propio banco el en-cargado de aplicarle las sanciones administrativas que contem-plen sus estatutos o el respectivo contrato de trabajo.

Si es la entidad bancaria, como tal, la que ha hecho la revelación, fuera de los casos en que la ley las facul ta para hacerlo, infringiendo de este modo el secreto hancacio, será la Superintendencia de Bancos e Instituciones Pinancieras la que podrá aplicarle sanciones administrativas, de acuerdo a lo establecido en el artículo 19 del Docreto Ley nº 1.097 de 25 de julio de 1975.

Esta sanción puedo ser amonestación, censura o multa por una elevada suma, la que en caso de reincidencia se quintuplica.

b) Consecuencias civiles .-

Para este caso, serían aplicables las siguientes disposiciones del Código Civil: artícules 578, 1555, 1556, 1557, 1558, 2314, 2315, 2316, 2320, 2325, 2329 y 2331.

Según ellos "todo daño" imputable a dolo o negli gencia ajena debe indemnizarse, pero este resarcimiento corresponderá al daño efectivamente producido, ya sea daño emergente o lucro cesante.

Además, si proviniera de un empleado la revelación, en todo caso, la institución bancaria sería solidariamento responsable.

Si la violación proviene del banco, a través de algún órgano representativo, que expresa su voluntad, la respon

sabilidad de éste es clarísima, llemándose los domás requisitos logales que la hagan procedente.

c) Consecuencias penales.-

En este caso podía pensarse que, ante una revela ción de secretos por el banco o sus empleados, serían aplicables los siguientes artículos del Código Penal, según la situación: 109 inciso 7° , 146, 156, 231, 246, 247, 260, 337 y 416.

Sin embargo creemos que una institución bancaria, por violaciones de secretos, no tendría sanción penal, por exigitir al respecto un vacío legal. Sabemos que las normas penales, por el principto de que no hay delito sin ley, para su aplicación deben estar previamente tipificadas estas conductas y configurarse fácticamente.

Se podría afirmar que los artículos 246 y 247 del Código Penal, que sancionan revelaciones de socretos serían aplicables; pero ellos están referidos a empleados públicos y a profesionales con título, calidades que no tienen los banqueros. Por lo tanto, es imposible pensar en su aplicación a los banque ros, ya que en el Derecho Penal no es admisible la analogía interpretativa.

Sólo serfa aplicable el artículo 416, en caso de que las revelaciones de secretos configuren una injuria en contra del cliente, esto es, que las expresiones proferidas o las acciones ejecutadas al revelar, sean en deshonra, descrédito o me nospreçio del mismo, además del elemento voluntariedad: delo.

CAPITULO II

El Secreto Bancario frente a la Jurisprudencia Nacional

Nuestros Tribunales, conociendo de Recursos de Protección, han tenido tres oportunidades para referirse al secreto bancario. Ellos son los mencionados casos Chiofalo, Banco de C'Higgins y Banco de Santiago.

Estos casos, a pesar de haber ocurrido durante la vigencia del Acta Constitucional nº 3, tienen plena vigencia ya que las normas constitucionales a la luz de las cuales fueron resueltos, son, en esencia, las mismas que hoy nos rígen.

Dichos recursos incidieron en la salvaguarda a las garantías constitucionales que nosotros hemos sostenido son el fundamento del secreto bancario. Aún cuando el Tribunal Supremo no lo diga siempre derechamente, así lo hemos entendido.

El Acta Constitucional nº 3 en su artículo 1º nº 10 aseguraba "el respeto y protección a la vida privada y a la honra de la persona y de su familia, la inviolavilidad del hogar y de toda forma de comunicación privada. El hogar sólo puede allamarse y las comunicaciones y documentos interceptarse, abrir se o registrarse, en los casos y formas determinados por la ley".

Estos mismos conceptos configuran hoy, en la Cong Litución de 1980, los nºs. 4 y 5 del artículo 19, distinguiéndose el respeto a la vida privada de la inviolavilidad de los do cumentos privados.

Se analizará cada uno de dichos casos:

1.- Recurso de Protección de Nelly Chiofalo Santini.- Corte Suprema, 19 de junio de 1980 (178).

Rechos de la causa.-

El Director de la Dirección Metropolitana de Santiago del Servicio de Impuestos Internos, don James Davis Ruczinski, por resolución nº 502 de 11 de marzo de 1980, dispuso, "por orden del Director", que el funcionario don Luis Ficarte Díaz, de dotación del grupo nº 3 de la subdirección de o peraciones, practicara el examen de las cuentas corrientes nºs. 10.020868-7 del Banco de Concepción, sucursal Providencia, y 32.7287-8 del Banco Comercial de Curicó, ambas oficinas de Santiago, cuya titular era doña Nelly Chiofalo Santini.

A los directores Regionales, pur resolución nº 47 de 22 de julio de 1976, del Director Nacional de Impuestos Internos, se le delegó la facultad de disponer, por resolución fundada, el examen de las corrientes bancarias cuando el servicio se encuentre investigando infracciones a las leyes tributa

^{178.} Interpuesto primeramente ante la Corte de Abelaciones de Santiago (causa rol nº 22-80), quien no lo acogió; dicho fallo apelado fue revocado por la Corte Suprema (causa rol nº 14.271). Publicado en Revista de Derecho y Jurísprudencia, Tomo LXXVII (1980), nº 2. segunda parte, sección primera, pág. 41-46. Publicado también en Revista Fallos del Mes. nº 259, junio de 1980, sentencia nº 6, pág. 148. Por último, la reproduce integramente Juan Pinto Lavín, obra citada, pág. 40-47.-

rias sancionadas con pena corporal, debiendo las resoluciones que se dicten llevar antes de la firma la frase "Por orden del Director".

Este examen de las cuentas corrientes de doña Nelly Chiofalo Santini se decretó en virtud de que el departamento normativo del Servicio se encuentra investigando tributa riamente a dicha contribuyente y que las investigaciones preliminares arrojan antecedentes para presumir fundadamente que ha incurrido en infracciones tributarias sancionadas con pena corporal.

El Recurso de Protección.-

El ahogado Jaime Figueroa Araya, en representación de doña Nelly Chiofalo Santini, recurrió de protección en contra de la resolución del Servicio de Impuestos Internos, ya que habría infringido los artículos 1º de la Ley sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques y 62 del Código Tributario, y que autoriza al Director de Impuestos Internos ordenar el examen de cuentas corrientes, cuya orden no puede ser decretada por el Director de la Región Metropolitana.

La Corte de Apelaciones no conoció del fondo del asunto, aduciendo que el territorio nacional se encontraba en situación de emergencia, en virtud del Decreto Ley nº 1.684, dictado en ejercicio del Poder Constituyente.

Abelado este fallo, la Corte Suprema rechaza la

alegación del tribunal a quo, expresando que "debe desestimarse por cuanto la impetrada (protección) nada tiene que ver con ese estado, ya que ella se formula únicamente, respecto de la resolución que autoriza el examen de unas cuentas corrientes bancarias del que podía desprenderse la comisión de un delito tributario, lo que en manera alguna afecta ni puede afectar a la seguridad de la Nación" (considerando 1°).

Seguidamente, la Corte Suprema, sin reenviar la causa al tribunal apelado, dispone que "puede entrar a conocer y resolver, con ocasión del recurso de apelación deducido, del fondo mismo del asunto" (considerando 2°).

De este modo, revocará la sentencia apelada y acogerá el recurso de protección (resolviéndose curiosamente en única instancia el fondo del asunto).

La discusión del asunto no se centró en los fundamentos del secreto de la cuenta corriente, sino en que la medí da que decretaba el examen emanaba de una autoridad incompetente.

Así, la Corte Suprema dice que "la historia fide digna del establecimiento del artículo 62 inciso 2º del Código Tributario antiguo, cuyo texto es exactamente idéntico al mismo inciso de Igual artículo del actual" y "de la letra misma de la disposición (...) se desprende, nítidamente, que el examen de las cuentas corrientes bancarias sólo puede disponerlo el Direc

tor, llenando los demás requisitos que la ley establece, porque es indudable que cuando se faculta <u>sólo</u> a una determinada persona para ejercitar una facultad, ello lo inhabilita para delegarla, porque de otra manera, mediante este subterfugio, se substituye en algo que le es privativo, de tal modo que su delegación en los Directores Regionales y en el Jefe del Depar tamento de Investigación de Celitos Tributarios de que da quen ta la resolución nº 147 de 22 de julio de 1976, no produjo ni puede producir efecto alguno, estando viciada, en este aspecto, desde su comienzo". (considerando 5º).

Además agrega la Corte Suprema, lo que ya hemos citado en este trabajo, que la "resolución, fuera del vicio anotado, carece, además, de fundamentos y la indicación de cual infracción tributaria se investiga y qué disposición le sería aplicable de las que la ley sanciona con pena corporal" (considerando 6°).

Termina diciendo "que en la especie, no emanando el decreto que dispone el examen de las cuentas corrientes
de la recurrente de la única autoridad que está autorizada para disponerto, decreto que debe llenar copulativamente, los de
más requisitos exigidos por el inciso 2º del artículo 62 del
Código Tributario, se ha vulnerado la garantía constitucional
de respeto y protección a la vida privada y a la honra de la
persona, ya que sus documentos privados únicamente pueden registrarse en los casos y formas determinados por la ley, dere-

cho que procede resguardar accediendo al recurso interpuesto y dejando sin efecto al decreto del Director Metropolitano de Santiago que autorizó dicho examen" (considerando 8°).

Este es el voto de mayoría, ya que esta sentencia fue acordada contra el parecer de dos ministros de la Corte Suprema (Rivas y Correa), que expresaron en su voto de minoria que "la medida decretada (por el Servicio de Impuestos Internos) es totalmente ajena a aquellos bienes jurídicos (respeto y protección de la vida privada), ya que una investigación de carácter contable referida al desarrollo del contrato de cuenta corriente se traduce en el estudio del movimiento de fondos y sus alternativas que la misma reclamante ha efectuado, y no al estudio de su conducta moral, ni de la vida privada de la recurrente". (considerando 11º).

Recapitulando: la Corte Suprema, sin analizar el fondo del tema, declarando incompetente a la autoridad que disoge el acto administrativo, evitó la revisión de cuentas corrientes.

Lo importante, para nosotros, es que invoca como fundamento y garantía vulnerada, el respeto y protección a la vida privada y a la honra de la persona y a la inviclavilidad de sus documentos privados.

Finalmente, como lo veremos en los dos casos siguientes también, como lo dice Eduardo Soto Kloss, "el juez supremo ha preferido no profundizar en demasía en el llamado "se creto bançario" (179).

2.- Recurso de Protección del Banco O'Higgins.- Corte Suprema. 2 de abril de 1981 (180).

Hechos de la causa.-

Con motivo de encontrarse el Servicio de Impues tos Internos investigando las actuaciones de diversas personas relacionadas con una empresa llamada Union Trading Utda. o Rome ro y Cía Ltda., querellada por delitos tributarios, se detectó que grandes sumas de dinero habrían sido entregadas a dichas personas (sumas provenientes de devoluciones indebidas de T.V.A.)

De este modo, el Servicio de Impuestos Internos, con fecha 6 de noviembre de 1980, notificó citación nº 56 al Gerente General del Banco ("Higgins, don Luis Marchant Suberca

^{179.-} El Recurso de Frotección, Crígenes, ductrina y jurisprudencia, Editorial Jurídica de Chile, Santiago, 1982, pág. 119.-

^{180. -} Interpuesto ante la Corte de Apelaciones de Santiago (rol n^2 109-90), quien no la acogió (29.12.80). La Corte Supre ma (causa ro] nº 14.770), acoge la apolación deducida en contra del fallo anterior. Publicado en: 1) Nueva Saceta lahoral, Tributaria, jurídica, Santiago, ano 4, vol. IV, nº 3, mags.5-15; 2) Oficina Coordinadora, Santiago, Memorandum nº 68-1981, de 9 de abril de 1981: 3) Anuario Tributario de Impuestos, Jurisprudencia de Impuestos Internos, Libro I, septiembre de 1981, pags. 56-78 (aparecen informes y ambas sentencias); 4) Revista de Derecho y Jurispru Cencia, Tomo LXXVIII (año 1981), nº 1, segunda parte, seg ción primera, pag. 25 (fallo Corte Suprema), y en misma Revista, sección quinta, pág. 69 a 76 se reproducen consi randos del fallo de la Corte de Apelaciones, no revocados; y 5) geviata fallos del Mes, nº 269, abril de 1981, senten cia nº 7, pág. 77-85.- Ver también al respecto, comentarios de prensa: Diario "El Mercurio", ediciones de los días 6.1. 81; 3.4.81; 9.4.81; 10.4.81; 20.4.81; y, 28.4.81. Revista "Hoy", edición 8 al 74 de abril de 1981.-

scaux, para que concurriera personalmente al Departamento do Investigación de Delitos Tributarios el día 1º de noviembre de 1980, a las 9,30 horas, con los siguientes antecedentes: "vale vista, órdenes de pagos o cualquier otra forma de remesa por el señor Juan Rubén Grubsić Ramos y otros, a las personas que se indican:

- a) Raunel Koren Valdés, oficina Punta Arenas;
- b) Francisco Uribe Oyarzún, oficina Puerto Natales;
- c) otras personas que figuren recibiendo remesas en cualquiera de sus oficinas de parte del señor Juan Rubén Grubsió Ramos".

El Gerente del Banco O'Higgins no concurrió a di cha citación.

Con fecha 12 de noviembre se citó por segunda vez a dicho Serente, no concurriendo tampoco, pero enviando algunas fotocopias de remesas, excusándose de enviar otros antecedentes.

Con fecha 12 de noviembre de 1980 se notificó al Banco O'Higgins denuncia de haber incurrido, según Impuestos Internos, en la infracción prevista y sancionada en el artículo 97 nº 15 del Código Tributario, consistente en no dar cumplimien to a cualquiera de las obligaciones establecidas en los artículos 34 y 60 inciso penúltimo del referido Código.

El Recurso de Protección,-

Ante esto, el Gerente General del Banco referido dedujo recurso de protección en contra de don Felipe Lamarca

Claro, en su calidad de Director General del Servicio de Impues tos Internos, de don Iván Moya Santos, y de don Manuel Bustos Rojas, inspectores interinos de dicho Servicio, Departamento de Investigación de Delitos Tributarios, ante la Corte de Apelaciones de Santiago.

El recurrente invoca como fundamento el haberse violado la garantía constitucional establecida en el $n^{\frac{Q}{2}}$ 10 del artículo $1^{\frac{Q}{2}}$ del A.C. $n^{\frac{Q}{2}}$ 3 (hoy, art. 19 $n^{\frac{Q}{2}}$ s. 4 y 5 de la Constitución de 1980). De este modo, según el banco, se vulneraría el secreto hancario de cumplirse por él las exigencias del Servicio.

Dice además que el secreto bancario sería una forma del secreto profesional, reserva que obliga a los bancos tratándose de las cuentas corrientes y de todo otro documento o antecedente que obra en su poder y referidos a terceros.

La Corte de Apelaciones.-

Según ella "todas las legislaciones señalan como potestad del estado la de fijar impuestos y velar por su recaudación", configurándose "una función pública específica, que representa el interés de la Nación toda"; y que "si bien el Código Tributario contempla limitación a las facultades fiscalizado ras, ellas se refieren sólo para investigar hechos sujetos al secreto profesional, a la cuenta corriente bancaria y demás operaciones a que la ley en forma expresa le otorga el carácter de

confidenciales" (considerando 5º).

Ta Corte rechaza la pretensión de la recurrente en orden a que "el sigilo profesional alcanza también a los hancos, pues no es lo mismo secreto profesional que secreto bancario, el que obviamente es reconocido por la ley" (conside rando 7°).

En definitiva, el tribunal de alzada rechaza el recurso "porque las medidas de que se reclama están contempladas expresamente en la ley y el Servicio de Impuestos Internos no ha hecho otra cosa que ejercitar sus facultades para salvaguardar los intereses del fisco" (considerando 9°).

Ja Corte Suprema. -

Apelada la sentencia anterior, y conociendo de esta apelación, la Corte Suprema comienza señalando que "el Código Tributario no altera las normas vigentes en tres situacio nes: primero, las relativas al secreto profesional; segundo, tratándose de la reserva de la cuenta corriente bancaria y, ter cero, las demás operaciones a que la ley les de carácter confidencial" (considerando 1º).

Continúa diciendo "que, como es público y notorio (...), en este país sjempre se ha dado el carácter de confidenciales a las operaciones bancarias, esto es, ha sido la
costumbre darle a las operaciones bancarias tal calidad" (considerando $2\frac{0}{2}$).

Además, dice el juez supremo, "que estando, pues, sancionado por la costumbre el secreto bancario ello tiene fuer za de ley debido a que se trata de una cuestión de carácter comercial y en aquellas situaciones del secreto bancario que no estén especialmente excencionales, como es el caso de las citaciones reclamadas, debe concluirse que el Código Tributario no ha innovado a su respecto y que rige actualmente la ley de la costumbre, en virtud de lo que dispone el artículo 4º del Código de Comercio, de estimar confidenciales las operaciones bancarias" (considerando 4º).

Todo ello lleva a la Corte Suprema a acoger el recurso de protección, y, restableciendo el imperio del Derecho, deja sin efecto las citaciones mencionadas, agregando finalmente que no está "por tanto, el recurrente, obligado a exhibir o de alguna manera dar a conocer los antecedentes a que tales actuaciones y el presente recurso se refieren, los que de esta forma permanecen protegidos por el llamado secreto bancario".

Voto de Minoría.-

Los mismos Ministros Rivas y Correa que en el ca so anterior estuvieron por no acoger el recurso de Chiofalo, de igual modo no fueron del parecer de la mayoría en este caso,

Según ellos, la discreción bancaria "no puede al canzar más allá del simple interés particular, para mantener si lenciada la divulgación de sólo aquellos hechos cuyo conocimien

to pueden acarrear perjuicios, injustificadamente, a un persona o a sus bienes; y siempre que tales hechos puedan mantenerse ignorados, sin que su reserva comprometa el Bien Común" (con siderando 3°).

Agrega este voto de minoría que "siendo el bien del Estado de prevalencia superior al interés de un particular, lógico es que el secreto bancario a que se alude, deba diferír se en todas aquellas situaciones en que la conveniencia superior así lo determine" (considerando 4°).

. , <u>.</u> .

Esta es la sentencia más importante entre noso-.

tros y que más a fondo ha analizado el secreto bancario. O,más

bien dicho, es la única que ha entrado a consideraciones sustan

ciales sobre la reserva bancaria, dejando sin lugar a dudas es

tablecida su plena validez en nuestro derecho, a través de la

fuerza de la costumbre.

Además, como apunta Soto Kloss, esta sentencia, "revela el desplante que muestra ahora el juez supremo para abordar el control jurisdiccional de los actos de la Administra ción, en este caso del orden tributario" (181).

^{181.-} Obra citada, pág. 124.-

3.- Recurso de Protección del Ranco de Santiago.- Corte Suprema, 5 de octubre de 1982.- (182)

Hechos de la causa.-

Con fecha 5 de noviembre de 1980 el Inspector de Impuestos Internos citó al Gerente General del Banco de Santiago. Fernando Lamadrid Bernal, para que compareciera personalmente al Departamento de Investigaciones de Delitos Tributarios de Impuestos Internos, con fotocopias de la cuenta de ahorro nº 100.02.05138-4 del señor Miguel Zúñiga Maturana y de su documentación de soporte.

No concurrió dicho gerente a la citación, efectuándose dos nuevas, la última para el 10 de noviembre de 1980, bajo apercibimiento de apremios personales, de acuerdo a los artículos 93, 94 y 95 del Código Tributario.

Habeas Corpus.-

El Gerente del Banco de Santiago recurrió de am

^{182.-} La Corte de Apelaciones de Santiago (rol nº 99-80), lo rechazó el 27.1.81, conjuntamente con recurso de amparo interpuesto (rol nº 920-80), el mismo día. El fallo de la Corte Suprema acogió el recurso de protección (rol nº 14.830).

Ver comentarios periodísticos al respecto en Diario El Mercurio, ediciones de los días 11.11.80; 28. 1.81 y 6.10.81.-

Publicaciones: a) Fallo de la Corte de Apelaciones, en: Revista de Derecho y Jurisprudencia, Tomo LXXV III (1981), nº 1, segunda parte, sección segunda, pág. 21 a 31; b) Fallo de la Corte Suprema, en: Revista Fallos del Mes, nº 275, octubre de 1981, pág. 419.~

paro ante la Corte de Apelaciones de Santiago, en contra de Felipe Lamarca Claro, Director General del Servicio de Impues tos Internos y Bernardo Iara Berríos, jefe del Departamento de Investigación de Delitos Tributarios de dicho Servicio.

Según él las citaciones y apercibimientos cong tituían una arbitraria perturbación y amenaza a su derecho a la libertad personal y seguridad individual, ya que, como él no podía violar el secreto bancarió entregando los datos solicitados, el Servicio de Impuestos Internos podría soltejtar a juez competente apremios personales en su contra.

Esto recurso fue rechazado, conjuntamente -como se verá- con el recurso de protección que contra las mismas personas interpuso el banco.

Recurso de Protección.-

El Banco de Santiago recurre de protección, ya que sostiene que la citación señalada vulnera, coarta y pertur ba las garantías constitucionales de la inviolavilidad de las comunicaciones y documentos privados consagrada en la Constitución (en ese entonces art. 1° n° 10 inc. 2° de Acta Constitucional n° 3). Dice que esta garantía se ve vulnerada en perquicio del Banco de Santiago y del señor Miguel Zúñiga Maturana.

Agrega que esta garantía encuentra una de sus principales consagraciones en el "secreto bancario", estableci do -desde antes de su reconocimiento legal expreso- en la actividad de los bancos y demás instituciones financieras. Dice que en virtud de dicho secreto las operaciones bancarias serían reservadas, como norma general, salvo los casos excepcionalísimos y de derecho estricto en que se permite su exhibición, para efectos concretos y precisos.

Dice además, que entre estos casos de excepción no se encontraría el que moliva el presente recurso.

Termina diciendo que la reserva se aplica a todas las operaciones y/o actividades que los particulares pudigren realizar con los Bancos e Instituciones Financieras.

La Corte de Apelaciones.-

La Corte reconoce que el "secreto bancario" tie ne su origen en la norma constitucional aludida y en otras die posiciones del Código de Comercio, derivando ésto de la calidad de comerciantes que tienen los bancos.

Pero, según este Tribunal, las normas del Código Tributario tendrían un caráctar "especialísimo", que regirían con preferencia a las contenidas en el Código de Comercio.
Por lo dicho -dice- las normas que autorizan citar a comercian
tes y no comerciantes contenidas en el Código Tributario serían
excepciones legales a la inviolavilidad de los instrumentos pri
vados.

Declara también que el Gerente del Ranco no está obligado a guardar el secreto profesional, "ya que dicha re serva se refiere solamente a aquellos profesionales que requie ren título, lo que no sucede con los gerentes de banco, los cuales no requieren de título alguno para ejercer su oficio" (considerando 10º). Estamos de acuerdo con este considerando.

 En definitiva, no acoge el recurso la Corte de Apelaciones.

Corte Suprema .-

Este Tribunal, al conocer la apelación deducida en contra de la sentencia del juez a quo, no entratá al tema del secreto bancario, vislumbrando otro élemento en el caso, y que le permitirá hacer justicia, fallando a favor del recurrente.

En efecto, en su considerando 10º dice que "para decidir el presente asunto no es menester fijar la consideración en el tema del secreto bancario o del secreto profesional que ha preocupado tanto al banco recurrente como a los funcionarios informantes, pues para resolverlo basta tener en cuen ta que los documentos requeridos por el Servicio de Impuestos Internos al Gerente del Banco de Santiago, cautelados o no por una u otra especie de reserva, son de carácter privado y su registro no está en este caso autorizado por la ley".

Señala que "los documentos requeridos (...) son

de indudable indole privada, pues trasuntan el movimiento de depósitos y giros de una cuenta que privativamente concierne a su titular y al banco encargado de su manejo", agregando que "la citación cuestionada entraña una positiva amenaza de regigitar los antedichos documentos privados" (considerando 3º).

La Corte Suprema fija su atención en determinar ai el Servicio de Impuestos Internos ha actuado en la especie dentro de la esfera de sus atribuciones fiscalizadoras o bien "para un cometido ajeno a ellas ha querido prevalecerse de facultades que el ejercicio de esas funciones podría autorizar" (considerando 5°).

Así, la Corte Suprema encuentra una "desviación de procedimiento", que viciaba ab initio toda la situación del Servicio de Empuestos Internos.

Lo que perseguía en realidad el Servicio median te estas citaciones era obtener determinados datos para emitir un informe contable que le había sido requerido por un Tribunal de Letras, becho confesado durante el juicio por la misma autoridad administrativa.

Ahora, las disposiciones invocadas por el Servicio de Impuestos Internos para ello (los artículos 34 y 60 inciso penúltimo del Código Tributario) le dan facultades para otras finalidades, distintas de la señalada, por lo que la Corte Suprema concluye que la actuación del Servicio de Impuestos

Internos "no resulta legitimada por las disposiciones invocadas al decretarla ni por ninguna otra" (considerando 8°).

Por consiguiente esta medida constituía una amenaza a la garantía constitucional de la inviolavilidad de los documentos privados, declarando este Tribunal que se acoge el recurso de protección.

<u>Comentarios</u>

A la luz de las tres sentencias analizadas precedentemente, es indiscutible en Chile la existencia del objeto de nuestros estudios: cl scoreto bancario.

Sin embargo, en el plano jurisprudencial, es di fícil hablar de una evolución, precisamente porque estos tres son los únicos casos que han abordado el tema; en sólo dos de ellos se reconcce la existencia del secreto bancario; y en sólo uno de ellos se le atribuye como fuente la costumbre.

Lo verdaderamente novedoso e interesante de estos tres fallos es el criterio con que la Corte Suprema aborda
el tema. La doctrina nacional no contempla mada parecido. Di
cho criterio es fundamentar el secreto bancario en la garantía
constitucional del respeto a la vida privada y de la inviolavi
lidad de los documentos privados.

- a) en el primer caso, Chiofalo, aún cuando no analiza directa mente el secreto bancario como institución, llega a la conclusión de que las cuentas corrientes están resguardadas en sus secretos por la garantía constitucional aludida:
- b) en el caso Banco O'Higgins, la Corte Suprema marca ahora más el acento en el hecho de estar sancionado el secreto banca rio por la costumbre comercial, atribuyéndole fuerza de ley en este aspecto, y acogiendo el recurso de este Banco que, ante ciertas peticiones del Servicio de Impuestos Internos, veía perturbado el ejercicio de la garantía a la vida privada y a la inviolavilidad de los documentos privados, y
- c) en el último caso, Banco de Santiago, la Corte Suprema, sin referirse al secreto bancario como institución, acoge el recur so porque nuevamente estaba siendo amenazada dicha gerantía constitucional. Aún la Corte de Apelaciones (quien no había acogido este recurso) reconoce que el secreto bancario tiene su origen en la disposición constitucional que establece esas garantías.

Como se aprecia, conquerda el criterio de nuestro más alto tribunal, reiterado ya en tres oportunidades, con el fundamento que nosotros hemos dado al secreto bancario. Es por lo demás el fundamento que se sustenta en Suiza, España, Argentina, Italia y Alemania, por autores como Maurice Aubert, Jean Philippe Kermen y Herbert Schönle, G. Batlle, Miguel Bajo Fernández y Carzola Prieto, Juan Carlos Malagarriga, Esteban Cottely y Redeker y Sichtermann, entre los que nosotros hemos citado.

El razonamiento de la Corte Suprema es muy valioso para el estudio de la institución, ya que establece un punto de partida. Este criterio es como el hito fundamental desde el cual debe partir todo análisis del secreto bancario, de cualquiera de sus aspectos.

Kuelga semalar que ello se debe a que en nuestro derecho sólo tenemos normas consuetudinarias al respecto, y sólo criterios legales.

CONCLUSIONES

1.- El hombre, por naturaleza es un ser comunicativo; pero, al mismo tiempo, necesita de los secretos, los que debe revellar en determinadas oportunidades. En el aspecto patrimonial, su confidente -necesario- serán las instituciones financieras o bancarias, a quiencs les revelará constantemente sus intimidades o secretos de Índole conómicas.

Ahora, jurídicamente, existen los llamados dere chos de la personalidad, dentro de los cuales se ubica el dere cho a la intimidad privada de las personas, cubriendo todos, sus aspectos y relaciones. El derecho, por lo tanto, protege la intimidad económica de los individuos, como parte de esa privacidad.

Fluye, entonces, el secreto bancario de estas dos realidades: las personas depositan en los bancos sus intimidades económicas; y, que ellas se encuentran protegidas por el ordenamiento jurídico, debiendo los bancos mantenerlas en reserva.

Doctrinariamente, así nace el secreto bancario.

2.- Como consecuencia de dicha fundamentación, en el ordenamiento jurídico chileno, el secreto bancario encuentra su principal fuente en la Constitución Política del Estado, que consagra como garantía el respeto y protección a la vida privada y

la inviolavilidad de los documentos privados, campo en que están insertos los secretos de indole económica de las personas.

Nuestra legislación positiva, en la que constituye su fuente más común -la ley-, no consagra expresamente el secreto hancario. Encentramos eso sí una fuente que suple a la ley: la costumbre; y, estudiado sus requisitos, afirmamos que es ella la que ha consagrado a este nivel con más claridad el secreto bancario.

Ja jurisprudencia nacional ha adoptado un crite rio que estimamos es el correcto, al reconocer, primero, la existencia del secreto bancario; segundo, su raigambre constitucional basada en la misma fundamentación que nosotros sustentamos, y, tercero, al verificar su consagración consuetudinaria,
plenamente válida.

3.- De este conjunto de principios, normas y veredictos hemos tratado de dar forma a un cuadro más o menos armónico de lo que hace el secreto bancario. En todo caso, es la jurisprudencia quien debe reforzar estos esfuerzos interpretativos, que tienen autoridad meramente doctrinaria. Y, finalmente, como se desprende de todo lo anterior, es el legislador quien debe lle nar el vacío legal existente en la materia. Debe legislarse sobre el secreto bancario como tal. Esperamos que nuestros es fuerzos, al analizar cada uno de sus aspectos, sirvan para orientar esta tarea, aún cuando sea para señalar el camino incorrecto que no se debe seguir.

HIRLJOGRAPIA

- 1.- Alessandri Rodríguez, Arturo y Manuel Somarriva Undurraga: CURSO DE DERECHO CIVIL, Parte General, Editorial Nascimiento, Santiago, 1971.-
- 2.- Antonio Alvarez Hoble: GUION DE UN ENSAYO SOBRE DEONTOLO GIA NOTARIAL, en: Anales de la Academina Matrinense del Notariado, Argentina, Tomo VII, año 1953.-
- 3.- Tullio, Ascarelli: INTHOMICCION AL DERECHO COMERCIAL, Edior S.A. Editores, Buenos Aires, 1958.-
- 4.- Avilés Cucurella, Cabriel y José María Pon de Avilés: DE RECHO MERCANTIL, J. Ma. Bosch Editor, Tercera Edición, Barcelona, 1959.-
- 5.- Arrillaga, De José Ignacio: LA BANCA EN SUJZA, en: Revista de Derecho Mercantil, España, nº 17-18, 1948, pág.199.-
- 6.- Bajo Fernández, Miguel: EL SECRETO PROFESIONAL EN EL PRO YECTO DE CODIGO PENAL, en: Anuario de Derecho Penal y Ciencias Penales, España, Tomo 33, fascículo III, año 1980, pág. 600.-
- 7.- Bauche Garciadiego, Mario: (PERACIONES BANCARIAS ACTIVAS, PASIVAS Y COMPLEMENTAHIAS, Editorial Porrúe S.A., Segunda Edición, México, 1974.-
- 8.- Bielsa, Rafael: LA ABOGACIA, Editorial Abeledo Perrot, Tercera Edición, Buenos Aires, 1960.-
- 9.- Cárcamo Olmos, Juan: EL DESCUBRIMIENTO Y REVELACION DE SE CRETOS EN CUANTO RESGUARDA LA INTIMIDAD INMATERIAL EN EL DERECHO PENAL ESPAÑOL, en: Revista de Derecho y Jurisprudencia, Chile, Tomo 78, nº 2, Sección Derecho, pág. 55 y es.

- 10.- Carominas, Joan: BREVE DICCIONARIO ETIMOLOGICO DE LA LEN GUA CASTELLANA, Editorial Gredos, Madrid, 1961.-
- 11.- Carrera Bascuñán, Helena: EL SECRETO PROFESIONAL DEL ABOGADO, Editorial Jurídica de Chile, Santiago, 1963.-
- 12.- Carzola Prieto: KL SECRETO RANCARIO, Instituto de Estudios Fiscales, Madrid, 1978.-
- 13.- Del Vecchio, Giorgio: VERDAD Y ENGAÑO EN LA MORAL Y EN EL DERECHO, en: Revista de Derecho y Jurisprudencia, Tomo LIV, mayo-junio 1957, nºs. 3 y 4, Primera Parte, Sección Derecho, pág. 15 y ss.-
- 14.- Díaz Molina, Iván M.: EL DERECHO DE PRIVACY, en: Roletín de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, Universidad Nacional de Córdova, año XXXII, enero-septiembre de 1963, nºs. 1-2-3.-
- 15.- Domínguez Aguila, Ramón H. y Domínguez Benavente, Ramón: LAS SERVIDUMBRES A QUE OBLIGA LA GRANDEZA. LA ESPERA DE LA INTIMIDAD Y LAS PERSONALIDADES PUBLICAS, en: Beviata de Derecho, Universidad de Concepción, año 36, nº 144.-
- 16.- Etcheberry, Alfredo: DERECHO FENAL, Editora Nacional Gabriela Mistral, Segunda Edición, Santiago de Chile, 1976, Tomo III.-
- 17.- Carrigues, Joaquín: LA OPERACION BANCARIA Y EL CONTRATO HANCARIO, en: Revista de Derecho Mercantil, España, nº66, pág. 260 y ss.-
- 18.- González Sepúlveda, Jaime: EN DERECHO A LA INTIMIDAD PRI VADA, Editorial Jurídica de Chile, Santiago, 1972.-
- 19.- Gulphe, Pierre: LE SECRET PROFESSIONEL DU BANQUIRA EN DROIT FRANCAIS ET EN DROIT COMPARE, en: Revue Trimestrie lle de Droit Commercial, Francia, enero-marzo 1948, nº 4, pág. 8 y sa.-

- 20.- Hessen, Juan: TEORIA DEL CONOCIMIENTO, Editorial Espasa Calpe S.A., Duodécima Edición, Madrid, 1970.-
- 21.- Hübner Gallo, Jorge I.; MANUAL DE FILOSOFIA DEL DERECHO, Editorial Jurídica de Chile, Segunda Edición, Santiago, año 1963.-
- 22.- Jiménez de Parga Cabrera, Rafael: EL SECRETO BANCARIO EN EL DERECHO ESPAÑOL, en: Revista de Derecho Mercantil, Eg paña, nº 113, 1969.-
- 23.- Josserand, Luis: DERECHO CIVIL, Tomo J, Vol. 1, Ediciones Jurídicas Europa-América, Bosch y Cía Editores, Buenos Aires.-
- 24.- Labanca, Jorge: EL SECRETO BANCARIO, en: Jurisprudencia Argentina, Ruenos Aires, 1968, Tomo 1968-II, nº 3.010, sección doctrina, pág. 1 y ss.-
- 25.- Malagarriga, Juan Carlos: EL SECRETO BANCARIO, Editorial Abeledo Perrot, Buenos Aires, 1970.-
- 26.- Montes Olavarrieta, Leonidas: DE LA PREVARICACION DE ABOGADOS Y PROCURADORES, Editorial Jurídica de Chile, Santiago, 1963.-
- 27.- Messineo, Francesco: MANUAL DE DERECHO CIVIL Y COMERCIAL, Ediciones Jurídicas Europa-América, Buenos Aires, 1955, Tomo VI, pág. 129 y 130.-
- 28.- Mirô Molina, J.Olmedo: LEY DE CUENTAS CORRIENTES BANCA-NIAS Y CHEQUES ANTE LA LEGISLACION COMPARADA, Memoria Universidad de Chile, en: Memorias de Licenciados, Derecho Comercial, Tomo II, Editorial Jurídica de Chile, 1953.-
- 29.- Morand, Luis: EL SECRETO BANCARIO, en: Aspectos legales del sector financiero, Instituto de Estudios Bancarios Guillermo Subercaseaux, Santiago, 1981.-

- 30.- Pinto Lavín, Juan: EL SECRETO BANCARIO, Distribuidora Universitaria Chilena Limitada, Santiago de Chile, 1980.-
- 31.- Pon de Avilés José Ma. y Avilés Cucurella, Gabriel: DERE CHO MERCANTIL, J.Ma. Bosch Editores, Tercera Edición, Barcelona, 1959.-
- 32.- Puelma Accorsi, Alvaro: RSTUDIO JURIDICO SOBRE OFERACIO-NES BANCARIAS, Editorial Jurídica de Chile, Santiago, 1971.-
- 33.- Radbruch, Gustav: INTRODUCCION A LA FILOSOFIA DEL DERE-CHO, Fondo de Cultura Econômica, Tercera Edición, México, 1965.-
- 34.- Somarriva Undurraga, Manuel y Alessandri Rodríguez, Arturo: CURSO DE DERECHO CIVIL, Parte General, Editorial Nagcimiento, Santiago, 1971.-
- 35.- Soto Klose, Eduardo: EL RECURSO DE PROTECCION. Orígenes, doctrina y Jurisprudencia. Editorial Jurídica de Chile, Santiago, 1982.-
- 36.- Urrejola Arrau, Gonzalo: EL SECRETO DE LA CUENTA CORRIEN TE RANCARIA, Memoria Universidad de Concepción, 1949.-
- 37.- Vallbuona, José Rigo: EL SECRETO PROFESIONAL, Editorial Hispano Europa, Barcelona, 1961.-
- 38.- Vasseur, Michel: Resención e: LE SECRET BANCAIRE SUISSE, de Maurice Aubert, Jean Philippe Kernen y Herbert Schönle, Editorial Staempli et Cie, Berna, 1976, en: Banque, Francia, enero de 1977, nº 358, pág. 96-97.-

Otras fuentes:

1.- Diccionario de la Lengua Española, Real Academia Española, Editores Espasa Calpe S.A., 19a. Edición, Madrid, 1970.- 2.- Enciclopedia Jurídica Española, Francisco Seix Editor, Barcelona, 1910, Tomo IV y V refundidos.-

Diarios y Revistas varias:

- 1.- Revieta Banque, Francia.-
- 2.- Recueil Dalloz Sirey, Francia.-
- 3.- Revue Trimestrielle de Droit Commercial. Francia.-
- 4.- Revista de Derecho Mercantil, España.-
- 5.- Revista de Derecho, Universidad de Concepción, Concepción, Chile.-
- 6.- Anales de la Academia Matrinense del Notariado, Argentina.-
- 7 .- Anuales de Derecho Penal y Ciencias Penales, España.-
- 8.- Boletín de la Facultad de Derecho y Cienciae Sociales, Universidad Nacional de Córdova, Córdova, Argentina.-
- 9.- Revista Nueva Gaceta Laboral, Tributaria, Jurídica, Santia go.-
- 10 .- Revista de Derecho y Jurisprudencia, Chile .-
- 11.- Boletín del Servicio de Impuestos Internos, Chile.-
- 12 .- Anuario Tributario Impuestos Internos .-
- 13.- Informes Oficina Coordinadora, Santiago.-
- 14.- Manual de Consultas Tributarias del Servicio de Impuestos Internos.-
- 15.- Revista Hoy.-
- 16.- Diario El Mercurio.-

Normativa:

1.- Circulares de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.-

- 2.- Circulares del Servicio de Impuestos Internos.-
- 3.- Dictamenes de Fiscalía de Banco del Estado de Chile.-